



ІТВИВ
КОДЗУВ

7
ИЮЛЬ
1976



Быдмӧ, мичаммӧ Сыктывкар.

Снимайтис В. Вещицкий.



ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКОЙ
ЖУРНАЛ

ТАЙО НОМЕРЫН

Г. ЮШКОВ. Кывбурьяс да сьыланкывьяс . . .	3
В. ШИРЯЕВ. Узьтём вой. Дзоридзьяс да сьёлмьяс (висьтьяс)	5
И. ИЗЪЮРОВ. Татьян му (висьт)	15
А. НЕКРАСОВ (Гамса). Комынöd тулыс (кывбур)	28
М. ЕЛЬКИН. «Войвыв му — абу оласнас небыд...», «Сьökыд туйö код петалис» (кывбурьяс)	28
А. ЛОГИНОВА. Радейтчём (кывбур)	29
В. ЛОГИНОВ. «Шондi ворсö синьясад»... «Копыртöма зарни пожём...» (кывбурьяс)	29
Г. ФЕДОРОВ. Дорьямö мир	30
ГИЖÖНЫ ЧЕЛЯДЬ (висьтьяс, серпасьяс, кывбурьяс)	34

Публицистика

Е. КАЛИНИН. Дасöd пятылеткаын наукалөн могьяс	46
Н. РОЧЕВ. Уджалысь йöзлөн солидарность знамя улын	51
Г. СИДОРОВ. Чери кыйöмлөн позянлуныяс	55

Критика да библиография

В. ЛАТЫШЕВА. Коми прозаын романтической визь	57
Э. ПОПОВЦЕВА. Войвыв мулөн рөмьяс	60
В. ПРОШЕВ. Северо-Двинской губерния	63

ЛЭДЗЬ КОМИ АССР-са
ПИСАТЕЛЬСЛÖН СОЮЗ

ПЕТÖ 1926 ВОСЯНЬ

7

ИЮЛЬ
1976

СЫКТЫВКАР

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА

✳

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ
ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ

✳

ОРГАН
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ
КОМИ АССР

Редактор И. Торопов

Редакционная коллегия:

*М. Игнатов, В. Попов, С. Попов, Я. Рочев (зам. редактора),
С. Раевский, В. Ширяев (отв. секретарь).*

Корткерёсса совхозысь комсомолецъяслон юрнуодысь
Василий Изьюров.

Снимайтис В. Вежев.



КЫВБУРЪЯС ДА СЫЛАНКЫВЪЯС

*
* *

Эз на важөн: парма-вөрөд татөн
Ветлөдлісны быдөн аслас пасён.
Содіс бдыс мортлөн мян кадө,
Кытшовтөны Му гөгөрыд часён.

Кызкө эськө морт ногөн жө колө
Сөмын гөрийөн сыла Мусө гөрны.

Вежмасьөмөн оз босыт өні олом:
Му шар вылас он кут тадзтө төрны.

Ичөтик тай вөлөмыд тэ, Муөй,
Уна кывъя войтырлөн важ позйыс!
Медым он жө пөр тэ коркө гуө,
Вежөдө мед пальмаыс и козйыс!

Ёртасьөм

Ми төдам ёртасьөмлы дон,
Ми сійөс сьблөмгясөн өзтім,
И мян олом — зумыд, ён —
Век лоө вуджөртөм да сөстөм.

Сө кывъя войтыр, пестам ми
Зіль уджөн ёртасьөмсө тайөс.
И мян көсйөм — Шуд да Мир —
Став Мулы долыдлунсө вайө.

Шондіөй-мамөй

Лыддыны кутан кө, сиктаным мян
Сө керка ставыс оз ло.
Мунісны фронт вылө батыас да пиян,—
Сө сайө морт бөр эз во!
Гортө эз во!

Медея бур войтырыс пуктісны ловсө,
Дорйисны шондіа лун.
Сы вөсна мянлы му вылас овсөб,
Сы вөсна нинөм оз вун!
Некод оз вун!

Шондіөй-мамөй!
Помтөм бвласө югзьөд,
Аски асывсянь лок.
Тэнад югөрыд сьблөмө пуксьө,
Көні палаявтөм шог.

Тышын ни уджын ми ог кужөй повны,
Сөнъясын — батыаслөн вир.
Овны кө му вылас, бурөн мед овны,
Му пасьта вөлі мед Мир!
Шондіа Мир!

Муста-Тунтури

Рытив-Войыс пасьтала
Кыа биөн гөрд.
Мурманск дорысь казътыла
Урөс пуа сьөрт.

Войбыд бой и лунтыр-и,—
Оз кө смертьыд су.
Ок тэ, Муста-Тунтури,
Сьблөм кырлан му!

Чизыр вой төв швичөдө,
Турдө весиг из.
Сьблөмтө мед личөдны,
Разян юрйыв кизь.

Кодкө бара вируля,
Гырдодөма лым.
Юр весьтад и ныр улад
Сыркакылө гым.

Шуома кө сулавны,
Пиньтö йир да видз.
А мый ковмас кулавны,
Быдөн тöдö сідз.

Мед оз яндысь висьбмысь,
Коді тöдліс бой.

Кылö пöрысь лы-сьöмыд
Уна वोся дой.

Ывла вежсьöм водзвылын
Нёрпалан, он узь.
Бур нин көть, мый кодзулыд
Эз на тэнад усь.

Коми муöй

Ворсö шондi Эжва юын.
Чужи-быдми Коми муын.
Вирён кыски сылысь мичсö —
Гулыд ягсö, ва дор видзсö.

Коми муöй — вежабанöй,
Югыданöй, долыданöй.
Олан гажöй, сьблöм руйöй —
Коми муöй!

Уна ордым локтö-ликтö
Луно бана чужан сиктö.
Коркö тани, кага на ме,
Коми ногөн шу: «Мамö!»

Коми муöй — айöй-мамöй,
Вынöй-бордöй, тöлкöй-сямöй.
Олан гажöй, сьблöм руйöй —
Коми муöй!

Гожъялöны тöv и гожöм
Коми войтыр ывла гожөн.
Пывсян бöрын сöмын найö
Ылавлöны пызан сайö.

Коми муöй — няньöй-солöй,
Чöскыд унмöй, кыпыд лолöй.
Олан гажöй, сьблöм руйöй —
Коми муöй!

Рытья кыа сёр лэбалö,
Сöстöм шыыс йöлөгалөн.
Мыла гора коми сьылöм
Пуксьö лючки сьблöм вылö.

Коми Муöй — шудöй-пöтöй,
Рытья мойдöй, асья вöтöй.
Олан гажöй, сьблöм руйöй —
Коми муöй!

Асшөр олөм

Коді колысь, коді колысь, —
А ме ачым олөм олысь.
Война кадсянь, ичöт дырсянь
Ас нянь понда ачым мырся.
Некод водзын абу мыжа:
Аслам пельса и пыжа,
Аслам чера, аслам чомъя,
Аслам пищалья и понъя.

Олөм шөрöдыс ог кылав.
Сöмын водзöсаөн кыла:
Сыысь, му вылас мый чужи,
Сыысь, овнысö мый кужи, —
Ставсьыс — паськöмысь и кöмысь,
Бур туй вылас сувтöдöмысь.
Аттö мамöлы и налы,
Кодкөд долыд меным талун.

Менам геройяс

Сэтшöм шуштöм öтчыд лонс,
Сьблöмöйлы дзескыд:
Быттö нэм помöй нин воис,
И дзик ставлы веськөдь.

Сэки-й кодкö, ланьт көть чиктив,
Пырис кува-кова.
Видзöда да: Вилядь сиктысь
Анна Конакова.

Ог на эскы: вöт-ö — вемöс,
Ог на паныд вöрзьы.
Видзöда да: Конö Семö,
Мыжа Наста — бөрсьыс.

Мый мен сьöкыд, абу-й дырөн
Кывсьöма дзик ставлы.
Даньö Иван, аддза, пырö,
Педöра и Павла.

Бара сьблöмöй оз инась,
Нюмöй — шердын пасья.
Гудöка на, нывъяс диньыс,
Локтис Макар Васья.

Пукалим сэк, кызни колö,
Вöлыштіс и юны.
Митö Питö везиг воліс,
Мукöдсö ог шу нин.

Дона Владимир Архипович!

Коми АССР-са писательяс Союзлн правление да „Войвы кодзув“ журналлн редколлегия пöся чолöмалöны Тiянöс, том войтырлы талантливöй ижысьöс, Тiянлы 50 арöс тырöмөн.

25 во литератураын уджалiөн, Тi уна тöдöмлун и вын сетiнныд миян коми челядьлы книгаяс ижöм вылö. Сiйö книга-яссö радпырысь лыддöнны не сöмын челядь, но и гырысьджык арлыдаяс.

Тiян очеркъясыд да публицистическöй статьясыд воöны сёлöм вылас быд коми мортлы. Сёлöмсянь сиам Тiянлы, дона Владимир Архипович, шуд да дзоньвидзалун. Мед и водзö петасны Тiян перö улысь бур да колана ижöдъяс!

Коми АССР-са писательяс Союзлн правление.
„Войвы кодзув“ журналлн редколлегия.



Владимир ШИРЯЕВ

КЫК ВИСЬТ

МАКСИМОВНАЛЫ эз узьсы, көть и кадяс вöли вой шөр бөр нин, и пиыс локтiс да водiс мукöд рыть-ясын серти ёна водзджык. Матыст-чылiс öшинь дорö, видзöдыштiс вой-ся ывласö. Орчча керкаясын ставөн нин узöны, ни öти öшинь оз дзувъяв, дугдiсны ветлыны автобусъяс, йöз оз тыдавны. Сöмын сюръяясйывса пöнаръяс югдöдöны тыртöм ули-чаяссö, тротуарьяссö, быттö видзöны шойччысь карлысь унсö. Да ещö пöльтö кутшöмкö ярмём төв, нетшкö пугясысь вижöдны нин заводитöм корьяссö. И тайö торйөн нин ёнджы-ка жугыльмөдö Максимовналысь сёл-лөмсö, водзö дзүтö юрын бергалысь сёккыд думъяссö.

УЗЬТÖМ ВОЙ

А Петялы мый? Локтiс, водiс, и пыр жö унмовсис. Сылы быттöкö дзик веськодь мамлөн шогалöмыс. Эз кö вöв веськодь, öд тадзи эз вöч. Позис ставсö луччки-ладнö лöсьöдны, öтлаын быд боксянь бурджыка ставсö артыштлыны.

Мамлөн шогалöмыс заводитчис тöлысь сайын, кор Петя висьталiс, мый сiйö думыштöма гöтрасыны. Ко-ра пö мамлысь благословеннö. Ири-на Максимовна буретн вöли кухня-ын, ноксö плита дорын, дасьтö

ужын. Бытгё сійос йна ваён койыштисны, мый кисьыс пуртыс уси, кодён гидраліс жаритчыс картупель. Юбрьс вёлі сэтшём виччысьтёмён, кыдзи төвса лунё гымьштём.

«Кыдзи гётрасьны?!» — юалис мам, бытгё виньдылём бёрын.

«Кыдзи йёзыс гётрасьльвлёны», — шуис Петя да кутыштіс мамсё.

«Тайёс вёчльвлёны йёзыс верстыё арльдён».

«А ме?»

«Тэ од кага на менам... Сёмын тыри дас көкъямыс... Регыд служитны мунан», — шуалис мам, но колана кывъяс эз сюравны.

Кольём воын Петя помалис дас класс. Ветліс Ухтаё. Первой экзамен бёрас гортё воис — абу сдایتма.

Ирина Максимовна сәки ёна жё шогалис. Тёлктём верёскөд торйөдчём бёрын писё быдтіс нач өгнасон. Верёсыс дзёкөдз муніс тайё карсьыс. Первойсё Ирина заводитліс туясыны сы бёрся, весиг судё да милицияё шыасьліс, а сәсса өвтыштіс кинасыкьс зимогор вылө, эновтчис. Мед олас, кыдз кужё! Сёмын мед кытцлалө ылітіджык, оз мешайтчы налы.

Уджалис Ирина өти строительной управленийын экономистён, көні удждонысь өтдор частё овлісны премияяс. Öттшөтш медасис контораас идрасьны. Сьёмыд, кыдз шуласны, ньөтчыл оз тырмывлы, но лоё видзны сы мынта, мыйта эм. И нуждасё зня-пиа ёна эз пыкны. Ачыс, да и Петя, пасьтасисны мукөдысь эз лёкджыка, сёян-юанён ёна эз жё дзескөдчыны.

Ирина вёлі мича, гөгрөс чужёма, лөсьыдыник мыгөра, мужикьяслысь веж петкөдлысь көкьяса. И көть сійө өтчыл оліс нин нылалан кадсё, вёліс кага чужтаньын, дөзмытөдзыс терпитіс верёсьлысь куражитчөмсё, колис век на том ныв кодьён.

Ирина Спирина дінө эз өтчыдысь зільлыны сибөдчыны том мужикьяс, весиг гөтыртём на зоньяс, но некодлөн нинём эз артмывлы. Том нывбаба ворсөдчис накөд, корсьурө весиг эз пыксьывлы киноё да театрö өтлаын ветлөмысь, кильчө помөдз колльөдөмысь, празникьяс дырийн өтлаын гажөдчөмысь, но вольпась дорөдз туй некодлы эз востьлывлы.

Тадзи сійө аслыс көсьысьліс, кор медбөръяльс крашкис өдзөссө вөвлөм верёсыс бёрся.

Вөвлі дзик өти эдук, кор Ирина төкөтё эз вошты, кыдзи ачыс льддө, садьсө. Помнитө тайёс өнөдз. Воис управлениеё том инженер, рамьник, яндысьыс. Мичлунён эз торьяв, но и эз вөв пыбитана. Мыйлакө тайё панынерыс казяліс Иринаёс, быд паныдаситён меліа здорывайтчис, заводитіс кыв-мөдөн сёрнитө пырөдчыны, өти дыр нюжалөм собрание бёрын порт дінөдз колльөдіс. Сәсса өтлаын ветлісны киноё, театрö. Төдмалёма Виктор (тадзи шуисны инженерсё) Ириналысь нимлунсө, локтіс гортөдз чолөмавыны, вайис дзоридзьяс да дона козин — мича чеп йылын өшалысь кулон. Öттшөтш перийс портфельсьыс шампанскөй да коньяк дозьяс, лимон да кампетьяс, Петялы шоколад.

Буретш вёлі шойччан лун, тәрмасыны вёлі некытчө. Көть Ирина ачыс эз и мөвпыштлы нимлунсө паськыда пасйөм йылысь, өні бытн нин коліс тайёс вөчны. Вайөмторсө өд он шыбит. И бур мортсө бөр он ысты — өбидитчас.

Ирина пөрччөдіс Викторөс, ачыс вескис паськөмсө, петалис орчча квартираын олысь суседкаөс чукөстны. Маша вёлі Иринакөд өти арльда кымын нывбаба, верөстөм жө. И суседкаяс частё пыравлісны өта-мөд днас то кутшөмкө ичөтик мөгөн, кутшөмьяс овлөны өтлаын овлігад, либө сідзи варовитыштны.

Пока нывбабаяс ноксисны кухняын, Виктор видлаліс шкапысь книгаяс, видзөдаліс стеньысь фотографияяс. Пыраліс Петя, но дядьлысь гөснеч бөсьтём бёрын шуис «аттё» и бөр котөртіс ёвлаб. Пукавяс өмой детинкаяслы гортаб шойччан лунө, кор дум вылын школа ни печаль абу.

Пукалісны лөшти рытөдзыс. Виктор дженьдыка виссталіс ас йывсьыс. Армияын служитём бёрын уджалёма карса механической заводын слесарён, олома пыр общезитиеын, помалёма Лесотехнической академиялөн филиаллысь рытъя отделение. Öні со инженер, сетөмаөсь ыджыд благоустроенной квартира-

ысь өти жыр. Бать-мамыс олөны көнкө Эква йывса сиктын, пенсия выльнось пө, но крепьдось на, весиг мөс видзөны.

Виктор мунис, а Ирина да Маша вель дыр на пукалисны кыкөн, видзөдисны телевизор пыр концерт.

— Тэно, Ирина, сийө зэв ёна радейтө,— шуис Маша.

— Мыйөн тэ төдан?— нюмдис Ирина.

— Та йылысь менө он пөръяв,— сюся видзөдлис сы вылө Маша.— Гөлөс сертиыс, и синъяс сертиыс казали... Отлаын тиянөс карыс адзывли и...— Сэсяа друг юалис:— Эз на коравлы тэно?

— Йөймин али мый?— друг артимс Ириналөн.

— Пөмнитлы, сидзи и лоас,— кывкөрталис Маша да петис. Эз лөгпырысь пет, а быттьөкө колис пөдругасө отнассө, мед ас кежөн думыштлас сылысь висьталөмторсө.

Недыр мысти воис Петя. Ирина вердис сийөс, тшөктис водны узьны, а ачыс цуксис өшинь дорө, эз вермы вунөдны суседкалысь кывъяссө.

Да, сылы воө сьблөм вылас Виктор. Вермас лоны, мый сийө и збылысь коралас Иринаөс. Но вермас-ө нывбаба отлавын олөмсө выль верөскөд? Од сылөн эм пи, кодэ унатор нин гөгөрвоө. Ириналы быттьө колө овны сөмын пиыс ради, быдтыны сийөс, сувтөдны көк йылө. Татшөм мог сувтөдис сийө водзынджык нин.

А Машаыд сэки збылысь сёрнитөма, быттьө водэыв төдөма.

Виктор радейтис Иринаөс. Найө частө адзысылисны, рытъясын пөтавлисны карө, пыравлисны выль кинофильмъяс видзөдны, отлаын пляж вылө лэчывлисны.

Көркө отчыл Виктор нуөдис Иринаөс войколөн вуграсьны. «А кытчө Петяөс?»— юалис Ирина. «Тшөтш мунас мяянкөд»,— шуис Виктор, и сылөн воча кывйын эз вөв некутшөм дөзмөм, а быттьөкө нимкодьджык на лон.

Вежон чөж куимнанныс лөсьөдчисны локтан субөта кежлө. Виктор да Петя отлаын ветлисны магазинъясөд, нөбалисны шатинъяс, вугыръяс, кыснанъяс да жилкаяс, лэччылисны кытчөкө кар горулө сам корсь-

ны, а Ирина думайтис, кутшөм сөян босьтны кык сутки кежлө тайө бригадыслы. Онэ Петя эз вермы виччысьны, кор бара пыралас на ордө Виктор дядьыс, кутшөм вильтор висьталас либө мыйөнкө серамсө петкөдлас.

Лөсьөдчисны муны пекнича рытө теплоходөн Озөлөдз. Виктор лөктис Ирина ордө вуграсян көлуйө пастасьөмөн нин, мышкас прамөй ыджыд нон вольсалөма. Эня-пиа вөли пөшти дасьөс яжө нин. Ирина ещө отчылдысь видлалис сумка пытшсө, нинөм-ө эз вунөд, мый думыштлис сьбөрыс босьтны.

Ирина петис гортсьыс медбөръяөн, томналис өдзөссө, сэсяа сувтыштлис да личкис Мария квартираө звөнок, мед кольны керка ключсө. Он төд, мый вермас лоны дыртө ветлигөн: ва трубаыд потас, канализацияыд тырас. Колян кө, век нин бурджык: орчча либө улыса суседьяслы оз ковмы томансө либө өдзөссө жуглыны.

Мария пыр и петис, но сийө сөмын адзылис пөскөд лэччысьяслысь мышъяссө.

— Вөр-ва дорө матөджык?— нюмгөвтис Мария.— Татшөм мича поводя дырйшыд дивъя сәни шойчыны.— Ключсө босьтигмоз читкыртлис синъяссө:— Мый ме тэныд көркө шули, Ирина!

Мөдыс висьтавтөг гөгөрвоис сылысь чуткөмсө.

— Эн сөр,— вочавидзис.— Тэрмалям, мед ог сөрмөй...

Мойдын кодэ вөли тайө кык луныс Ириналы. Вуграсисны, кыкысь юква пулисны, сәтөр коръя чай юисны, луннас гөжъялис да купайтчисны. Узисны небыдкыд палаткаын, кодөс вөли Виктор сьбөрыс босьтөма, да зэвтисны сийөс берөддорса вөр бердө, пытшкөссө вольсалисны кыдз пу корьясөн да небыдик веж турунөн. Коньяк юыштөм бөрын тайө дзескыдыник палаткаыс кажитчис Ириналы торйөн нин мусаөн, лөсьыдөн. Виктор куйлис орчөн. Ирина адзяс сылысь дона чужөмсө, кылис пөсь лов шысө, кытчөдз ачыс эз унмовсьы. Танэ найө пөшти эз варовитны. Кыкнанныслы кажитчис, мый найө вывти нин бура төдөны өта-мөднысө

и нинѳм йылысь сэсса сѳрнитнысѳ. А песны кывсѳ дас квайт арѳса ныв-зонлы моз кыдзкѳ эз нин вѳв лѳсьыд.

Кор Ирина садьмис, Виктор эз нин вѳв палаткаын. Сылы коліс жѳ чечыны, но эз на вѳв окота. Сійѳ выль пѳв бергѳдліс юрас, мый вѳлі тѳрыт луннас да рытнас. Сійѳ быт-тѳѳкѳ кыліс, кыдзи Виктор окаліс сыллысь бандзибьяссѳ да вом дорсѳ, но вѳлі-ѳ тайѳ вемѳсѳн али лѳсьыд вѳтѳн. Юавны та йылысь ассыс абу лѳсьыд, а ачыс ѳд оз жѳ висьтав.

Петіс палаткаысь, а тѳрытъя жѳ местаас гажа бипур ѳзійѳ, нюлѳ саѳс-сьѳм пѳртгысь бѳкьясѳ. Шондї вылѳ нин кыпѳдчѳма, ѳта-мѳдыскѳд венла-сьѳмѳн лѳбачьяс дзользѳны. Виктор да Петя лѳтчѳмаѳсь берег дорѳ, вуг-расѳны.

Виктор казяліс Иринаѳс, сатшкис вугыр шатинсѳ да кыпѳдчис кыр-кѳтн йылѳ.

— Бур асыв, Максимовна, — шыѳд-чис сійѳ бать нимѳн ыджѳдѳдлѳмѳн. — Мыссы, и чай дорѳ. Кынмин, кѳнкѳ?

— Шоньд вѳлі, — нюмдїс Ирина. — Гортса вольпасын серти шо-ныдджык на...

— Садьми — чужѳм вылад номъя сатшкысьѳмаѳсь, — висьталіс Вик-тор. — Вѳтлалї...

— Мыйѳн? — смелмис Ирина, кѳтъ ачыс и гѳрдѳдыштїс: — Кинад... али вѳмнад?

— Ог помнит, — катовтліс юрсѳ Виктор. — Унзїль вѳлі... Абу тай со дзыкѳдз вильѳдѳмаѳсь-а. Чужѳмыд ещѳ на мичаджыкѳн лѳѳма, любѳй молодеч кутлас да окалас...

— Эн сѳр! — веськыда синъясас мелїа видзѳдїс Ирина.

— Тѳ меным он эскы?

Мѳдыс эз шу кыв ни джын, весь-кѳдчис берег дорлань. Виктор вѳт-чис сы бѳрся. Найѳ мунїсны Петя дїнысь бѳкѳджык, мед не мешайтны сылы вуграсынысѳ, дыр польѳдчисны ыркыд ю ваѳн.

И со, коліс тайѳ кадеяныс дас воысь дырджык, Петя лоис пѳшти верстьѳ мортѳн нин, а Ирина Мак-симовна ставсѳ помнитѳ да адзѳ, быттьѳ вѳлі тѳрыт на.

Ташун пыис, сылѳн дѳна да муса пыис, узѳ гортын медбѳръя вой. Аски сылѳн свадьба! Локтасны кер-

ка дорѳ мичмѳдѳм-баситѳм машина-яс, уна лыда другьясыс, ветласны кар мѳдар помѳ невестаысла, а сэсса ЗАГС-ѳ. Та бѳрын гортѳ оз нин кеж-лыны, а мунасны веськыда абу нин невеста, а гѳтырыс ордѳ, тествыс да тѳѳщаыс ордѳ, кѳнї думайтѳны ѳв-мѳдчыны олѳмъяснысѳ йитѳм бѳрын.

А Ирина Максимовна коляс гор-тас дзїк ѳтнасѳн, кѳртыс да бето-нысь дорѳм нѳль стен костын, кыдзи лѳк йѳзѳн йѳршитѳм лѳбач. Кутшѳм мыжкысь сылы тайѳ рѳкыс?

Дѳна писѳ дас кѳкъямыс во, кыдз шуласны, видзис морѳс бердас, век полїс, мед сійѳ оз висьмы, оз доймы, омѳль йѳз чукѳрѳ оз веськав. И со, ставыс помасис некумын вежѳнѳн, тавося медбѳръя войѳн.

Максимовна перїис карточкаяс тыра альбом, мѳдїс листавны. Ун-джык карточкаяс вылас Петя: садик-кын олїгѳн, шкѳлаын велѳдчїгѳн, пионерскѳй лагерьясын; кѳнї ѳтнас, а кѳнї другьясыскѳд; документьяс-лы — комсомолѳ примитїгѳн, паспорт бѳсьтїгѳн, профѳсоюзѳ пыригѳн. А эта-йѳ, буракѳ, медбѳрьяыс, кодѳс снї-майтчылїс шоферлысь право бѳсьтї-гѳн. Ачыс Ирина снїмайтчывлїс ге-жѳда, а воддза верѳсыслысь ставсѳ сѳтлїс аслыс мунигас.

«Петя, Петя! Коркѳ ѳмѳй ме чайт-лї, мый тѳ кутан узыны гортад мед-бѳръя вой?» — Максимовналѳн син-ваыс тюрѳбѳн бара ыльѳбтїс, сійѳ матыстїс син дѳрас рытышвыдѳн кѳ-тасѳм чышгьянсѳ да зѳв ѳдїѳ петїс кухняѳ, пырис ваннѳй комнатаѳ. Та-нї сійѳс оз кывны, позьѳ бѳрдны, мыйта колѳ.

А пыис узьѳ, оз кыв мам сьѳлѳм-лысь нетшкысьѳмсѳ. Гапкѳ, сійѳ ѳнї вѳтѳн адзѳѳ ассыс муса невестасѳ.

Максимовна оз омѳльт моньшѳсѳ. Оля шань, мелї, йѳз дїнѳ сїбалысь нывга. Петякѳд ѳти арлыда кымын, помалѳма карса медицинскѳй учили-ще, индѳмаѳсь сестраѳн поликлини-каѳ. Петякѳд ѳтлаын унаысь пырав-львлїсны татчѳ.

Но сійѳ лунѳдзыс, кытчѳдз пыис эз гарышт локтан гѳтрасьѳм йылысь, Ирина Максимовна эз на бура тѳд, кѳнї олѳ Оляыс, кодьяс сылѳн бать-мамыс. Сійѳ ѳд надейтчис, мый ста-выс тайѳ ковмас бѳрынджык, во-кык

мысти, кор Петя ветлас военной служба выло да бор воас гортё.

Кор вёлі ЗАГС-ын босьтёмаёс нин томъяслысь шыдчём да индёмаёс гижсьынысё стёч лун, Ирина Максимовна мёдбдчис Оля бать-мам ордё. Сійё думсьыс пыр на эскис, мый позяс эновтлыны свадьбаасём-сё борёдзык кежлө.

Мунисны эня-пиа отлаын, мед мамлы эз ков дыр корсьысьны. Автобусё эз пуксьыны, воёдчисны подён. Димитров нима улица вылын вит судта керка, кодй омёля мыйён торьялө орччөн сулалысь уна лыда панельной керкаясысь. Сомын пё тайё көкъямысдас квартираа керка-ыс кооперативной, мёд ногон кө, лэштёма уна деньгаа олысьяслөн тшөт вылө.

Петя эз пыр, кольчис ывлаө, а Олялөн бать-мамыс — ов сертиыс Холоповъяс — вёліны гортынёсь. Найё висьтавтөг гөгөрвоисны, кодй локтис на ордё, корисны личёдчыны да пырны комнатаө. Но Ирина век жё шуис:

— Спирина, Петялөн мам, — сәсся содтис: — Ирина Максимовна Спирина.

— Ми чайтім тиянөс олөмаджыкөн, — шуис көзаяйка. — А ти сэтшөм на томёсь. А ми өд кыкнанным нин пенсия ывлынёсь.

— Дас во мысти и меным кад воас, — көсийс нюмдыны Ирина, но тайё эз артмы, сы вёсна мый кутшөмкө помөдз гөгөрвотөм на шог сёбкыд из моз личкис сёлөмсө.

— Ти кывлинныд, мый пиёй да ныеныд думыштёмаёс гөтрасьны? — волнуйтчөмсө дзёбны зильөмөн, юалис Ирина.

— Висьталисны, — шуис көзаяйка. — Шемөсмылим гозъя, кор төдмалм...

— А ме некымын вой нин эг узь, — висьтасис Ирина. — Челядь на өд... Да и пилы төлысь мысти колө муны служба вылө... Шуа тай, позис виччысьлыны. Радейтёны кө збыль вылө өта-мөднысө, свадьбаыд негытчө оз пышпый...

— Ми өд видлим жё кутны, но вынным эз тырмы, — сетис гөлөссө Олялөн батысь. — Онйя челядьыд оз ээв кывзысьны. А сәсся дөзми: шуа,

кыдзи кужанныд, сөмын мед бөрас няргөм да кодкө вылө элясьөм эз вөв.

— Көнй пө эськө овны думайтёны? — небыдика юалис Ирина. — Отлаасьөмөн тшөтш патера ключтө некод оз сет.

— Оланінсьыд шогыс абу, — Олялөн мамыс кытшовтис синнас керка пытшкөссө. — Куим комнатаын куимөн олам. — Мед овмөдчөны любөйө. — Көзаяйка нуөдис Иринаөс видзөдлыны став жыръяссө. — Тани со Оля оло. Ми эстөні. А медся ыджыдыс дзик тыртөм. Гырысьдыжык кыкпи Ухтаынёсь, асланыс семьяс, квартираяс. Ми сәні жө овлим, а сәсся пенсия вылө петөм бөрын локтім татчө, лунвыдөдзык, нёбим тайё патерасө. Донсө отпырийсьөн вештім, уджкйөз абу ниш.

Ыджыд комнатаын сулалисны пианино да уна рөма ыджыд телевизор, югыд пөсудаөн дзирдалис сервант, джоджкьясын и стентясын вёліны гырысь ковёръяс.

«Озыра олөны, — думыштис Ирина. — Тайё озырлуныс али мый пөртис синъяссө Петялысь? Оз, оз вермы лоны! Сійё абу сэтшөм, көть и ыджыд озырлун гортёсыс, дерт, эз аддзывлы».

— Тайё свадьбаыс — меным виччысьтөмтор, — ышловзис Ирина. — Ичөтик местаын уджалегөн кассаө деньгаа эз липавлыывлы. Но мыйкө ковмас думыштлыны... Мамыды быть думайт.

— Та йылысь ёнасө эн шогсьөй, — такөдис сійөс моньпулөн батысь. — Кыдзкө-мыйкө отувийөн пасйыштам отласьөмнысө.

— Йөзлөн серти мед омөльдзык оз ло, — содтис Олялөн мамыс.

Сёрнитчисны, мый свадьбасө вөчасны тани, Холоповъясын, а стөчдыжа сёрнитчасны бөрындыжык.

Тайё сёрни бөрас коли пөшти төлысь. Оти шойччан лунө Холопов гозъя волісны Ирина Максимовна ордё, видзөддисны налысь оланінсө. Сәки Олялөн мамыс шуис, мый татшөм ичөтик квартираад дзескыд лөө куимыдылы, да и мыйла өні нылысьлы торйөдчыны бать-мам дінсьыс, кор Петялы ковмас этша вылө кык во овны гөтырсьыс торйөн.

Ирина век на кутіс надея, мый шыыс жалитыштас мамсö, вежас ас-сьыс думсö, зновтлас гöтрасьöмсö, но тайö эз ло. Öнi немтор нин оз веж-сьы. Аски — свадьба. Весиг абу нин аски, а талун.

Бöрдьштöмыс бара төкөтö неб-збöдiс Ириналысь сьölöмсö. Сийö ко-сöдiс синвасö, петiс ваннöйысь, гу-сьöникöн пырис комнатаö. Петя узис аслас койка вылын нинöмысь май-шасьтöг, кыдзи век узьывлiс.

Мам матыстчис гардероб дорö, восьтiс öдзөссö. Со, öшало нач выль костюм, орччöн лым-еджыд дөрöм. Ньöбисны вежон сайын тайö лун кежлас. Петя пасьтавлiс сöмын вид-лыны.

Сервант вылын дзирдалiс зарни чунькытш, кодöс öнi жö лои лöсьöд-ны. Ирина эськö эз и вермы лöсьöд-ны, не кö Виктор. Молодеч мортыс, мый отсалiс. Сийö ачыс ветлiс Петя-көд öтлаын чунькытшысла универ-магöдз.

Виктор важöн нин гöтрасис, ву-джис уджавны выль местаö, быдтö квайт арöса нывкаöс. Налы сетiсны торъя квартира тайö жö микрорайон-са ыджыд керкаысь. Ирина тшöкы-да паньдасьлö Викторкөд удж вылö мунiгөн либö гортö локтiгөн, корсю-рö и ачыс на пыравывлö татчö. Га-жöй пö бырис, шуас, видлыны кежи. Быд пöрий сьбрысь гöснеч вайö: кутшöмкö донаджык вина, апельсин либö яблök. А чужан лунъястö оз вунöд ни Ириналысь, ни Петялысь, бөръяс сэтшöм козин, мый ймысь думыштны он куж. Эня-пиа зильöны сiдзи жö вöчны. Сöмын козинсö лöö Петялы шуны удж вылас, мед оз тöдны йöзыс, лишнöй сёрни оз лыб.

Ирина öнi на думыштчывлö, кыдзи эськö пансис олöмныс, мунiс кö сийö, шуам, Виктор сайö. А коравлiс öд. Кыдзи ещö коравлiс.

Кöкъямыс во сайын, кор найö уджалiсны öтлаын на, а Виктор вöли гöтыртöм, отпускныс лöсялiс öти ка-дö, июль тöлысьын. Петя вöли пио-нерскöй лагерын. Сэки Виктор ыджыда эз и янсöдчыв Ирина до-рысь. Öтлаын гуляйтiсны рытьясын, а луннас гожиöдчисны да купайт-чисны. «Ирочка» кывсö вöли шуас öти часөн сы мындаысь, мыйтаысь

эз шуывлы водтза верöсыс став олөм чöжнас. Но Викторлы колö вöли ветлыны ас чужан сиктас, видлыны пöрысь бать-мамсö. Сэки сийö мыр-дөн вöли тшöтш нуöдö аскöдыс и Иринаöс, но мöдыс öткажитчис. «Юаласны, кодi тайö татшöмыс?» — кайтiс Ирина. «Шуа: менам гöтыр, — пöя эскöдiс Виктор. — А полан кö, мый оз эскыны, öнi жö ветлам гиж-сьыны. Лоан законнöй гöтырөн». Ирина эз мун, думайтiс ни йывсьыс.

А, гашкö, сэки колiс вöчны буретш Виктор ногөн. Пыыс тай со öнi ньöти оз майшась мам вöснаыс.

Коридорын дженьыдика триньöб-тiс звöнок. Ирина дрöгмунiс вич-чысьтöмысла. «Кодi вермас лоны тат-шöм сёриннас?» — думыштiс. Сөсся лöсьöдыштiс халатсö, юалiс, кодi вöйысьсö.

— Тайö ме, Ира, — кылiс öдзöс сайсянь Викторлөн гөлöсыс.

Ирина вештыптiс игансö, лэдзис Викторöс, нуöдiс сийöс кухняö.

— Мыйла ветлан татшöм сёрөн? — локтысь морт вымысь синсö вештыв-тöг юалiс Ирина.

Виктор висьталiс, мый сийö дру-жинникалöма, а гортö локтигас ка-зялöма öшиньысь би, пырöма вид-лыны.

— Бур, мый локтiн, — лөнөджыка нин шуис Ирина. — Сьölөмöй дась потны гажтöмысла, инö ог öшйы, унмöй вошöма...

— Тэ бара бöрдöмыд, — малыштiс сылысь чужöмö Виктор. — Весит синъясыд пыктöмаөсь... Оз ков, Ира, жугöдны асьтö нинöм абусыс. Да и, веськыда кö шуны, ыджыд помкаыс шогавнысö абу. Быдөн öд гöтрась-лöны: öтияс водзджык, мөдъяс — ме кодь йöйясыс — пöрысьöдз оз путь-мыны...

Ирина шонтыштiс чайник, шöра-лiс нянь да калбас.

— Пуксьы да сёйышт, тэ öд дзик тшыг, — шуис сийö. — И ме тэкöд öт-лаын ужнайта. — Вайис комнатаысь еджыд вина доз, румкаяс.

— Тэ да ме свадьбасö заводит-там? — серöктiс Виктор. — Колö кöть жöниксö тшöтш чукöстны. Нинöмла сылы дыр узыны татшöм торжествен-нöй лунö.

Ирина эз кут пыкеыны. Сійо ачыс град, чеччылас кө өні пыкс, пукыштас накөд өтлаын. Көд төдас, кор сәсся лоө татшөмыс? И мамлөн чужөм кузя бара тюрисны синва вайтяс.

Виктор ачыс пыраліс комнатаө да чуксаліс Петяөс, сылы петігкежлас ачыс жө дасятіс румка. А кор локтіс унзіль синтјаса зон да пуксис пызан сайө, шмонитыштіс:

— Тадзи узигад, Петя, п невестатө вермасны гуны. Лыддывлін, кыдзи важся романтјасын пижкісны? Весиг поп ордын вой шөра войын венчайтчывлісны, став йөзыс узигөн, тусьөн...

— Лыддывлі, Виктор дядь,— лнумдіс Петя.— Но өд өні абу важся кад, вой шөра войнад ЗАГС-са уджалысьтө он чеччөд...

— Сідз, Петя,— ләптіс Виктор румкаө.— Вай, юам сы вөсна, мый тә лөин верстыө мортөн.— Сійо юис, а сәсся содтіс:— Талунсянь сәсся, Петя, менө «дядьнад» эн нимты. Шу прөстө Викторөн, либө Виктор Ивановичөн.

— А ме да тә, дона пи, вай юам Виктор Иванович вөсна,— кыскыштіс нырнас Ирина.— Снам сылы бур дзоньвидзалун да шуд. Миянөс сійо син увсыс эз воштыв, вөчис сы мында бурсө, мый п донтјавнысө меракс оз сюр.

— Мый ті, Ирина Максимовна?— шай-паймуніс Виктор.— Көліс эськө вөчны, но йөй юрад тайө воө бөрынджык...

— Эн сөр, Виктор,— бара петіс Ириналөн синваыс.— Ме пыр кылі, мый мекөд орччөн олө морт, коді любөй здукө дась мыччыны кисө, бурөдны сыөлөмтө...

— А войыс талун сәтшөм шоньд да мича, гожся кодь,— друг шуис Виктор, буракө, сы вөсна, мед вежны сёрнисө. Сәсся юаліс Петялыс, кодөс сійө корис вежай пыдди.

— Көсийи тјанөс, но яндзим лоис,— мыжа морт моз видзөдліс сы вылө Петя.— Ті өд меным бать кодьсө, а батыастө та вылө оз корлывлыны. Кори Кустышевөс, мастерөс...

— Степан Ионовичөс? Бур морт сійө. Абу сорсьөмыд,— ошкыштіс Виктор.

Ещө недыр пукыштөм бөрын сійө муніс. А то пө гортын воштасны. Көсийысис локны индөм кад кежлө ЗАГС дорө.

А Ирина эз нин водлы, оз жө өд вермы унмовсынысө-а. Сійө көсийс, мед и пыкс тшөтш пукалыштіс сыкөд өтлаын. Өд гортын — медбөртя вой. Аскисянь сылөн лоас мөд горт, а татчө кутас кежавлыны сөмын гөсть моз.

Петя төдіс мамыслыс думтјассө, тыртіс румкаяс да сибөдчис сы діно матөджык.

— Мамук, вай юыштам,— кутыштіс сійө мамсө пельпомөдыс.— Тә да ме. Дзик кыкөн. Ми өд тәкөд нөйтчыд эгө юлөй. Ачыд төдан, ме п тшөтштјаяскөд да мукөджкөд эг ышмывлы.

— Таыс аттө, пиук. Эз ло сійө, мыйыс медся өна полі,— тәрмасытөг шуаліс мам.— Эн веськөдчы лөк йөз пытшкө. Кор төдмасин Оляыдкөд, сыөлөмөй воліс нин местаө: мися, өні став сьөкыдыс нин бөрын. А, вөлөмкө, мам шогыдлы помыс абу...

— Дугды шогсынытө, мамук,— окыштіс Иринаөс пыкс.— Ме тәнө нөйтчыд ог эновт, ог вунөд. Служита армияын, демобилизуйтча, заводита уджавны, сетасны квартира. Тә кутан овны миянкөд. Ме пыра заочнөй велөдчыны... Сөмын эн шогсы, менө эн дивит. Дерт, важсянь вөвлөма сідз, мый гөтыр овмөдчө верөсыс ордө, но өні тай век частөджык кежлөны тайө визьсыс. Олялы лоө бурджык, кольчылас кө сійө менам служитігкоста бать-мамыскөд...

Ирина Максимовна төдіс, мый пыс сёрнитө дзик веськыда. Мукөд эськө тадзи жө вөчисны. Но мамлөн сыөлөм тырвөй бурасыны эз вермы. Сылөн вөлі ещө өти мөвп, кодөс эз на гарыштлы некодлы. Өні воис лөсялана здук, кор сійөс колө быть висьтавыны, мед разны элөдыс гөрөдсө.

— А тә, Петя, эскан, мый сійө кутас виччысыны тәнө кык во чөж?— юаліс Ирина.

— Эска, мам,— чорыда шуис пыс.— Эг кө эскы, эг гөтрась.

— Аслыд эскан жө?

— Кыдзи?— эз гөгөрво Петя.

— А сідзи, мый аддзысыны тәныд

Олясьыд мичаджык нывъяс, — видзё-
дис Ирина пыслон синъясё. — Оти
на пысь вёрзёодас сёлөмтө, и сэки
вунас гөтырыд... Вермас помасыны
таһи?

— Оз, — Петя пыркнитис юрсө,
сувтис. — Татшөм пом оз ло.

Та бөрын вель дыр пукалисны чө-
ла, кыкнанныс вөйтчылисны асланыс
думъясё. Веськыда кө шуны, и Пе-
тялы эз жө кокни вөв торйөдчыны
гортыскөд, мамкөд, татчөс оломкөд,
көни колис челядь дырыс. Тани ста-
выс ас, быдтор төдса, матысса.

— Ме, мам, быд лун кута вольв-
лыны тэ ордө, — көсийсис Петя. —
Весиг ключөс кольөда ас ордө, мед
не виччысыны пос тшупөд вылын, он
кө ло гортын...

Мам заводитис висьтавлыны, мый
пыислы босьтны сьөресьыс.

— Ог өд сьөд вөр шөрө либө ов-
төм ди вылө мун, — серөктис Петя.

— Йөз серам туйын лоны ог көс-
йы, — вомалис сийөс мамыс. — Көн-
рөс моз ас гортысь ог йөткышт, ста-
выс мед вөли бур йөзлөн моз лючки-
ладнө: и паськөм, и дөрөм-гач, и юр-
лөс-вольпась, и дозмук... Тэ немтор
эн төдлы, а менам ставсө нин лөсь-
дөма. Кызвынсө выльбөс...

Онi Петя вөлись тырвийө кылис,
мый сийө век кежлө торйөдчө ас гор-
тыскөд, мамыскөд.

... — Мамук, мама, — Петя кутыш-
тис мамсө. — Гашкө, ме ог мун, кольч-
ча...

— Көтө муны, — вочавидзис мам,
лэчыис диван вылө. — Мед тиянлы
вөли бурджык, а ме өд бара на тер-
пита... Мамлөн сьөлөмыд уна вермө
босьтны... Сэсса ме абу на калека,
верма өтнамөн на овны...

Өдийө муно кадгыс, лэббны частъяс.
Өдзөсө таркнитисны. Локтис Маша,
суседка, кодөс Ирина төрыт корис
өтлаын ветлыны сватъясыс ордө от-
сасыштны пуны-пөжасыны. Налөн,
гөтыршу бать-мамлөн, дерт, эм уна
рөднй, өтсөгтөг пикө оз воны, но
зятыпусьянь өтсөгтө оз жө вунөдны,
водэджык либө сөрөн казтыштасыны.

А Ириналөн абу өтсөгыс. Арбн
джышйөн колис мамтөг, дасөн —
батьтөг. Вөлис тьотка-мам. Вөтлис.
Сетис детдомө. Гашкө, тасьянь и за-
водитчис висьны Ириналөн сьөлө-

мыс. Ныв вөли дась аттёавны любөй
мортөс, кодi вөчыштө сылы буртор,
и дась бөрдны дас лун да вой, кор
сийөс кедзөвтөны. А ыджыд оломад
вөвли быдторйыс: и долыд синваыс,
и курыдыс.

Кутшөм синва өни пыкис Ири-
на — сьөкыд шуны. Буракө, өтисө
и мөдсө. Шуда вөли сийөн, мый и
сылөн, бать-мамтөм нывкалөн, эм
аслас пи, эм радейтана удик, патера,
овны лөсялана уджедон. Шудтөмөн —
сетчис кутшөмкө верөслы, ас кадө эз
йит оломсө Викторкөд, муно лөсьөд-
ны свадьба йөз керкаө рөднөй пи-
ыслы.

«А, Маша сюсь, — лыддьө Ирина. —
Олө өтнасөн, кага ни баля абу. Не-
кутшөм төжкдун. Водин пөтөн али
тшыгйөн — некод оз майшась».

Татшөм думъяс унаысь волисны
Ириналы.

И сэк жө сылы волис мөвц, мый
сийө шудаджык суседкасыс. Шуда
сийөн, мый сылөн эм пи, кодлы ачыс
рөкыс шуөма водзө нуөдны олом
визьсө.

Дерт, унатор көсийылис Ира — бать-
мамтөм челядьлы керкаса нывка.
Книгаяс, кинофильмъяс чуксалисны
лоны военной медсестрайн, лётчикөн,
электростанция стрөйтсыён, инже-
нерөн, техникөн... Иралы удайтчис
помавны техникум, но дзик мөд от-
деление... Сийө лоис экономистөн.

А Машалы быттёкө ставыс весь-
кодь. Сылөн өд аслас мөвгыяс, кодъ-
ясөс оз пыр восьты йөзлы. Сийө
юалө:

— Мөдөдчам али мый?

— Мунам, — шуө Ирина, заводитө
пасътасыны. — Ме тэнө колльөда на
динөдз, төдмөда, а сэсса бөр локта...

— Мыйла? — юалө Маша.

— Мейсь талун некутшөм отса-
сысь оз ло, — шуө Ирина. — А то
кута мешайтчыны йөзыслы, дзугны
налысь кышыдлунсө... Вөлин кө тэ
ме местаын, ставсө гөгөрвоин вись-
тавтөг.

— Гөгөрвоа, Ира, — копрөдтө юр-
сө Мария.

И со, найө муноны садьмыны
вевъявтөм на карөд Петялөн выль
оланинө, көни некымын час мысти
нин лоас свадьба.

Холоповъяс вөли олоны нин, Оля-

ысь өтдор. Кык төдтөм тытка ноксисны кухняын. Дерт, рөдвужсыс.

— Отсөб вайөдү, — индис Ирина Максимовна суседкаыс вылө. — Бур кинодтуя аныыс, вөчас ставсө, мый ковмас. А ме бөр портөдз ветла, идрасышпта, лөсьөдчышпта жө... Оз ло лөсьыд, кодкө кө друг пыралас...



КАР БЕРДЫН, вижөн краситөм өти судта пу керкаын быд тулысын вөсьывлісны өшиньяс, да сэтыс гоньялісны дзоридзьяс. Зэв уна пөлөс дзоридзьяс. Гөрдьяс и еджыдьяс, лөзьяс и вижьяс. Пеларгонияяс, фуксияяс, бегонияяс, кактусьяс да код төдас ещө кутшөм нимьяса быдмөгьяс. Найө вөліны быд өшинь вылын.

Тадзи вөвлі тулыснас. А гожөмнас таыс на мичаджык дзоридзьяс мичмөдлісны керкагөгөрсө градьяс, кодьясөс вөлі вөчөма пашкыр юра топольяс да пелыс пуяс костө. Уна өн сувтөмөн да ышлөлалігытйи видзөдывлісны тайө мичлуныс вылө.

Тшөкыда сувтывлі и ме, нарөпнө кежавлі асывьяснас удж вылө мунгөн, көть и вөлі веськыдджык туй, лөсьыдджык москияс кузя. Автобусьяс сэки эз на вөвны, быдөн вөдчалісны уджавны подөн.

Өтчыд, кор ме сулалі керка водзас да нимкодяс дзоридзьясөн, гортсыс петіс көзьяйкаыс:

— Ті мянө? — юалис.

— Ог... Видзөда дзоридзьясыд вылө, нимкодяс.

— Потшөс сайсянныд омөля тыдалө, — шуө көзьяйка. — Ті татчө пыралөй. — И сійө вөсьтіс векныдик дзирья өдзөсө.

Ме сэки весь дыр ветлөдлі дзоридзьясөн вевттысөм градьяс костөд, пөтмөн видзөді налөн мичлун вылө, долалі сэтчөс чөскыд сынөдсө, а көзьяйка вөсьваліс ме бөрся. Эз, эз кыйөд, а радліс мекөд өтлаын.

— Тайө көйдысө ыстис өти төдса Азербайджанысь, — висьтавліс нывбаба. — Тайөс ме кори Ботанической садысь. Эсійөс козыналісны карса юннатьяс...

Бөрсө Ирина Максимовна вөсьваліс тәрмасытөг, аслас думьясө вөйтчөмөн. Өтарө-мөдарө журөблісны медводдза автобусьяс, тыдөвтчисны кытчөкө век тәрмасысьс йөз. Спирина вылө некод өна эз видзөд. Найө өд эз төдны, мый сылөн талуньян заводитчө дзик выль нога олөм.

Дзоридзьяс да сьөлөмьяс

Көзьяйка вешыліс ме дінысь, вайис ыджыд букет, меным мыччө. Пыкся, ог бөсьт. Мыйысь букетыс?

— Вай көть төдмасям, — шуа, — кызди тиянөс шуоны?

— Лилия Михайловнаөн...

Ме висьтаси жө, содті, кызди нимкодясн тайө дзоридзьяснас. Кар шөрад өд дзоридза клумбаясыд мыччөсьлөны сөмын гожөм шөрын, вөчөма найөс сідз-тадз, мед сөмын мынтыштісны горкомхозысь неыджыд удждон. А тані ставыс дзоридзалө июнь заводитчигөн, көзьяйка оз виччысь некутшөм дон, көрзинаөн базар вылө оз ветлы.

Быть лоис бөсьтны Лилия Михайловналысь букетсө. Вайи удж вылө, пункті ва тыра банкаө секретарь-машинисткалөн пызан вылө. Вөжон чөж нимкодясисны мяян став уджалысьяс. А сәсся Лилия Михайловна өти татшөм букет вайис меным гортөдз, төдмасис менам рөднякөд, лоим бур өртьясөн.

Колисны вояс. Ме мунлі Сыктыв-карысь да бөр локті көкьямыс во мысти. Лилия Михайловна да ме костын письмөасьөм ни нинөм, дерт, эз вөв, көть унаысь усьывлісны дум вылө сылөн мича дзоридзьясыс.

Ветлігкөсті карным быдмөма, паськалөма, кыпалөмаөсь уна судта керкаяс, нюжалөмаөсь уличаяс, вевттысьсөмаөсь асфальтөн, өтарө и мөдарө автобусьяс ветлөны, таксияс журьялөны. Вөйдөр вөлі поэьө туй

шөрөдэс ветлыны, таялөмысь повны оз ков, а өні улича вомөн вуджигад юрсиыд сувтлө.

И меным окота лоис аддзөдчывны важея тэдса Лилия Михайловнакөд. Бара муні сійө улича вылас.

Ас местаын сулаліс вижөн краситөм керка. Выль пөв мавтөма, ортсыяныыс югыдджыкөн лоөма, но эз вөвны сы гөгөрын быдысь топольяс, эз тыдавны өшинь вылын дзозоридзьяс, өшиньяс пөдсаөсь, сөмын өти форточка восьтыштөма. Керка гөгөрыс, и став уличаыс быттьө гөльмөма.

Шөгөдіс. Ме пыри йөрас, мед аддзөдлыны тайө керкаас олысьсө. Таркөдчи. Восьтіс ар нелямына дядьө, шөркодь тушаа, гөгрөс да пөльтчөм чужөма, визя пижамаа, юаліс:

— Мый тиянлы колө? Тыртөм стөкан?

— Оз,— пыркниті юрөс.

Ме висьталі дзоридзьяс йылысь, кодьяс коркө вөвлісны тайө өшинь улас, керка дорас, казтышті топольяс йылысь. Кытчө найө вошисны?.. Мужичөй дыр видзөдіс ме вылө. Тыдалө, көсийс помөдз вежөртны, мыйла ме, бокөвөй морт, юася та йылысь.

— Клавдия!— чукөстіс сійө, ме вылысь синсө вештывтөг.— Петав татчө... Кутшөмкө морт локтіс... Ку-

тшөмкө дзоридзьяс йылысь юасьө...

— Кутшөм пуяс да дзоридзьяс йылысь мунө сёрниыс?— юасис нывбаба, быттьө выль пөв нбылаліс ассыс кывьяссө.— Ті, гашкө, казтыланнды Лилия Михайловнаөс?

— Сійөс.

— Овліс тані татшөм нывбаба... Важөн нин... Вузалис миянлы керкасө... Мунліс кытчөкө нылыс дінө. Кывсьыліс, кувсьөма пө нин...

— А дзоридзьясыс? Топольясыс?..

— Мый наысь,— веськодя шуис нывбаба.— Сөмын керкасө пемдөдөны, вевтсө сісътөны, йөрсө өгөсьтөны...

— Шөнді югөрьяссө кутөны,— содтіс верөсыс.— Лоис пөрлөдлыны, пес вылө плитны.

— Тані вөвліны клумбаяс.— Инді ме керкабердса градьяс вылө.— Дзоридзьяс вөліны...

— Вөлөмаөсь,— веськодя шуис нывбаба.— Кутшөмкө төлктөм нывбаба овлөма. А өні ми и лук, и редиска, и кушман, и картофунель вөдитам...

— Мыйла колө татшөм уна картофунельыс?— юалі ме, инді град йөрыс вылө.

— Ачыд на нөбан,— вочавидзис верөсыс.

Тайө керка дінас ме сэсся эг нивволы, век зіля ордйөдны и уличасө.

ТАТЬЯН МУ

ВИСЬТ

I

Тайё тулыснас ытва ворсіс дыр. Бытьёкё лымйыс мукөд вояс серти унджыкыс эз и вөв, керөсьяс вылын төв шөрнас кытюрө кушмыліс весиг, но, тыдалө, төв чөжнад сійё сапкылөма жө егыр-пармаясас. Сэсса тувсовъя шоныд зэръяс тшөтш содтісны васө.

Уна ваа тулысыд век кызкө мичаджык, нимкодъджык. Сэки и сьөлөм вылад кокни: котасяс быдлаті тырмымөнъя, весиг керөс гривкаяс, вежыс азымджыка мыччысяс, оз нин сэтшөма и кос гожөмыс дзескөд.

Та йылысь ме думайті, кор райисполкомлөн машина кежөдіс менө паськыд туй вылысь Лымва вожө. Ещө мөвпалі, мый и олөмыс өні мян уна ваа ытва кодъыс жө, уна рөма, мича серъяса. Омөля шыльөдөм вөрса туй кузя «козлик» корсюрө бытьёкө ружтыштлас, табанитлас. Весиг моторыс кызкө, кажитчө, ланьтыштлас. И век жө ми мунім да мунім водзө.

Тайё «козлик» вылас ме зураси, позьё шуны, виччысьтөг, став надея воштөм бөрын нин. Вөлөмкө, Лымва вожө автобусъяс оз на пырны, туй косьмытөм вылө ыстысьөны. Мөді кыйөдны пөпутнөй машина. А кор сійё вермас лоны? Аски? Аскомысь? Бурджык подөн туй костө вуджны. Кодкө меным висьталіс: сельсөвет дінын пө сулалө машина, Лымвалань лөсьөдчө пырны. Ойөджык веськөдчи сельсөветлань. Райисполкомса юралысь Василий Ива-

нович Киселев буретш вөлі пуксьө машинаас.

— Пуксьы... төрам...— шуис.

Кык час чөж вөрса туйөд таркакылөм бөрын тыдовтчисны Лымвалөн воддза керкаяс.

— Федя, сувтыштлы,— Василий Иванович пуктіс кисө орчөн пукалысь шоферлы пельпом вылас.— Кокъясөй мыйкө поэялісны.

Одвакө кок поэялөм вөлі помкаыс. Тыдалө, Василий Иванович прөстө көсийс сиктө пыртөдз пыркөдчыштны буссьыс, дай дөзмытөдз зөркөдөмсьыс сөнъястө коліс веськөдыштны.

Ми петім машинаысь.

— Аддзан?— кинас кытчөкө водзө индіс Киселев.

Ме видзөдлі сыланьө. Нинөм эз шыбитчы синмө. Туй бокрын паськыда шыльквидзис веж видз. Том турун заводитөма нин пуритны-кыпөдчыны. Көнкө водзын шыаліс тыдавтөм трактор.

Ме гөгөрвотөма видзөдлі Киселев вылө.

— Да тайё жө Татьяна му!— Василий Иванович висьталіс сідзи, бытьё ыджыд выльтор восьтіс.— Миян мелиораторъяслөн удж... Паськөдөны и водзө. Жаль, кежавны некор. А тэ, төлк кө сюрө, аслад синмөн видзөдлы. Миян районлөн ошйысянтор! Он кут жалитны...

— Татьяна му?— юалі ме. Мыйөнкө төдсаөн кажитчис Татьяна мыйыс. И төд вылө уси меным...

— Первойысь кылан? Абу дивө!— вашмуні Киселев.— Тэ нинөм эн кывлыв бригадир Мороков йылысь? Миян медся бур мелиораторыс. Газетъясын гижлісны сы йылысь.

— Мыйкө быттьөкө лыддылы,— казтышти ме.— Ме и өти Татьянас коркө тайо сиктсыс тодди. Татьяна Иванович Мороковос. Анна Татьяна ён ёшө вөли шуоны.

— Ония Мороковыс сийө Татьянаслон внук,— висьталис Киселев.— Владимир Мороков. Дзик жө пө дедыс кодь рыжой... Сылон бригадаыс и косьтө нюрсө.

— Кадья нюрөн, кажитчө, ёшө шуоны.

— Да, да... Кадья нюр. Коркө вөвлі... А өни со...— Киселев бара нуожөдіс кисө.

— Но мыйла, Татьяна му?— пыр на ёг казав кык ним костас йитөдсө.

— Асьныс сиктсаяс тадзи нимтисны. Делөыс, писатель ёрт, вот мыйын. Коркө Анна Татьянаыс Кадья нюрсө заводитлөма пөкөритны. Дерт, өткөннад сылон нинөм эз артмы. А вот внукуыс вермис. Ти өд, корреспондентьяс, татшөмторьяссө корсянныд... Эн нюмьяв, ме тода. Том Мороковыс ачыс интересной морт. Сылон бригадаыс — медся бур мян районуын. Быть тодмась, он мөд жалитны...

Рыгнас меным ковмис висьтавны Василий Ивановичлы Лымва бөкө уна во сайын волөм йылысь.

Сийө вөлі матө ветымын во сайын, первойя колхозьяс. Лымва вожын котыртчан кадө. Ме веськалі тайо сиктас собрание вылө, көні сёрниыс муніс буретш артель котыртөм йылысь. Йөз сэки шызьөмаөсь вөлі быд сиктын. Собрание бөрся собрание. Варовмисны мужичөйяс и нывбабаяс. Торья нин шогө усины нывбабаяс: налы медся жалбось асланыс тайтөсяс. Кыдзи кутан овны мөстөгыд? Кытысь челядылды йөвтө босьтан? Көзяиньяс ёнджыка жалитисны асьыныс вөвьясныссө. Но мужик уловыд синватө эз петкөдлы, көть юасисны өти ног и мөд ног: мыйөн пессө мөдам вайны? Кыдзи орчча грездө мөдам ветлыны? Пыр подөн?

— Көрт машинаяс мөдасны шывьявны карьясын моз!— горөдіс кодкө.

— Энлыв на машинанад!— өлө-

діс сийөс мөд.— Карад машинаясдыд көрт рельсыяс кузя ветлөны. Грамвайяс. Кор на мян деревняөдз найө воасны!

Ёг казавлы, кодкоста чернилаөн киськалөм да поводнөя съодасьөм гөрд дөраөн вевттьөм пызан помө сувіс паськыд гөрд тошка мужик. Юрыс дзик куш, быттьө капуста мач.

— Ме тадзи чайта, граждана,— лабутнөя сёрнитис гөрд тошкаыд. Овыс сылон вөлі Мороков, но ме кылі: орчөн серам сорөн кодкө нимтис сийөс Анна Татьянаөн. Куш юраыдлөн крепыд пельпомьяс, чужөмыс кутшөмкө кыпыд, синьясыс сідзи и өзійоны.— Жалитны, гражданааяс да гражданкааяс, мянлы нинөм. Мян гөтырьяс со жалитөны мөсьяснысө. А ставыс өд тайо нажөвитан делө. Корөны кө менө артельө, мыйла не мунны. Советской властыдыды да коммунистьясыдыды ме верита. Аслым дорыс ёнджыка, шуны кө веськыда. Ме өг өткажичы, мися,— сёрнитысьыд бергөдчыліс пызан сайын пукалысьясланы.— И вөлөс асьым ас водзын вайөда колкозад. Пользуйтчөй. Ог, мися, жалит...

— Кадья нюрсыдыд мусө кыскан жө?— кыліс мужичөйяс пөвстысь гөлөс.

— Да, Митрөпанович, кыска!— йөз бөрланы видзөдліс гөрд тошкаыд. Тыдалө, гөлөс сертиыд тодіс мортсө, вичалис сийөс.— Меным өтнамлы Кадья нюрөд вывті съөкыд лои. Вөлөс весиг сәні изведиті, Митрөпанович, ачыд тодан. А вот артельнад кө, пөжалуй, чергөдам гатшөн Кадья нюртө. Ми сятчө мөсьяснысөм өг лөдзлөй, кадыяс мед оз веськавны, а котыра выннад венам. И, гашкө, нянь на сәтысь чукөртны мөдам. Мортыдлөн кыыс вына, өтвылысь кө...

— Ставнымөс вөйтан Кадья нюрөд!— бөрвывсянь жө шыасис нывбабалөн чирөм гөлөс. Йөз серөктисны.— Отнад нин сәні...

— Мыйла өтнам!— некыт чужөмыс эз вөрзьяв Татьяналөн. Кытшовтис видзөдласнас пукалысьясөс, бара чөвтліс синьяссө кузь пызан сайын пукалысьяс вылө.— Мыйла

отнам!— ышловзис да выльысь лэдэс ичотик гөлөссө. Тайо вөлі кызкө лөсявтөм: крепыд тушаыс да неыджыд гөлөсыс.— Бур йөзлөн моз, менам пиян эмөсь. Кыкөн, кызди төдад. Аслам пиянлы ме лөкөс ог жө көсий. Омөлик, гашкө, но ме налы баты жө. Гашкө, на ради и заводити нюрас гудрасьны. Оні аслам пиян ради жө колкозас көсья. Мед менам пиянлы оз ковмы менсьым коқ туйөс таявны... Гажыс менам олөмын зэв этша вөвлі. Ти асьныд төданныд, граждана. И сэтшөм олөмсө аслам пиянлы ог көсьы...

Залын пукалысьяс ланьтисны. Сёрнитысьлөн кывьясыс, тыдалө, мөрччисны кывзысьяслы.

— Вот адзылан, Марпида Тимофеевна,— гөлөссө кыпөдыштіс Морочковид да видзөдліс сылань, кытысь кыліс нывбабалөн гөлөсыс.— Гашкө, артеляс ми и прамөй олөмсө аддзам...

Собрание бөрас нин, кор ме узьмөдчи өти семьяын, юалі көзьякаыслысь Морочков йывсьыс. Коді, мися, сийө, кутшөм нюр йылысь казьтыліс.

— Да чурка сия!— серөктыштіс нывбабаыд.— Ог төд, мыйла сідзи талуваровмис. А то пыр көнкө пельбөсын, гөлөссө оз сетлыв. Мамыслөн нимыс Анна. Попыд и накажитөма мамсө чуркасыд, сетөма пыслы тешкодь ним — Татьяна, йөзлы серам вылө... Вот и нимтөны сийөс Анна Татьянө.

Попыд көть и сетөма тешкодь ним, туша-рожаон енмыс Татьянөс абу өбидитөма. Мисьтөммөдыштөны сийөс гырысь пиньясыс, но чужөмыс сідзсө мичаник.

Гөтрасьөм бөрас Анна Татьяна кызкө-мыйкө лөсьөдас вөв, заводитас грезд горулө, нюр дорө паськөдны выль му. Мырсяс во, мөдөс. Уна пөсь кысътас. Кодьяс бөрөздаяс, весалас нитшсө, кыпөдас сьбөд трундасө. Сэсся арнас көдзас пудовня сю. Быттө нарашнө, локтан тулыснас да гожөмнас эз зэрав, шондіаліс помся. Сюыд Татьянлөн воас бур. Тайо ещө ышөдас зіль морттө. Гөтырсө тиөтш лөччөдас нюрад. Быдыштісны да, пияныс

мөдасны отсасьны. Ичөтик налөн вынныс, но батыныслөн кодь тэрыб киясыс унатор вермасны вөчны. И кык во помся выль му вывсьыд Татьяна нинөм эз босьт, көйдыс донсө эз вешты: гожся пужьяс кынтасны.

Шульвлөны: кыті вөсни — сәті и оро. Ещө неминуча суис Татьянөс: челядыс пөсь вывсьыс юкталөмаөсь көдзыд ваон Воронкоөс. Ловсө пөльыштіс вөлыс. Сәки, висьталөны, и кушмис юрыс, сөмын тошкыс эз чин.

Эз вөв Татьяна сэтшөм мортөн, мед лэдчысьны. Арьясын кыйис прөмыс. Дона куяс вылө мойвиис: кык сьбөд ручөс кыйөдіс, туланьясөс. Төвьясын пес керавны Уралса заводьясө ветліс гоз-мөдысь, нажөтка гортас вайыштіс, и лөсьөдіс выль вөв. Бара прамөй мужик, вөла и мөска.

— Жалитышт пиянтө,— корсьорө збоймөдчыштіліс да полігтырья шуліс гөтырыс. Эз кужлыв Татьяна меліавны гөтырсө нэм чөжыс. Некор вөлі Настакөд любуйтчыны.— Менө эн жалит, а пиянтө...

— Удж помысь некод на абу кувлөма!— скөрысь ородіс баты.— Ми өні кунмөн. Выль властьыд со мужик дор. Няньнад пөгиб он во... Вот көрт плуг лөсьөда, машинной товариществоө корөны...

Татшөм вөлі Анна Татьяна.

Кызкө сэсся меным эз удайтчыв вольтыны Эжвалөн тайө вожас, и сөмын Киселевкөд сёрни бөрын заводити каттыны-казьтывны важсө. Но мыйсьорө воліс жө пельөдз Лымва йылысь, кывлі и Татьяна Морочков кувсьөм йылысь.

Уна вояс чөжнад, төдөмысь, эз этша ва лөччы визув да югыд Лымва кузя, көть бура ыджыд вөлөк вуджитөн синмө шыбитчана вежсьөмьяс эз позь казьявны. Туй — важьяыс, гашкө кытсьорө вьськөдыштөмаөсь да посяяс вьльмөдмаөсь. А вот сиктыс вьльмөма, томмөма. Чусмөм да өна важ керкаяс эз тыдавын. Унджыкыс выль стрөйба. Паськыд өшиньясаөсь, шифер вевтаөсь. Столбьяс кузя өтарө-мөдарө нүжөдчөмаөсь проводьяс. Керка сигөрьяссянь кыпөдчөны телеви-

зионной антеннаяс. Сюрмаоьс тай джуджыд мачтаяс вылас потшь-ясыс! Дерт, кӧнкӧ, кык да унджык кузьта ӧтлаалӧмаоьс. Лымвасаясыд чернад вӧдитчыны важысянь мастерӧсь, нэмвӧйся вӧр пӧрӧдысяс да кылӧдысяс. Висьталӧны, татысь пӧ коркӧ Кардорӧдз мачта пуяс кылӧдлӧмаоьс, медся кузьяссӧ дзоньнас.

Сикт шӧрын ыджыд школа, виль клуб. Кык судта керкаын совхозлӧн контора. Сикт горулын, важ Кадыя нюркӧд орчӧн, скӧтнӧй дворьяс. Кадыя нюрыс — ӧнӧ пӧрысьяслӧн казтылӧмын сӧмын. Томьяс оз и помнитны, кызди Лымваӧс орчча грезкӧд нэмьяс чӧж торйӧдлӧс сийӧ — ӧнӧя паськыд веж виддзыс.

2

Кык во армияын служитӧм бӧрын Володя Мороков бӧр воис гортас — Лымваӧ. Машина эз сюр, виччысьны эз кӧсий, туйкостӧ вуджис подӧн. Неыджыд чемодан да ки вылас ещӧ армейскӧй пинжакыс — груз ӧмӧй тайӧ салдатлы. Туй чӧжыс любуйтчис мича вӧр-ванас, зӧля чольгысь шорьясӧн. Пӧшти быд шор дӧнын вӧчлӧс сямӧдысь чибльӧг да видлӧс ва корсӧ. Ӧдий и коли туй костыс. «Чолӧм, другьяс, важ тӧдсаяс! — сералӧгмоз сӧрнитӧс быд пӧрысьджык козкӧд. — Виччысян нин кӧнкӧ менӧ!»

Сиктас пырис рытьявыв. Со и Пильӧ дедрӧн керкаыс. Кильчӧбыс кык во сайын моз жӧ пӧлынӧчӧма. Сэки нин Пильӧ дед норасьлӧс: пиян оз волявлыны, кильчӧ вильмӧдны некодлы, ачым ог вермы. «Пыр на абу волӧма некод!» — думыштӧс Володя, выдыштӧс вочавокьяссӧ, кодьяс мунлӧсны кытчӧкӧ да вунӧдӧсны батынысӧ. Володя эськӧ мамсӧ эновтны эз вермы: кык во и ветлӧс, а кутшӧма гортсыс да мамысьс гажыс быри. Мый вӧчӧны ӧнӧ мамыс да ичӧт вокыс? Батысь Володялӧн кувсьялӧс. Врачыс шуисны: война-вывса ранаясьсыс.

Луныс вӧскресеннӧ. Но, тыдалӧ, лунся гажыс сиктын помасьӧма, а рытьяыс абу на заводитчылӧма.

Войдӧр тай вӧскресеннӧбад том йӧз лун-лун гызбӧны клуб дӧнын, мачӧн ворсӧны. Дерт и ӧнӧ сӧдзи. Велӧдас асьсыс другьяссӧ Володя ворсны волейболӧн. Правилӧяс серти. Армияд сийӧс велӧдӧсны, полклӧн сборнӧйын ворсӧс. И футболӧн ворсны том йӧзӧс велӧдас.

Мамыс да вокыс, тӧдӧмысь, виччысьбӧны сийӧс. Гижлӧс гортас регыд локтӧм йылысь, кӧть эськӧн лунсӧ стӧча эз инды. Весиг карын тӧдсаяс ордӧ эз пырав, ӧдийджык гортас. «Райӧс воӧмӧн тшӧтш аддзӧдла», — думайтӧс ас кежыс туй чӧжыс. И кылӧс, кызди сьӧлӧмыс мӧдӧс типиктыны тӧрыбджыка, восьласыс гыряммис. Виччысьӧ жӧ, кӧнкӧ. Кутшӧм сийӧ ӧнӧ? Ещӧ мича да лада? «Ок, Раяшка, он тӧд, кутшӧма тӧрмасьӧ тӧ дӧнӧ Володяыд», — думайтӧс ачыс.

Со и гортыс. Кӧтӧрӧн кайис кильчӧ пос кузя. Мамыс, казьялӧс да, уськӧдчис паныд. Сы мыш сайын тӧлысьбӧн нюмьялӧс Миша вокыс. Эз ков и некодӧс чукаваны — локталӧсны орчча керкаысысь керка тыр йӧз. А Рая пыр на абу. Висьталӧсны жӧ ӧд, абу ылын керкаыс.

Мамлӧн синьясыс казьялӧсны пысысыс уличалань унаысь кыйкнитлӧмсӧ.

— Оз лок, пиук, — ышловзис мам сьӧкыда. — Эн виччысь.

— Мыйла? — Володя пыр жӧ гӧгӧрвоис, код йылысь сӧрнитӧ мам.

— Мунӧс сийӧ.

— Кытчӧ?

— Карӧ, буракӧ.

— Карӧ? Важӧн?

— Тӧвнас нин... Шуӧны тай вӧлӧ — кутшӧмкӧ том морткӧд. Миянын мыйкӧ дыра уджалӧс, ва корсис. Ышӧдӧма карса олӧмӧн. Мый нӧ шогӧ усин, пиук? Нывьясыд, майбыр, быд керкаын. Мичаысь мичаӧсь, аканьяс кодбӧсь.

Мороков эз кыв мамсӧ. Кыс кыпавлӧс юр дӧнас, думсыс юрсисӧ кӧсийс лӧсьӧдыштны. Кисӧ бытбӧ ӧзтыштӧс. «Ок, тӧ! Рыжикӧй менам!» — дум вылас воисны Раялӧн кывьясыс. Володялы эз во сьӧлӧм вылас тадзи нимтӧмыс, Рая асыралӧс сералӧгмоз: «Рыжик да Рыжик». Мый сылысь босьтан! Ӧнӧ ви-

діс асьсө: пыраліс кō карō кодкō ордō, висьталісны эськō. Сэки позис и асьсө аддзōдлыны. Оні мый вōчан? Қиссьōм батō он курышт. «Со вōлōм мыйла вōръя каднас пысьмō-яссō оз гиж,— думыштіс Володя.— А ме сэки вериті сылōн кывъяслы: виччысьны пō мōда, ме вōсна эн тōждысь».

Мича луныс пемдіс зон син водзын. Қазьтыштіс, кызди неважōн на ошыисис салдат-другьясыслы Рая карточкаōн. Мышкас вōлі гижōма: «Эн вунōд менō, Володя. Тэнад Рая, нэм кежлō». Дженъид вōлōма нэмыс! Қымынысь вōтавліс Раяōс. Со, вōлōм, кутшōм нывъясыдлōн сетōм кыв доныс! Налы некор оз позь эскыны.

Мамыс ланьтис жō, эз мōд кырлōдлыны пиыслысь сьōлōмсō. Гōгөрвоис: оз сибōд оні пиыс сьōлōм бердас. Тōдіс од ассыс писō: батыес кодь жō, шуас кō—орōдас. Дедныс, висьталōны, татшōм жō вōлōма. Рōдыд тай кыскō, пōрысь йōзыд оз прōстō шуны. Став Татьяна рōдсō гōрд юраясōн нимтōны. Кōнōвал рōд пō. Тōдіс Агния: кутшōмкō кōнōвал волōма сиктō коркō важōн, гōтрасьны кōсьяс Анна вылас, а сесся ылōдас да пышьяс. Оні пиыслōн невеста пуыс пышійс жō.

Эз волив некор сьōлōм вылас пиыслōн бōрйōмторийс. Этшсō оз тōд, вывті вылō пуктис асьсō. Артисткаōн кōсийс лоны. Сиктса нылыдлы тайō, Агния ногōн, эз и лōсяв. Эз эськō мам кōсий, мед пиыслōн сэтшōм тшап гōтыр вōлі. Дерт, мичаник, но тōлкыс этша. Да и мам-батыес нылыслōн серавлісны Татьяна рōд вылас. Ставныс пō откодьōсь найō, дур юрабсь. Сиктад тай быдтор бōйō кывсьō. Весиг сійō, мый он на шу, а муртса думыштан.

Володя пōдтис жō сьōлōм, дейсō: рытнас петіс сиктō, том йōз дінō. Кōмкотсō весаліс, медальяссō югдōдіс. Сідзи и зилыкылōны морōс вылас.

Войбыд кōнкō шōйтис. Пиыс вōтōдз мам эз жō кунълы синсō. Эз тōждысьōм ли полōм вōсна, а радысла. Оні кумиōн мōдасны овны. «Гашкō вунōдас и Раясō,— артасис мам.— Мед жō эськō, мед нинōм оз

мōд дільквидзны сьōлōм вылас, мед оз кыпты кодкō вылō скōралōм. Ен мед видзас кодкō вылō скōралō-мысь».

Володя армияс мунтōдзые нин трактористаліс совхозын. Школаас велōдісны, бōръя классьясас. Та вōсна и армияс веськалōма танкōвōй полкō.

Мамлōн синъяс казялісны: пиыс кутіс гуся мōвп, эз юксы мамыскōд думьяснас. И удж вылō пырōм йылысь сёрни эз кыпōдлыв. Куим рыт петавліс сиктō, а нельōд асынас пуксис пызан сайō завтракайтны да шуис:

— Мамō, ме лэччыла районō. Учёт вылō колō сувтны, паспорт босытны.

— Колō кō ёна — лэччыв. Метай ог кут,— пиыс вылō видзōдліс мам.

— Дырджык кō ветла — эн воштой. Ме, гашкō, и карōдз лэччыла...— мамыс синьясысь ассыес видзōдлассō бокō вештис Володя.

— Шуа тай: ме ог кут,— вочавидзис мамыс, но друг выльысь кыпōдліс синьяссō пиыс вылō.— Қарас мыйла? Коді сәні тәнō виччысьō? — Гашкō удж корся сәні... Ог кōсий ме гортын... яндзим...

— Но-о, гортын сесся он кōсий! — нюжōдіс мам.— Мамыд мустōммис! Пышьян? Эсійō дженъид бōжа бōрсяяс? Сійō од оні абу нин ныв, а гōтыр кодлōнкō! — Мам гōгөрвоис: колō кутыштны асьсō, небыдджыка сёрнитны пиыскōд, нормōдны сьōлōмсō, корны не эновтны мамсō да воксō, но оні эз нин вермы тадзисō.— Кутшōмкō катша ради пōрысь мамтō эновтан? Со кутшōм пиос менам быдтысьōма. Ачым мыжа, вывті балуйті тәнō...— мам заводитис чышкавны синвасō партук помнас.

— Ог эновт ме тәнō, мамō! — шуис Володя, коді казяліс жō, кызди дойдіс мамсō.— Со кыв сета Миша дырйи. И сылы велōдчыны отсала. Но оні ме ог вермы мōд ногыс. Тэ менō гōгөрво жō... Сесся, эн тадзи сёрнит Рая йылысь.

— Мый нō, дона ниук! — друг лигышмуни став тушаыс мамлōн.— Вōч, кызди кōсьян. Ачyd ещō кодкōлун Пильō дедтō жалитін, воча-

вокъястѣ кулитін. Ме сэки радлі: мися, со кутшѣм бур сьѣлѣма менам пийѣ. Вѣч, кызди кѣсьян, абу ичѣт. Армияын со вѣлін...—мамлѣн бара заводитѣ доршасьны синва.

—Эн бѣрд, мамѣ,—пидзѣс вылас мамыс водзѣ сувтѣс Володя, сывйыштѣс коскѣдыс.—Меным быть колѣ аддзѣдлыны Раяѣс... Кѣтъ мый да... Видзѣдлыны сылы синмас. Отчыл видзѣдлыны. Ме регыд бѣр локта, вот аддзылан. Отчыл аддзѣдла, и ставыс.

—Йѣзсянныс абу лѣсьыд... Быдтѣс пѣ Петыр Агни пийѣс...

Нинѣм эз кут Мороковѣс. Эз весьшѣрѣ шу мамыс сийѣс дедыс кодь чорыдѣн.

Мѣд луннас и мунѣс Володя. Эз виччысь весиг машина. Петѣс подѣн. Бара сийѣ жѣ туй, кодѣс талялѣс некымын лун сайын. Сьѣлѣм вылас эз вѣв лѣсьыд. Кутшѣм думгьясѣн локтѣс гортас! Думсьыс кѣсийс пыр жѣ заводитны уджавны. Онѣ и ачыс эз тѣд, мый сийѣс виччысьѣ водзын. Збыль ѣмѣй Рая вѣсна артмис ставыс тайѣ? Тайѣ юалѣм вылас Мороков эз вермы вочавидзны. Но ѣтитѣр тѣдѣс: лытайтны да кадѣс чужьявны оз мѣд. Лоас на сийѣ и гортын. Мѣд ног кѣ, лѣѣ ылѣдѣма и асьыс ѣртгьясѣс, командиргьясѣс, кодгьяс торйѣдчигѣн шуисны сылы уна бур кыв.

Вежон виччысис мам писѣс, мѣдѣс. Пийыс пыдди воис письмѣ. Некымын кыв ставыс:

«Дона мамѣ! Эн вид ни эн дивит менѣ. Пыри удж вылѣ. Трактористѣн уджала карсян неылын. Пошта пыр мѣдѣдѣ 50 шайт. Аванс меным сетѣсны овмѣдчыны. Копрася быдѣнлы. Миша, смотри, кывзысь мамыдлысь, а то, воа да, петкѣдла.

Володя».

«Деньгайд ѣмѣй тѣнад колѣ миянлы!—письмѣсѣ лыддѣм бѣрын думгыштѣс мам.—Ньѣбин эськѣ мед мыйкѣ аслыд, бурджык вѣлі. Салдат паськѣмнад гуляйтны пыр он пет».

Володя ичѣтгысянъ радейтлѣс гудысыны муын. Быдмыштѣс да, окотапырысь заводитѣс отсасны мамыслы. Кутшѣм вѣлі любѣ мамыскѣд градгьяс вылѣ пуктыны либѣ мудыйны картупель либѣ весавны да киськавны лук. Матѣ визувтысь ичѣтик шор бокѣ вѣлі пестасны неыджыд бипур, пѣжаласны печенча. Ыджыдджык лѣи да, Володя унаысь котравлѣс, сэки колхозлѣн на, ыбгьяс вылѣ, пуксьывлѣс орчѣн трактористкѣд, видзѣдѣс, кызди бѣрас идзапод пыдди колѣ сьѣд мулѣн визѣ. Муыс бытгѣѣ руалѣ, сьѣкыд. Выныс тракторыдлѣн! Зонка кѣтъ лунтыр оз вешйыв места вывсьыс, пукалас да кывзас тракторлысь шысѣ. И пыр думайтѣс сы йылысь, кызди коркѣ ачыс кутчысяс руляс, заводитас веськѣдлыны кѣрт вѣлѣн.

—Дедыд кодь жѣ му вѣдитысь лоан,—шуас мамыс сьѣд чужѣма пийыслы да ещѣ юрѣдыс небыдика малыштас. Кийыс мамлѣн сарѣгѣс, но кажитчисны небыдѣн.—Батыд кѣсийлѣс жѣ трактористѣ велѣдчыны, но ковмис война вылѣ мунны, воис да сѣр—уджавны оз вермы. Контѣраын ковмис пукавны.

Володя вѣлі рад мамыслѣн татшѣм кывгьяслы. Та вѣсна школаас, кор кутѣсны тѣдмѣдны тракторгьясѣн, Володя лов шы кутѣмѣн кывзылѣс учительѣс.

И со, бѣр мунѣ гортесьыс. Кажитчѣ, сийѣс дивитѣсны туйбокса пѣрысь козгьяс, кодгьяскѣд кодкѣлун на сѣтшѣма варовитѣс. Бур ещѣ, некѣд эз паныдась, ни суѣд. Тайѣ вѣлі бурджык, некѣдкѣд эз ковмы пырны сѣрниѣ.

Деревняд быдмигѣн, кытчѣкѣ ылѣдзджык прамѣя петавтѣг, Мороков олѣс сиктса вежѣрѣн, сиктса олѣмѣн. Первойысь сийѣ карѣ веськалѣ кѣкьямысѣд классын велѣдчигѣн, кор классѣн ветлѣсны экскурсиян. Сѣсся кутѣс лѣчывыны быдво. Сѣмын бѣргья вѣясѣ, кор и Лымваѣдз воисны телевизоргьяс, сийѣ кино вылысь моз аддзис паськыд мусѣ, гырысь каргьяс, уна йѣза уличаяс. И ещѣ уна сѣтшѣмтор, мый

йылысь лыддыліс книгаясысь, но сідзи и вермы лыддян да тѳдмаланторсѳ сувтѳдны син водзас. Бѳрын-джык, армияын служитѳгѳн, Мороков ставсѳ тайѳс, а эз кѳ ставсѳ — то кызвынсѳ, лѳдзис син пырыс, да ещѳ ылысянь видзѳдліс чужан сиктыс вылѳ. Ылысяньыд да бокиясыньыд аслас сиктыс лѳи мусаджык, донаджык, кызди и мамыс. Мороков тайѳ кадас кутшѳмакѳ велалис гѳгѳрвоны и йѳѳс. Уна салдаткѳд дружитѳс, кымын командирѳс тѳдмалис. Но вот, некыдз эз куж думыштылыны, мый сылѳн Раякѳд вермас артмыны тадзи. Тайѳ эз пыр сылѳн вежѳрѳ, вѳлі гѳгѳрвогѳм. Татшѳмторсѳ сийѳ паныдаліс дзык на первойсысь...

Районной центрын ковмис овны куим лун. Сѳсся пуксис теплоход вылѳ, лѳччис карѳ. И колѳ жѳ вѳлі сідз лѳсявны, пристань дорын паныдасис Витя Сивергинкѳд, кодкѳд во сайын на служитѳсны ѳти полкын. Виктор демобилизуйтчис воѳн водзджык.

— Сѳ морѳ! Володя! — вомсѳ пельясѳдзис паськѳдіс Сивергин. Виччысѳтѳмысла да радысла весиг мыктавны кутіс. — К-кытысь т-татчѳ усин? Бытѳтѳ тѳді — колѳ, мися, лѳччывны пристань дорѳ.

— Тѳ мый — карын уджалан? — юалис Мороков.

— Ог. Ме — гортын... Карас могѳясѳн. Аски бѳр гортѳ. А тѳ кѳні-мый?

Кызди и овлѳ татшѳм здукѳясѳ, пансис сѳрни-басни. Сивергин юасис выльтѳрѳяс йылысь.

— Гѳгѳрвоан, Володя! — Сивергин радысла тешкодѳ чиктывлис, паськѳдліс синѳяссѳ, шенасис кияснас. Тайѳ модаас сийѳ кутчысис и армияын, и таысь сылы эз этша сюрлы командирѳясынь, кытчѳдз эз ѳновтчы. А ѳні, тыдалѳ, бѳр важас кыскѳма. — Пыр на казѳтывла полкнымѳс. Ок, и йѳѳ миян вѳліны! Лунвылысь и войвылысь, сѳд и еджыд, а ставыс ѳткодѳ бурѳсь. Танкистѳяс, ѳти кывйѳн кѳ. Кызди майор, полкса командирным?

— Подполковниклысь погонѳяс пунктіс пельпом вылас. А комис-

сар — майорлысь, — висѳталіс Мороков.

— Кыкнанныс зѳв бурѳсь, нѳмѳс ѳг вунѳд, — радліс Сивергин, бытѳтѳ зѳв матысаяс йылысь сѳрнитіс.

Пристань дорысь кайисны паркѳ.

— Тѳдан мый, Володя! — друг шуис Сивергин, сѳбкыд ки лапанас клопнитіс Мороковлы пельпомас. — Мунам миянѳ уджавны. Удж жѳ, шуан, кѳсѳян корсыны. Ме ордын и мѳдан овны. Менам мам, чѳй. Вердасны. Карѳдз миян асфальта туй. Быд шѳйччан лунѳ поэяс шутѳвтлыны. А эсийѳ... нылыд тѳнад... Сѳблышт! Вунѳд сы йылысь. Мед миянѳс, гвардейской полкса танкистѳяссѳ, катшаяс бѳбйѳдлісны? ѳз ло тайѳ. А ми тѳкѳд асланым полклѳн отделение лоам. И гижам подполковниклы, кызди миян делѳяс муноны. Ме тѳда: рад лѳѳ. Сѳглас, Володя? И бригадир миян бур. Иван Данилович Омелин. Республика пасѳтаын нималѳ. Вай китѳ! Мекѳд он пропадит. Некутшѳм катшалы кокавны тѳнѳ ѳг сет...

ѳртасѳѳмыс Сивергинкѳд Мороковлы чужис полкын, кѳтѳ ѳтлаын вѳліны сѳмын во. Морттѳ казавны абу дыр. ѳтчыд веськалан дзескыдінѳ и — тырмас. Аддзан морттѳ. Сивергинлы полкыс вѳлі гортѳн, а танкистѳяс — вокѳяс. Татшѳмѳяслы Мороков пыр завидѳтліс. Аслас сылѳн тадзисѳ эз артмыв, а гашкѳ и эз кѳсйы, мед эз чайтны сибдысь ѳг турунѳн. Мый вѳчан, абу быд морт ѳти бала серти.

«Мый ме вошта? — думыштіс Мороков. — Карад патера колѳ корсыны, а тани — дасѳ. Уджыд ѳд быдлаын ѳткодѳ».

Виктор тѳдмѳдіс другсѳ мамыскѳд, чѳйыскѳд. Мамыс пѳрысь кодѳнин. Тѳдчис, абу жѳ кокни олѳм вуджѳма. А чѳйыс — Верочка, кызди шуис вскыс — помалѳма дас классе, во уджалѳма совхозын, ѳні лѳсьѳдчѳ Сытывкарса университетѳ. Экономистѳн кѳсийѳ лоны. Мичаник сідзсѳ нылыс, вокыс кодѳ жѳ варов. Вера вылѳ Мороков видзѳдлывлис эскытѳма. Сѳлѳмсыяныс али сідзтадз гижзѳ? Гашкѳ, Рая кодѳ жѳ.

Видзѳднысѳ чѳя-вока ѳткодѳсь. Кыкнанныслѳн еджговат юрсияс,

гырьсь лоз синъяс. Чужом выланьс кустывтом нюм, пыр дасьось вашмунны да гораа кистны гажа серам.

Налон сиктас буретш Сыктыв вожса мелиораторъяслон конторыс. Одыо и оформитисны Мороковос удж выло. Трактористьяс волом оз тырмыны. Корисны кырымавны договор, косьяисисны сетны ссуда овмодчыны. Мороков откажитчис.

— Тянын готрасыны ме оу косьи,— шуис.

— Уджышт сидзко и договортог. Воас ко мянын уджыс сьоллом вылад, позьо век кырымавны,— шуисны сылы.— Аскиянь петан удж выло. Некымын лун отсаян Сивергинлы, а сесся лоан сменщикон сылы жо. Уджон выло мян оз норасыны. Наряд серти бригадыс уджало. Унджык вочад — унджык и воас...

Луньяс катгысисны одйо: вожон — лунся сменаын, модос — войясын. Сы мында полос машина гогорыс, Мороков мукодоо первойсыс аддзис. Мукод дырйиыс тракторлы пысалан сталь ныр, и лунтыр люкалан сьод трундасо. Смена вылад аддзан орчон сулалыс машинаяс, и быть казтыштан танковой полкад служитомсо.

— Аддзан?—вашьяло Виктор, ассыс местасо другыслы сетигон:— Быттьо полкад!

Мороковлы сьоллом вылас жо воис бригадирныс, код йылыс висьталис Сивергин. Иван Данилович Омелин абу нин том, но и порысон он шу. Пыр бритчюма том морт моз, маслоыс югьялыс важиник комбинезона, павьялыс пашкыр юрсиа. Трактор руль саяс пукалгон Мороковлы сийо кажитчис багатырон. Косьяс ко, мусо бергодас. Ньожмыд вюраса, неиджыд голоса, бригадир эз радейт горавны. Шуас надзоник, муртса кывмонья, и — кывзысьоны. «Кызди и мян командирьяс полкын,— бара на памятыс воис армияыс, код серти Мороков велалюма они донъявны унатор,— старшинаным мян ротаын дзик жо татшом вили».

Мороков эз майшась татчо воимыс, веськалис крепыд коллективю

да саяма бригадир диню. И коть сьоллом вылас эз вов лосьыд, быттьоко сы вылын куйлис сьокыд изон кушомко мыж гортсаяс водзын, Мороковлы век жо вили любо быд лун петны удж выло. Тодис: сэни — ертьяс, шань йоз. Нимкодь вили и модторйыс: уджыс абу оти сикаса, иджыд опыт позьо чожны.

Тайо нюр вылас бригада локтома воддза воас. Ачыс Иван Данилович ошйысьомон моз висьталис: кык воин индюма эштодны уджыс да сетны государстволы се ветымын гектар видз. Лои вочюма уджык. Ешо кык во, и Паськыд нюр Сыктыв ю бокын оз ло. Отырышья они веждис, и паськыд видзсо креставлисны бороздаяс. Таво первойсыс кутасын ытшкыны.

Володя казялис: сьолон уджалогон бригадир кыкыс-куимыс воло сьодино. Быттьо кытчоко мунигмоз сьытыштлас, шыбитас кывмод, кытшовтас уджаланинсо читкыртыштом синьяснас, мыйко шуас вомгорулас, и водзо муню. «Ме борся видзодо,— гогорвоис Володя.— Но и мед».

Нюр вылад воллом мырьясыд да пу вужьясыд абу сэтшом крепыдос, кызди косынын. И век жо унаыс тракторыдлы ковмылис поводноя зелодчывны. Кыподас нырсо ырьян вов моз, вот-вот орас сталь тросыс. Сэки Мороков дась малыштны тракторлыс шонид боксо, думсьыс отсыштны: «Но..., но... донай! Зелодчыв!» И тракторыд быттьоко гогорвоо сийс, одобтыло. И сы серти, кызди киподулас машинаыс быттьоко лигышмуню, лоо кокниджык, кывзысьджык, и бор вылад личало зэвтчомсьыс тросыс, гогорвоо: вужлясо кыскома. Сы местаын жервидзо да булькакыло ва гуран.

Кыкыс лэччылисны каро. Виктор кыкнаннысьсо нуодлис и Вераос, чойсо. Гажаджык по куимнад. Мича синьяса Веракод и збылыс он гажтомчы.

— Мый ме тьянкод корсьыс?— гажаа вашьялис Вера.— Володюшкылыс пышюм невестасо тшотш туяла? Мыйла тайо меным? Ме муну парко да сэни тьянос виччыся.

Мороков гөрдөдліс тайё кывъяс-сыс, а Вера видзөдіс сы вылө, сепраліс.

Мөдысь лэччылігөн быттьо Рая-ос адзыліс. Казяліс ли эз сійо — Мороков эз төд, но котөрөн вуджис туй вомён да тэрыба тотшөдіс мө-дарланыө. Мороковлы весиг кажит-чис: ылыстчөм бөрас Рая бергөдчы-ліс, видзөдліс бөрвыв. «А мыйла, збыльысь кө, сійо меным колө?— друг воис вежөрас — Лёкөс сылы ме ог жө көсйы. А бурыс ськөд оз югды».

Видзөдліс Вера вылө. Сійо, тыда-лө, нинөм торъя эз казая, воча вор-сыштис синъяснас.

Дум вылас уси: важөн эз гижлы мамыслы. Позьё корлыны сійөс ді-нас, но гожөм шөрнад өдвакө лок-тас. И вокыс оз эшты: сы арлыда-ясыд страдна кадад медся зільясыс сиктад. Коді сэсся, не кө найө, ку-тасны пукавны лун-лун ытшкан да куртан машинаяс вылын! Ачыс Во-лодя велөдчигас быд гожөм уджав-ліс. Тайё луньяс йывсыс сэсся төв-быд казътылөны челядь.

Бригадирлөн Мороков дінө ке-жавлөмыс эз жө ло весь. Отчыд шытөг жө матыстчис, виччысис, кор сы дінті прөйдитас агрегатнас Мо-роков, сэсся чуньнас корис ас дінас.

— Кызди делөясид, том морт?

— Уджала тай со, Иван Дани-лович...— шуис Мороков, и сырмуні бригадирлөн видзөдлас улын. Найө эз вөвны стрөгөсь, а прөстө дивита-наось. Вөлисти Мороковлы дум вы-лас уси: Иван Данилович сылы тө-рыт нин тшөктыліс талун асывводз кыскыны мастерскөй дінас трунда вундалан агрегат.

— Иван Данилович!.. Дзикөдз вунөді!.. Извинитөй!..— заводитіс дорйысны Володя.

— Лёк, мый вунөдчин, — ышлов-зис сэсся Иван Данилович жалитө-мөн моз, быттьокө эз Мороков ву-нөдчы, а ачыс.— Кор сёрни муно став бригадалөн удж йылысь, ву-нөдчыны оз позь. Бригада вөсна колө төждысны. Тайё — миян за-кон. Тэнö мөй служба вылад эз та-дзи жө велөдны? Пыр жө кыскы фрезерсө татчө. Ме өд тэнö мыйла тшөкті? Тэнад тракторыд кокни-

джык. Сьөкыд машина ичөтик удж вылө нинөмла гөняйтны...

Мороков виччысис, Иван Дани-лович коркө казътыштас на йөз дырйи та йылысь. Кор кутисны ар-тавны колөм төлысся удж да пук-тавны быдөнлы балъяс удж кузя-ыс, Мороков поліскодь: бригадир быть чинтас сылыс балсө. Дерт, прөступокыс абу быттьокө ыджыд, но Иван Данилович оз радейт, кор сылысь тшөктөмсө оз вөчны. Брига-дир нинөм эз шу, эз казътышт, та пыдди шуис Мороковөс бур уджа-лысьяс лыдын:

— Том на мортыс, регыд миянын уджалө, но меным воө сьөлөм вылө сылөн зільөмыс.

Аръявылыс Мороковлы воис вок-сяньыс письмө. Миша гижис: ма-мыс висьөдчө, зэв ёна көсйө ад-дзөдлыны сійөс, Володяөс. Гашкө пө кула, быть колө аддзөдлыны.

Мороков повзис ёна. Оз жө өд ылөдлы вокыс?

Полігтыръя муніс бригадир дінө, висьталіс письмө йывсыс, петкөд-ліс сійөс, чургөдіс Омелинлы, мед лыддяс.

— Оз ков меным письмөбыд, сідз верита,— вештіс дінсыс чургөдөм письмөсө.— Мамыд, шуан, висьө? Колө ветлыны, корө кө. Ме өд мый, ме коть и лэдза. Но менам правоыс та вылө абу. Контораө колө ветлы-ны, мед сәні приказ гижасны. Сы-төг өд мый лоө? Прогул. А мам дінө колө ветлыны. Мамъясөс өбидитны оз позь.— Сэсся мыйкө дыра чөв олыштис, видзөдліс Володя вылө, дивитана шуис:— Эк, том йөз! Дыр жө кыссьө тиян томлунныд! Вис-тав контораас, мый бригадир абу прөтив. Дерт, жаль меным тэкөд торйөдчыны. Воан гортад да вись-тав мамыдлы: бур пиөс быдтөма. Тайөс шуа ме, бригадир Иван Да-нилович. Сідзи и шу... А эсйө — кольччан кө быттьө гортад... Нинөм ог шу. Вот тадзи, том морт...

Сійө жө луннас Мороков муніс контораө, корис лэдзлыны ветлы-ны гортас.

— Кытысь, шуан, тэ ачид, Мо-роков?— шысасис начальниккөд орч-чөн пукалысь морт. Арлыда нин, мудзөм синъяса.

— Лымва вожысь...

— А... тода! Ме — трестын уджала. Вот мый, Мороков ёрт. Лымва вожын шуома кыпөдны скөт видзан ыджыд комплекс. Локтан वोсянь кутам वोчны да бурмөдны видзьяс. Кыдзи шуласны — лөсьөдны көрым база. Лымваын кутас уджавны и Эжваса ПМК-лөн бура ыджыд отряд. Сёрнитчам тадзи: ме тшөкта тэно лэдзны гортад, но төв кежлас тэ бытэ локтан Сыктывкарё курсьяс вылө. Кутам велөдны бригадирё. Кывлі, төлка тэ зонкаыс. Но, кызди? Адрестө ми аддзам.

Мороков довкйөдліс юрнас.

4

Быд мортлөн олөмын эм тшупөд, кодөс воськовтөм бөрын сійө заводитө лыддыны асьсө верстыөөн. Кыдзкө сэки вошө челядьдырся нэрлуныд, көтэ эськө буретш том дырйиыд быд кыв шуан, кызди бөръяөс, он сетчы некодлы, и он көсйи тайөс вөчны. Кыдз нө сідз! Сылөн өд ставсө думайтөма да рөшитөма. Сөмын сы ног колө да позьө вөчны. Дырөн арлыдыд босьтө асьыс, вөчө мортөс вежөраджыкөн, велөдө видзчысьны, кывзысьны арлыдаясджыкысь. Тайө кадсө быд морт вуджө.

Коймөд во Мороков бригадиралө Лымваын.

Куим воыд көтэ и абу зэв кузькад, но и абу куим лун либө куим вежон. Арлыдыд ёна эз на сод, но морттуйыд чукөрмө да чөжсьө. Олөмыд вөлөм сьөкыджык на салдатад служитөм дорысь. Сэні тэныд ставыс дась, оз ков думайтны аския лун йылысь. Унаысь Мороков казтывліс Иван Даниловичөс, кор кутшөмкө удж вылө ковмас нарадитны йөзөс. Сэки Мороков думыштчывліс: кызди эськө вөчиг Омелин? Дзик веськыда шульвліс Иван Данилович: колө думайтны не сөмын ас йывсьыд. Оні Мороков тайөс бура гөгөрвоис.

Мөд во сы дінын уджалө Миша вокыс, отсасьысь пыдди. Корсюрө пуксьывлө и руль сайө. Пөслукман сідзсө Миша, но Мороков унаысь казьявлө: вывті крут да веськыд кыв

вылас. Сы арлыдөн Володя ачыс вөлі сэтшөм. «Томдырся сөдз вежөр!» — кызкө думыштис өтчыз, вокыскөд круткодь сёрни бөрын.— Ставыс өтмоза, веськыда». Нинөм, Миша, олөмыд велөдас. Сійө кужө тайөс вөчны, вежөрыд кө тырмымөнья лөб.

Некызд мөд ногөн Мороков эз вермы висьтавны весиг аслыс и гортсыс пышйөлөмсө. Мамыс сэки и збылысь висьмылөма. Лымва вомөн пыжөн турун вуджөдігөн купайтчыштас неуна арся кодзыд васа. Уна-ө пөрысь мортдыды колө. Но мамсө Володя оз на көсйи пөрысьтны. Кыдзи помнитө, мамыс пыр вөлі татшөмөн: тэрыб вөраса, зиль. Удж сылы некөр эз мустөмыв. Володя некөр эз кывлы, мед мамыс норасис мудзөм вылө. Вот кодлысь колө уджтө радейтны велөдчыны! Места вылас пуксьыштылыны кадсө оз аддзыв, пыр мыйкө вөчө. «Эн кө лок, дзик эськө кулі,— шуис сэки мамыс.— Некодлы ковтөм...»

Локтан тулыссяныс сикт горулын заводитисны шыавны машинаяс. Онөдз чөв-лөня олысь сикт друг быттьөкө садьмис ойбырысь, ловзис, югдіс биясөн. Машинаяс, кажитчө, эз ланьтлыны войбыд, шызьөдлісны маті вөр-васө, шыр биясөн визьялісны войяснас нюр кузяла.

Оні Мороковлөн велалөма. Быттьө нэмсө бригадираліс. Первойсө унаысь эз вөв лөсьыд: том мортлы ковмылас арлыдаясө топөдлыны, нарадитны. Нинөм он вөч. Отчыз да мөдысь кө сідз колян — өткымынъяс дасьөс сьылі вылад сөвны. Веськавліны бригадаө сэтшөмьясыс. Босьт көтэ Егор Мишаринөс. Абу нин том, вежөраөн колө лоны, и уджавны вермө, окотитас кө, а оз оз дай сөрвитчас. Лун-мөд буаласюас. Бригадир сөсся сылысь «мөшөксө көрталіс», кызди ачыс шуис, мырддис машинасө, мөд удж вылө вуджөдіс.

Лымвасаяс первойсө эз жө зэв эскыны, мый машинаяс өдөлитасны Кадья нюртө. Унаөн чайтисны: луасясны-луасясны да эновтчасны. Мороков мөдарө думайтис: сы

водзын Паськыд нюр, көні ачыс уджаліс. Син водзас вёліны и Иван Данилович, Сивергин, кодъяс быттьо и өні на ышөдісны сьөкыд здукъясө.

Удж вёсна төждысьөмыс кызкө вештіс бокө Рая йылысь думъяссө. Гашкө и прөстө некөр вөлі сійөс казътывнысө, көть сьөлөм пельөсас век жө коліс муртса чусалысь дой.

Мам радліс аслас пиян вылө. Да и кызди не радлыны, кор найөс йөзыс ошкөны. Мый вермас лоны талысь ыджыджык гажыс мамлы! «Бур көть, эсийө дженъид бөжаыс муніс,— радліс мам, пыр на кутіс надея, мый пиыс ыштас мөд вылө.— Оз жө өд мөд пыр өтрасөн».

И друг, нем виччысьтөг гортас воис Рая. Кор Мороков кывліс та йылысь, сьөлөмыс ыркмунлі.

Улича вылын Рая эз петкөдчыв. Кодкө висьталіс: куйлө гортас, висьөдчө. Код төдас, гашкө и яндысьө.

Мороков шуис аслыс: сылы дзык веськодъ. На костын өні нинөм оз вермы лоны. Но колины лунъяс, и окота лои аддзөдлыны Раяөс. И кымын водзө, сымын өнджыка.

Раялөн өшинь водзгі мунігөн Мороков видзөдлывліс өшинъяс вылас. Некод эз тыдав. Отчыд паныд лои Раялөн мамыс. Юавны эз жө лысьт. Мамыс эз и чөвтлы синсө Мороков вылө, быттьө төдтөм морт дінті прөйдитіс.

Но верман мөй овны өти сиктын да мед не паныдасьлыны некөр. Туһыд сиктад — абу уна. Отчыд и зурасныс воча. Мороков удж вывсаянь муніс гортланыс, уджалан паськөма, мыссьытөм. Рая лэччис увлань. Мороков ылысянь на төдіс нылөс, казаяліс. Рая төдіс жө, здук кезлө сувтовкерліс, видзөдліс гөгөр.

Матын некод эз тыдав.

— Бур лун, Рая!— веніс падмыштлөмсө Володя да кызд мый позьбө веськодъя шуис нывлы. Рая гөрдөдіс.— Важөн висьталөны — гортад пө, а некөн он тыдавлив. Мый нө, манашкаө гижсин?

Ныв кыпөдліс синъяссө Мороков вылө, муртса нюммуныштіс. Рая

вылын важиник сера платтьө, пельпомъяс вылас плавгөма кокныдик жакет, юр вылас лөз кышөдтор. Помнитө Володя тайө платтьөсө нывлысь, жакетсө и юр кышөдсө. Важсө пасьталөма, сідзкө.

— Кытчө?— юалис Володя.

— Удж вылө... Мөд лун уджала,— муртса кывмөнъя вочавидзис ныв, и бара кытшовтіс видзөдласнас гөгөр, быттьө виччысис отсөг.

— Дзыкөдз вылө воин? Отнад? А эсийө... мужикыд?— бөръя кывсө төдчөдіс Володя.

Мороковлы кажитчис, Рая дась өні жө пышыны тайө сёрнисыс, вөрзьөдчис места вылас.

— Тэрмасян?— юалис век жө.— Рая! Рытнас петав. Ме тэнө аддза. Сёрнитыштны көсья...

— Мыйла, Володя? Кутшөм өні миян вермас лоны сёрни?.. Прөстит ставсьыс, Володя. И вай вунөдам важъясө. Нинөмла сійөс казътывны.

— Рая! Рытнас виччысьны кута!— бөрсяныс нывлы гөрөдіс Мороков.

Рая өдвакө кывліс, эз бергөдчыгө весіг.

Мороков муртса вермис виччысьны рытсө. Казътывліс Раялысь гөрдөдөм чужөмсө, повзъыштөм синъяссө. «Вай вунөдам важъясө,— дум вылас воисны сьолн кывъясыс.— Кокни шуны: вунөдам. А сьөлөмыд кө оз вермы да оз көйы сідзисө?»

Өнтаинад Мороков прамөйджыка эз и видзөдлы Рая вылө. Не сьөдз вөлі. Оці эз вермы казътыштны чужөмсө. Быттьөкө вежсьөма ачыс, а гашкө и абу. Косьмыштөма, вөснялыштөма, мичаник синъясас саяйөдөм шог. Эз татшөмөн вөвлі войдөр Рая. Сэки синъясас пыр ворсіс гаж, а чужөм вылас куслытөм нум. Мый нө вөлі Раялөн тайө кадас!

Рытнас Мороков дыр ветлөдліс сикт кузя. Рая эз петкөдчыв. «Оз көйы али виччысьө?»— думыштіс. Нарошнө кытшовтіс налөн керка дінті.

Рая эз тыдав. Өшинь занавесыс эськө пыді жыръяс муртса вөрзьыштліс, быттьө небыдик төв ныр пөлыштіс, и кодкө видзчысьөмөн кыйкнитліс-видзөдліс. А коді — му-

жичёй али нывбаба — эз удит ка-
зьявны.

Кыптыліс ныв вылө скөрлун, пөд-
тіс сійөс мырдөн. Рая сылы өні вөлі
кызди зэв важъя сьөлөм дой. Көс-
йис сысы мездөдчыны, думсыс
омөльтіс нывсө, и эз вермы. Куим
во коли армиясы воөмсянь, тайө
кад чөжыс дойдө сьөлөмсө, бытть-
кө сылөн олөмын мыйкө ыджыдтор
эз артмы, а дойыс пыр на ёнтө, и
дугдыны оз көйи. Некодөс мөдөс
сійө эз көйи, тайө нывсө кызди.
Кодсюрө сералөны нин. Отчид ве-
сиг казяліс: гортас мамыс ордын
пукалісны сы кодь жө арлыда су-
сдкаяс, зэв варова сёрнитісны, а
мыйөн сійө пырис — ланьтісны. Ма-
мыс тэрмасис пач вом дорө, мукө-
дыс петалісны керкасыс.

Мороков серөктіс.

— Мый пөдругаясыд пышійсны,
мамө? Ме жө төда: ме йылысь вөлі
сёрнитад! Ок, мамө, мамө!..

— Мыйла тэ йылысь? — падмыш-
тіс мамыс. — Миян и асланым сёр-
нияс эмөсь. Абу дженьыд нэм олө-
ма! — мамыс чөв олыштіс да содтіс
збоя: — А мый көть и тэ йылысь,
пиук! Некод тэныд тані оз шогмы.
А меным өд вермигөн на тэнсьыд
челядьтө окота дөзьөритыштны! Сө
Маша Панюковаөс көть босьт. Мы-
йөн абу невеста? Зоотехник, удж
вылас зіль...

— Ой, мамук, мамук! — сывйышт-
ліс мамсө Володя, кор сійө пызан
вылө вайис шыд тасьті. — Невеста-
сө кызкө ме ачым нин бөръя!

— Кыв шуны тіянлы он лысьт.
А гашкө миян велөдөмыс буретш
тіянлы и оз тырмы! Кызь вит арөс
регыд ло!, пөрысьтны кутасны
нывьясыд!

— Коді кутас пөрысьтны, сійөс
ми огө и ваййө!

Карын курсьяс вылын велөдчи-
гөн Мороков төдмаліс век жө Рая
йылысь: олө Микуньын, уджалө
пошта вылын. Тьөтка ордас пө. Ве-
ррөстөм. Гашкө та вөсна сійө пыр на
и виччысыс, мыйкө вылө надейтчис.
Мороков эз вермы прөстө өтказит-
чыны аслас кывйысь, кодөс сетліс
коркө. Аскөдыс Раякөд сёрниттөг.
Раялөн өд эм жө аслас гордось, и
абу весиг ичөтик.

Локтан луныс Мороковлөн лои
сьөкыд. Но, кызди и быд лун, удж
вылө лэччис радпырысь. Сьөлөм
вылас вөлі кокни сысысь, мый куим
вося муркөдөмысь ыджыд юкөн лои
сигөртөма, эштөдөма. Кадъя нюр
өнөдз этша мый сетліс бурсө йөзлы,
весиг прамөй турипув эз быдмыв
сэні. Мед сөся лышкыдджыкөн лоө.
Няныд өдвакө быдмас, а туруныд
воас, сійө озджык пов асяя кө-
дзыдыясыыд. Таво нюр дорышас
садитісны и картофель. «Володя
друг! — тулыснас шуис сылы трак-
торист Габов, кор сылы торйөдісны
сэтчө пуктысянінсө. — Мукөдыясы
премиясы, а меным? Оз кө во ни-
нөм, смотри!» «Эн менсым юав,
агрономьялысь, — вочавидзис Мо-
роков. — Найө төдөны, кытчө мый
көдзны да садитны».

Өні, удж вылө тэрмасьөмөн лэч-
чиг, Мороков казьяштіс тайө сёр-
нисө да аслас серамыс петіс.
И друг, водзысь казяліс Раяөс. Ув-
лань жө тэрмасьө. Тыдалө, Рая ка-
зяліс жө Володяөс, көть и бөрвыв
эз видзөдлы, кызкө йөжгыльтчыш-
тіс быттьө. Недыр мысти век жө
видзөдліс, кодкөлунъя моз.

Мороков гырсьөдіс воськовсө,
суөдіс.

— Бур асыв, Рая! Мый нө эн пе-
тав? — орччөн муныштөм бөрын
юаліс нывлысь. — Ме виччыси. Ба-
ра ылөдін?

— Володя, оз ков, — шуыштіс Рая
надзөник, кок улас видзөдіг. Эз нин
вөв төрытъя платтьөаыс да жакета-
ыс. Вылас сылөн лөз болонья
плаш. — Важьясө оз ков...

— Тарыт петалан?.. Ме өд тэнө
корсыны көйи, и пыр на виччыси.
Сө збыль!

Рая сувтіс, видзөдліс Володя вы-
лө. Мороков казяліс, кызди вөр-
ыштісны нывлөн кузь сьөд син лысь-
ясыс.

— Ме, Володя, ог сулав тэ
дон... — шуис, и бергөдчис. — Мыйла
ме тэныд?

Тайөс Мороков эз видзчысь, и не-
уна падмыштіс, эз куж, мый шуны.

— Вай, Рая, рытнас та йылысь, —
нинөм мөдтор эз куж думыштны
Мороков. — Петалан?

— Петавны — петала, но мый пöльзаыс лоö?— шуис ныв, котöртис увланы пода туй кузя. Бура ылысянь век жö бергöдчыштлис, кыпöд-лис кисö.

То ли та вöсна, то ли ещö мöд помка вöсна, Мороков лунтыр вöли кыпид, йöзкöд торья варов, быттьö аддзис важöн воштöмтор. Бригадир выlö видзöдöмөн гажайсь вöлины и'ёртыясыс. Кажитчис, и комиссияса йöз ветлöдлисны радпырысь. Вöчöмторйыс налөн вöли син водзаныс, крукасьны ёна некытчö. Тайöс позис лыддыны чужöмьяс вывсьыныс налысь: «Ми не татшöм уджъяс на вöчам. Вот аддзылад!— окота вöли горöдны Мороковлы.—

Татьян му кö, и мед лоö сидзи. Ме абу жö прöтив казътывны ассьым дедöс. Абу нимын делöйс, а вöчöм уджас. Сы ради зiлям да тöждысям, мед миян кок улын муыс вöли лышкыдджык».

Нинöм тайöс эз шу Мороков: ош-йысьны водз на.

Сэсся вöли нейджыд митинг. Рытя шондiлөн югöрьяс чеччалiсны да ворсiсны орчöн сулалысь машинаяслөн бокъяс вылын. Тадзи жö асывнас чужöм кыпидлуныс ворсiс Мороковлөн чужöм вылын, и сийö нюмъялис другъясыслы, кодъяс сулалiсны орчöн.

Сулалiсны вына багатырьяс ко-дбöсь.

Александр НЕКРАСОВ
(ГАМСА)

Комынöd тулыс

«Сырчикъяс, сырчикъяс, локтöй,
Эжвальс пальöдöй ун.
Нывъясöй, вунöдöй шогтö,
Зонъяслыс чужтöй пöсь нюм».
Тадзи ме чуксасьли коркö,
Сэки ме вöли öд зон.
Чöв-лөнъсö гудокöн торки,
Сьöлөмöй вöли пыр дон.
Сырчикыс ас кадö локтис,
Чегъялис, кылöдис йи,

Муслунöй визувтис боктi,
Вöли көть сьöлөмын би.
Рамлунöс мыжала сөмын —
Куим кыв шуны эг куж.
Сьöлөмöй майшасьö öнi,
Чепöртis томлунöс пуж.
Комынöd тулыс со воис,
Сылы ме сырчик моз рад.
Мый бара мекöд и лоис?
Век на мöй радейтчан кад?

Михаил ЕЛЬКИН

* * *

Бойыв му — абу оласнас небыд,
зэв шоча тан овльвлö чöв.
Тан гожöмыс тöв нырөн лэбö,
Но во джынйöдз сулалö тöв.

Тан бушковъяс дурлöны садьтöг,
И кöдзыдыс пуктывлö грöз.
Но шонтöны мусö да кадсö
Пöсь уджнас бур сьöлөма йöз.

Лёк поводдя найöс оз личкы,
И кадсö оз кöдзыдыс дор,
Кор йитчöны тöлыслöн швичкöм
Да уджыслöн сьыланкыв гор.

* * *

Сьökыд туйö код петалис,
Ыджыд вöлökъяс ветлис.
Сийö тöдö, кыз сеталö
Туйыс медбөръя метръяс.

И тэ сьöлөмнад шоналан —
Сэн öд йöз, сэнi инас.
И со бара нин ломалö
Бур надеяөн синъяс.

Кодыр мунны он вермы нин,
Яйыд тупкысьö пöсьöн.
Кыз маяк — ыли керкаын
Биөн югнитас öшинь.

И быд мунысьлы-волысьлы
Быс югыдсö сиö...
Кутшөм шуд — тайö олөмас
Тадз жö öзйыны биөн.

РАДЕЙТЧОМ

1

Шаньджык тувсов дзоридзысь,
Мелі, рам да яндысьысь,
Сөдэдзык асья сынөдысь,
Албй югыд кыа кодь.
Чужб сэтшөм сбстөмөн
Отчид коркб сьөлөмын
Медзоддзаысь радейтөм
Пөшти быд морт олөмын.

2

Пөсьджык гожся шондысь,
Сэтшөм сійб шензьбдысь,
Пэськыдджык на пармаысь,
Гыалысьджык — саридзысь.

Отта-мөдлы эскөмөн,
Чукйөн пуб сьөлөмын
Том гозьялөн радейтчөм,
Со тэ кутшбм вөлөмыд!

3

Мыладжык на сьыланысь,
Арся зарни корьясысь
Лөнбджыка на ыпъялысь.
Шонид рытъя кыаөн
Өгыралб сьөлөмын
(Сытөг оз позь олөмын!)
Медбөрьяысь радейтөм,
Мортлы ёна колб на.

Владимир ЛОГИНОВ

*
* * *

Шондб ворсб синьясад,
Усьб лым,
Кбтъ зэр,
Тэнад зарни киясын
Мыла сьылб чер.

Делянкаын уджавны
Аттб долыд мем,
Тэ кодь мелб нывбаба
Меным енысь — ен.

*
* * *

Копыртбма зарни пожбм
Төвлы асьсыс пашкыр юр.
Кусб шондб.
Ланьтбс гожбм.
Колис сьөлөмб кывбур.

Ру моз муслун дзоньнас сыліс,
Турбб тыртбс векныд туй.
Морбс пытшкын Войпель сьылб,
Ачым шбйбвошбм — руй.

Кора тэнб — вунбд менб,
Оз нин шонты ваймысь би,
Ог нин ыпнит пбим-шомбдз,
Кодыр босьта нывлысь ки.

Ог нин уськбдчы тэд воча,
Сбмын улбдз лэдза юр:
Оз нин чажнит чискысь ноддя
Өзтанторйыд кб оз сюр.

НАДЯЛЫ

Геннадий ФЕДОРОВ,

писатель, Мир доръян республиканскöй
комитет Президиумса юралысьбс вежысь

ДОРЪЯМÖ МИР

Кутшöм мича да югыд лöз енэжыс
гожыс тöлысьясö, июнын да июль-
ын! Во пиын тайö медгажа, мед-
лöсьыд кад: дзирдалö шондi, сынö-
дыс оналö пöсь, видзяс вылын да
боръясын дзоридзяс гонъялöны. Шо-
ныд, мича кöка войясö рытя кыаыс
окасö асья кыакöд. Ми шуамö: май-
бырöй оломанöй! Кутшöм лöсьыд да
шань тэ!

Ми, советъяслөн му вылын олыс
войтыр, кык пöв правöсь тадзсö шу-
ны. Ставыс миян тырмö, пöтöсь. Ми-
ча кöм-пасьякöмыс магазинъясын ты-
рыс, ньöб кутшöм колö. Джуджыд
виль керкаяс, гидростанцияяс, нефть
перьян вышкаяс кыпалöны воыс
воö уджык. Уджав да ов, бур мор-
танöй!..

Но ми некор огö вунöдö, пыр пом-
нитам: став тайö бурыс миянлы ше-
дiс фашизмкöд чорыд косьын да
ыджыд донысь. Медзбой, медшань,
медсюсь кызь миллион советскöй
морт пуктисны юрнысö сы вöсна,
ыджыд война биын перйисны вер-
мöm...

Онi, гажа да мича гожöмнас, Сö-
ветскöй страна пасьтала муноны ми-
тингьяс да собраниеяс, көнi рабо-
чöйяс, совхозьясса да колхозьясса
труженикьяс, советскöй интеллиген-
ция пуктöны асьыныс кырымпасьяс
виль Стокгольмскöй шыöдчöм улö.
Гораа кылö: миянлы оз ков война!
Ми көсьям, ми кутам дорйыны мир!
Мирнöй олом, мирнöй удж — медся
донаторйыс!

Воддза Стокгольмскöй шыöдчöм
улö, панысьнас кодлөн вöли ыджыд,
тöлка учёнöй Жолио Кюри, му шар-
ывса войтыр кырымасылины 1950-

öд воын. Став му пасьталаысь про-
грессивнöя мөвпалысь бур сьöломä
прöстöй йöз — 500 миллион морт —
пукталисны сакй кырымпасьяс, мед
эз ло сэсья война.

Калис кызь вит во. Мирын унатор
вежыс бурланьö. Международнöй
климат тöдчымөн бурмыштiс, кутiс
шонавны да сывдавны «Кöдзыд вой-
на» воясö чöжсьöм йи айсбергьяс.
Государствояс костын лöгалöм пыд-
ди налөн веськöдтысьяс кутисны
зыльны бур ногөн сёрнитчыны, а не
öружьеөн ыршасьöмөн. Разнöй обще-
ственнöй да политическöй подула
оланног дырйи пондiсны велöдчыны
овны зыжсьытöг, мирнöя сосущест-
вуйтны.

Воддза Стокгольмскöй шыöдчöм-
увса миллиард джын мортлөн кырым-
пасьяс, дерт жö, лоины ыджыд бурөн
вильмöдны, бурмöдны междунаро-
днöй климат. Сийö Стокгольмскöй шы-
öдчöмыс асьыс удж вöчис, пуктiс
асьыс пай планета вылын мир мед
видзны.

Прогрессивнöя мөвпалысь муыв-
са войтыр тöждысьлисны и öнi тöж-
дысьöны, мед аськö му вылын мырыс
пыр олис, эз дзугсьыв. Ми, советскöй
йöз, огö көсий война. Кор чужис Сö-
ветскöй государство, медводз сийö
йöзöдiс В. И. Ленинөн кырымалöм
Декрет мир йымысь. Сэсьянь совет-
скöй войтыр зильöны, вермасьöны сы
вöсна, медым дугöдны мырын воору-
жение вöчөм вöсна панласьöм, чук-
салöны мукöд государствоясöс разо-
ружитчыны. Ми сьблöмсянь радей-
там мир, мирнöй уджнымöс да век
дасьöсь дорйыны тайö бурсö.

Но империалистическöй, реакци-

онной вынѣяс, кодѣяс эмось мирын, мѡдарѡ синѡны, зильѡны вооружайтчѣны. Вооружениеяс вѡчѡмын панласьѡм — ыджыд лектор, зѣв ѡпаснойтор. Ѳні посударствояс уна сьѡм видзѡны вооружение вѡчѡм вылѡ, быд во 300 миллиард доллар дѡн. Уна йѡзлѡн олѡмыс сы пыдди пыр омѡльтчѡ. Сѣсся ѡд вооружениеясто кѡ вѡчѡны, оз складѣясн сийѡс сисьтѡм вылѡ, а война кежлѡ дасьтѣсьѡм могыс. Тайѡ быд кагалы гѡгѡрвоана. Оружиеѡ вѡчѡм да чукѡртѡм вермас кор-некор вайѡдны ыджыд косьѡдз, весиг атомной катастрофаѡдз. Сы вѡсна разоружитчѡм вѡсна вермасьѡмьд — мир дорѣян сѡветской политикалѡн шѡр могыс. Социалистической содружествѡса мукѡд странаяскѡд ѡтвыльс ми вѡськов бѡрся вѡськов зѣлям, мед ѡни му вылын мирсѡ, политической разрядкасѡ вынсьѡдны военной разрядкаѡн.

КПСС-лѡн XXV съезд вынсьѡдѣс Сѡветской страналыс мир дорѣян программа, медым и водзѡ вермасьны чинтыны, а сѣсся и дзикѡдз бырѡдны вооружениеяс вѡчны, разоружитчѣны. Тайѡ программасѡ ошкѡны став сѡветской йѡз. Сийѡс ошкѡны да сы вѡсна вермасьѡны став прогрессивной вынѣясыс мирын. Мирной сосуществойтѡм йылыс идея пыр унджык миллион мормы сьѡлѡм вылас воѡ, пыр унджыкѡн зильѡны сийѡс пѡртны олѡмѡ.

Сѡветской йѡз ошкѡны, мый таво май 28-ѡд луѡ Москвалын КПСС-са генеральной секретарь Л. И. Брежнев ѣрт да ѡтшѡтш Вашингтонын президент Дж. Форд кырымалѣсны СССР да США костын Договор мирной могѣясн мушѣтшса ядерной взрывѣяс йылыс. Тайѡ документгылѡн политической тѡдчанлуныс ѣна ыджыд. Лои вѡчѡма ещѡ ѡти вѡськов напряженность небзьѡдѡмын, атомной оружие вѡчѡм кузя панласьѡм нѡжмѡдѡмын.

Колян во помын СССР сѣтѣс видлавны ООН-са Генеральной Ассамблеялы международной соглашениелыс проект, код серти шуѡма дугѡдны посударствояслы вѡчны выль сикас разрушительной вооружение,

кодѣ вермѡ дорвыв, массѡвоя вины став ловѣя ловсѡ му вылыс.

Сѡветской Союзлыс, сѣдз жѡ кыдзи и мукѡд социалистической странаяслыс, ортсыса политикасѡ веськѡдѡма сы вылѡ, медым эськѡ посударствояс костын бурѡн сѣрнитчавны да мирѡн овны. Буретш та йылыс висьталѡ Европаса коммунистической да рабочей партиаяслѡн «Европалын мир, безопасность, сотрудничество да социальной прогресс вѡсна» неважѡнса Берлинской конференция. Та йылыс жѡ висьталѡны сѡветской руководителыслѡн уна странаясѡ ветлѡмѣяс да сѣни сѣрнитчѡмѣяс, а сѣдз жѡ миян странаѡ уна лыда зарубежной деятелыслѡн волѡмѣяс.

Миян страналыс ленинской мирной внешней политикасѡ веськѡдѡма сы вылѡ, медым дзикѡдз мездысны агрессивной войнаысыс, неладны капиталистической странаяс са военно-промышленной комплексяслы лѡсьѡдчѣны выль войнаяс кежлѡ, медым овны мирѡн, тѡргуйтны, вежласьны духовной да культурной озырлунѣясѡн; бырѡдны му вылыс гѡллун, тшыгѣятѡм, висьѡмѣяс, став лекторсѡ. Сѡветской Союз кѡсийѡ, став вынсьѣс зильѡ, мед эськѡ зумьд мирлои пырся факторѡн миян планета вылын.

Но вѡчны тайѡс абу кѡкни. Мирын эмось вель ѣн вынѣяс, кодѣяс быд ногыс зильѡны торжны разрядка. США-ын сѣдз шуана «варышѣяс», ФРГ-ын реваншистѣяс, пекинса маистѣяс мый вермѡмыс повзьѡдлѡны йѡзсѡ войнаѡн, пѡлтѡны антисоветизм да тойлалѡны правительствоясѡ вооружайтчѣны. И ми аддзам, кыдзи главной капиталистической странаяс збыльыс панласьѡмѡн вооружайтчѡны. Зарубежной печать гжѡ, мый 1974-ѡд воын кѡ мирѡвой рѡскѡдыс вооружение вѡчѡм вылѡ вѡлѡ 270 миллиард доллар дѡн, то 1975-ѡд воын сѡдѣс 300 миллиард долларѡдз. Сѡмын НАТО-са европейской участникѣяс бѡрѣя вит онас сѡдтѣсны асьыныс военной рѡскѡдыяссѡ кык пѡв дорыс унджык.

Ѳд ѡния кадся вооружениеыд сулалѡ зѣв дѡна. Шуам, США-са ВВС-

лөн бомбардировщик «В-52» донъявсьё 15 миллион доллар, а виль сикас бомбардировщик «В-1», кодёс Пентагон тэрмасьё өдйөджык заводитны вöчны, кутас пö сулавны 100 миллион доллар нин. Американскöй сенат вынесьöдiс тайö рöскöдьясö, кодьяс, дерт, водöны уджалысь йöз пельпом вылö. «Нью-Йорк таймс» газет гижö, мый пö бомбардировщик «В-1» проект кузя рöскöдыс вожасяс быд американскöй семья вылö 1.800 доллар мында. Сидзкö, водзö на омöльтчас уджалысь йöзлөн сани олöмныс: содöны доньяс сёян-юан вылö, көм-паскөм вылö, донсялö ломтас, газ, электричество, квартираяс. Саж жö тшöтш усьö деньгалөн доньыс, муно инфляция. Йöзыс требуйтöны, медым налөн политическöй партиаясныс, государствöн веськөдлысьяс дугдiсны сьöм лотны вооружение вöчөм вылö, а лои мед уджык школа, больница, донтöм оланьяс, медым донтöммис сёян-юан.

Тадзи корöны вöчны прöстöй йöз. Но Индокитайын да вöвлöм португальскöй колониясын военнöй поражение бöрын империалистическöй вынъяс, быд сикас неофашистыяс да реакционеръяс оз ланьтöдчыны, виль агрессивнöй планьяс лöсьöдалöны öзтыны войнаныс бисö тöтлабын, тö модлаын му вылын. Войнатöг налөн оз овсы. Израильса агрессоръяслөн арабскöй народъяслы паныд 1973-öд вося война, арабскöй муяс оккупируйтöм, Анголаöс империалистическöй хищникъясөн оккупируйтны пондылöм, öни Ливанын наон жö пестöм гражданскöй война. Ставыс тайö негырьс на, но век жö вир кисьтана войнаяс, кодьяс вермасны ыпнитны-пöрны ыджыд войнаö. Мирын, медясö нин Близнöй Востокын, кызди индылис КПСС ЦК-са генеральнöй секретарь Л. И. Брежнев ёрт, обстановкаыс талун взрывоопаснöй. Та вöсна мир дорйöм вöсна ёнджыка колö тöждысьны ставлы да быдöнлы.

Мир дорьян Всемирнöй Сöвет колян во лэдзис виль Стокгольмскöй шыöдчöм, чуксалiс мир дорйысь войтырöс пуктавын сэтчö ассыныыс кырымпасьяс, медым дугдасны панласны вооружение вöчöмын да за-

водитасны государствояс разоружайтчыны. Тайö шыöдчöмас гижöма со мый:

«Мир дорйöм кузя Всемирнöй Сöвет чуксалö став правительствоясöс да парламентьясöс, став общественнöй движениясöс да организацияясöс, кодьяс көсийöны дорйыны мир, политическöй партиаясöс, профсоюзьясöс, нывбабаяслысь да том йöзлысь, религиознöй, социальнöй да культурнöй организацияясöс, кодьяс сувтöдöны могөн вермасны человечестволөн прогресс вöсна, виль всемирнöй наступление панöм могысь вооружениеяс вöчöмлы паныд вынъяс öтүвтöм вылö».

Тайö движениелөн гыыс пыр ёнджыка паськалö му шар вылын. Пыр уджык и унджык миллион морт сюртчöны сы гөгөр.

Индияын, кызди юөртö пресса, Стокгольмскöй шыöдчöм улö медпервойсөн кырымасялысны парламентса депутатъяс кыкес морт саяс, тшöтш и гырысь профсоюзнöй организацияясөн веськөдлысьяс. Сани чукөртöмаось нин уна сё тысяча кырымпас.

Инициативнöй комитетъяс активнöя чукөрталöны кырымпасьяс Стокгольмскöй шыöдчöм улö Австрияын, Великобританияын, Францияын, Финляндияын, ФРГ-ын, Шри Ланкаын, Австралияын да уна мукöд государствоясын.

Балтийскöй мореса странаяслөн да Норвегиялөн Мир дорьян лунъяс неважөн помасисны Финляндияса столицаын, Хельсинкиын. Сэтчö чукөртчылöм войтыр не сöмын асыныс кырымасялысны Стокгольмскöй шыöдчöм улö, но и чуксалiсны тшöтш кырымасыны быдөнöс, кодi олö мяян континент вылын. Чуксалiсны правительствоясöс да парламентьясöс, общественнöй организацияясöс да став бур войтырсь вермасны сы вöсна, медым ставнас вöдi олөмө пöртöма сийö принципясөс, кодьясöс примитлiс да йöзöдлiс Европаын сотрудничество да безопасность вöсна совещание. Тадзи став мирын öни чукөрталöны кырымпасьяс виль Стокгольмскöй шыöдчöм улö.

Сöветскöй йöз век вöлины водзынöсь и öни медводзынöсь мир дорьян

вынъяс котырын, став сьолöмысь вермасьöны олöмö пöртны КПСС XXV съездлысь мир доръян программа. Мир доръян Советскöй комитет шумö серти июнь, июль төлысьясö паськыда, быдлаы миян странаын заводитисны чукöртны кырымпасъяс выль Стокгольмскöй шыöдчöм улö. Кырымасыны вермö любöй советскöй гражданин, кодлы тырöма дас квайт арöс.

Миян республика пасьтала — каръясын, посёлөкъясын, сиктъясын — öнi тшöтш жö муно тайö уджыд уджыс. Собраниеяс да митингъяс вылын кырымасялöны Всемирнöй Советлөн шыöдчöм улö предприятиеясын, заводъясын, учебнöй заведениеясын, учреждениеясын уджалысьяс, совхозса труженикъяс, вөр лэдзсысьяс да кылöдчысьяс. Митингъяс да собраниеяс вылын асла ныс выступлениясыны найö ударнöй уджөн кöйсьсьöны ёнмöдны Рöдина лысь вынйöр. Öттшöтш чуксалöны чукöртны Мир доръян фондö сьöм.

Миян коми писательяс творчествоын мир доръян тема век босьтлiс тöдчана места. Уськöдам дум вылö, шуам, Нёбдинса Витторлысь да М. Н. Лебедевлысь сатиричesköй да публицистичesköй кывбуръяс. «Вен» нима кывбурсö Нёбдинса Виттор сiма 1922-öд воын Генуяын чукöртлöм международнöй конференциялы. Барту, Пуанкаре, Ллойд Джордж, кодъяс йылысь поэт гаралö аслас кывбурас, пиньнысö кеслöны том Советскöй государство вылö, дасьöсь вырын пöдтыны. Кывбурсö пижöма сiдз, бытö поэт локтöма коми йöзсян делегат пыдди тайö конференция вылас.

«Сэсся и менам кыв-мöд шумис,
Зэв нин ёна вирöй пузис:
«Вайлöй, мися, меным кыв,
Пыр öд Барту тан оз сыв!»

Коми йöзсян локтi шуны:
Тырмас буржуйлы вир юны!
Война некод мед оз пан,
Со мый вöчны колö тан...»

Война биён дзулöдчысьясöс ёсь сатира перö йылö пысавлiс и М. Н. Ле-

бедев. Школаын на велöдчитöн ми, том войтыр, наизусть велöдлiм сылысь кывбурсö, кодi тадзи заводитчö:

Римскöй папа
Шуис тшапа:
Совет властыль
Вöча пом!

Аслам киён
Сота биён,
Коляс сöмын
Öти шум!..

Пиньсö йирлiсны да ыршасьлiсны СССР вылö унаён. Советскöй му вылö крестовöй походъяс Папалöн эз артмыны. Быдöнлы тöдса, кыздзи да мый помалiсны другъясыс сылөн Муссолини да Гитлер. Öтисö партизанъяс öпшöдiсны увлань юрөн. Мöдыслы, кор Советскöй Армия пырис Берлинö, крысалы моз некытчö лои воштысьны да апыштiс яд.

Коми писательяс талун водзö сöвмöдöны коми художественнöй литература ветеранъяслысь мир доръян тайö бур традициясö. Найö ёрöны война биён дзулöдчысь империалистичesköй агрессоръясöс. Писательяс гордитчöны да сьолöмсянь ошкöны КПСС ленинскöй ЦК-лысь да Советскöй Правительстволысь мудзытöг зильöмсö — небзьöдны, личöдны международнöй напряжённость, дорйыны мирын мир, ёнмöдны народъяс костын дружба, пролетарскöй интернационализм.

Детскöй садикъясын, школаясын, пионерскöй сборъяс дьрйи юралö советскöй поэт Ю. Опанинлөн зэв сьолöмысь пижöм сьыланкыв. Сөнi эм татшöм лöсьыд кывъяс, кодъясöс зэв радейтöны миян челядь:

Мед пыр лöб шондi!
Мед пыр мича енэж!
Мед пыр лöб мамук!
Медым пыр лoа ме!..

Мед жö тадзи и лöб век. Советскöй страна, Ленинлөн чужан му весьтын медым век дзирдалö шондi.

Ми эскам: став бур йöзсы му вылас öтвылысь босьтчасны кö дорйыны мир, позьö мездыны человечествос истребительнöй войнасысь. Му нима планета весьтын енэжыс лöб мирнöй да спокойнöй!

ГИЖОНЫ ЧЕЛЯДЬ

Коми АССР-са писательяслӧн Союз корӧм серти тавося тулысын республикаса уна школаын, кӧни велӧдӧны коми кыв да литература, нуӧдисны конкурс медбур гижӧд вылӧ.

Эз вӧв индӧма кутшӧмкӧ торъя тема, сӧмын чуйдӧма, мед эськӧ том войтыр видлісны гижны висътъяс, кывбуръяс, серпасъяс, олӧма йӧзалысь казътылӧмъяс, ассыныс мӧвпалӧмъяс да сідз водзӧ. Ӧти кывйӧн кӧ, сы йылысь, мый налысь вӧрзӧдӧ сьӧлӧмсӧ, ышӧдӧ вежбрӧ.

Ми эзв вылӧ пуктам томъяслысь татшӧм босътчӧмсӧ да висъталам ыджыд аттӧ ставныслы, кодӧ мыйкӧ гижас.

Уналӧн нин тӧдчӧ гижан уджӧ туясьӧмыс, чужан кывйӧн бура вӧдитчыны кужӧмыс. Тыдалӧ гижӧдъяссыс и сійӧ ыджыд тӧждлуныс, кодӧс пуктӧны томъясӧс сӧвмӧдӧмӧ школаясын велӧдысьяс. Сьӧлӧмсянь аттӧ висъталам ми Г. Поповцевалы, Т. Королёвалы, З. Шиликовалы, А. Мельниковалы да мукӧд велӧдысьяслы.

Журналлӧн тайӧ номерын ми йӧзӧдам том войтырлысь гижӧдъяс. И водзвыв пасьям, мый эз на ставыс татчӧ веськав, мый миянылы воис сьӧлӧм вылӧ.

Чайтам и эскам, мый уна аддзысьлӧм на лӧб миян гижны ыштысьяскӧд «Войвыв кодзув» журналын. Бур туй налы!



Надежда СУХОГУЗОВА

ВӦР ТӦЛЫН

Лӧссыд тӧвс я вӧрын! Сынӧдыс сӧстӧм, югыд, кӧтъ' вом тырнад апйӧдлан, некор он пӧтлы. Тӧ мунан лыжи вылын, а кыкнан бокад сулалӧны пуяс. Налӧн ус-тошныс дзормӧма. Еджыд лыма вожъясыс пашкырӧсь. Гӧгӧр сэтшӧм лӧнь, быттӧ ставыс узьӧ чӧскыд унмӧн.

Лым вылын тӧдчӧны кок туйяс. Гашкӧ, эськӧ зверьяс оз кӧсйыны петкӧдлыны, кодӧ кытӧ мунис, но быть лӧӧ. Уна пӧлӧс кок туйяс позьӧ аддзыны вӧрысь: туланлысь, кӧчлысь, ручлысь.

Миян вӧръясын медся ыджыд олысь — йӧра. Тӧлын сійӧ сӧйӧ бадь да пипу, пельсь да сӧтӧр. Чӧсмасьӧ и том пожӧмъясӧн. Ай йӧралӧн тӧвнас усь сюрис, водз тулыснас сійӧ бӧр заводитӧ быдыны.

А ош узьӧ гуын. Пасьяс кӧтъ сылӧн шоньыд, а тӧлын ывла вылын оз ов. Джуджыд лым вӧсна сылы сьӧкыд корсьны сӧян. Гуын куйлігӧн сійӧ этша видзӧ вынсӧ. Гожӧмын да арын чукӧртӧм госыс узигас тырмӧ тулысӧдз.

Ылысянь тыдалӧ гӧрд руч. Тӧв и гожӧм сійӧ паськӧмсӧ оз вежлы. Мыйӧн чужис, сійӧн и кулас. Сэтшӧм мича сылӧн паськӧмыс, вежыд петӧ. Ставыс сійӧ чим гӧрд. Ӧвтыштас руч аслас пашкыр бӧжнас, быттӧ би киньяс койыштас лым вылӧ.

Кустьяс дінын пукалӧ кӧч. Лӧк эськӧ сылы, рудуклы, вӧлі, эз кӧ веж паськӧмсӧ — пыр и казялісны эськӧ сійӧс зверь либӧ

варыш, некытчö наысь он дзёбсы. И төв пасьтöдiс кöчöс еджыд пасьöн.

«Тулан — вöрса зверь, лунын узьö, пемыднас кыйсьö», — шуöны сы йылысь вöралысьяс. Тайö зверыс кöть и абу ыджыд, но пельк да сюсь. Войнас сийö уськöдчывлö узьысь уръяс вылö, куталö пöткаясöс, шыръясöс.

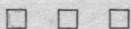
Ур рудмöма, сöмын кынöм улыс еджыд. Кöдзыд лунъясö да бушковъяс дырйи сийö лунтыр куйлö аслас позйын. Бывла вылын комын градус, а урлөн патераас лов шы оз тöдчы. Ветлан розьсö тупкöма кос нитшкөн, весиг төв оз веськав.

Сьöкыд корсьны сёян кöинъяслы. Та вöсна налы лоö кыйöдчыны сиктъяс дорын. То кутасны понийс, то джагöдасны гидас ыжöс. Уна лёктор вöчöны найö йöзлы.

Тöвнас сьöкыда овсьö пöткаяслы. Вотöсьяс саймовтчöны лым улö, быть лоö сёйны мый сюрас: лыс йыв, пу кырсь, гар. Узьлöны пöткаяс лым пытшкын. Джуджыд лым видзö найöс кынмöмысь.

Тöлын джуджыд лым улын узьöны муяс да видзьяс. И керка ветъяс вылын куйлö лым, сийö дзирдалö уна пöлöс рёмөн.

Но регыд садьмасны пуяс, видзьяс, муяс, воасны лэбачьяс. Рёгыд локтас гажа тулыс!



Александра ЖИЖЕВА

ЧУЖАН СИКТ

Коркö важөн, шуöны, миян сикт местаын вöлöма сьöд вөр, и сэтчö локтöма вöралысь Шошкаысь, стрöйтöма аслыс керка. И кор сийö вöлөм локтö сэтчö, висьгалöма: «Ме муна выль гортö». Таянь и лоöма Вильгорт нимыс.

Тайö местаясыс вöлöмаöсь мичаöсь да озырöсь, и йöз кутöмаöсь овмöдчавны. И со öнi Вильгорт нюжöдчöма квайт километр кузя. Сиктыс меным ёна кажитчö. Сулалö мича местаын, нöрыс вылын. Небылн визувтö Сыктыв ю.

Öнi сиктын эм музыкальнöй школа, стрöитсьö ыджыд Культура керка, воссис и Пионерьяслөн керка. Сикт шöрын — площадь, көнi сулалö памятник война вылын пöгибнитöм салдатьяслы — миян сиктса олысьяслы. Сиктын эм фабрика, көнi вöчöны гын көм. Куим школа да интернат, көнi олöны ыли сиктса челядь. Почта, кодi йитö миянöс став странакод. Уна магазинъяс, кытысь верман ньöбны, мый колö. Стрöитисны выль ыджыд больничка. Миян сиктын жö стрöитисны выль сельхозтехникум. Сэни велöдчöны том йöз став Коми республикаысь. Гөгөр быдмöны ыджыд вит судта благоустроеннöй керкаяс, көнi эм и газ, и ва, и би, и радио, и электричество, и душ.

Совхозса уджалысьяс быдтöны ыджыд урожайяс картофелысь, капусталысь, мукöд пуктасьяслысь.

Ме ёна радейта ассьым сиктöс, көнi чужи да быдми.



КОР ПОМАЛА ШКОЛА

Дас класс помалом бõрын ме шуи кольччыны чужан сиктõ, кõни нэм чõж уджалісны менам батыõй и мамыõй, дедõй и бабõй.

Партиялõн XXV съезд сувтõдіс гырысь могъяс и видз-му овмõс водзõ. Дасõд пятилеткаын сиктъясын лыбасны выль гырысь стрõйбаяс, бур олан керкаяс.

Вот и миян сиктын кутасны стрõитны животноводческõй комплекс, кõни став уджсõ лоõ механизируйтõма. Дерт, абу сын де-лõйс, мый лоõ кокныд уджавны, а тшõтш и сын, мый колõ кольччыны сиктõ, õд сиктыс, кыз шуласны, вердõ карсõ. Сикт сетõ йõзлы и нянь, и картупель, и йõв, и яй, и кõм-паськõм. Сы вõсна и ме кõсья кольччыны гортõ. Помавны 10 класс, велõдчыны сиктса профтехучилищын, кодõ õни стрõитчõ на, нõ, надейтча, сэк кезлõ лоõ эштõдõма нин.

Ме ичõтысянь котравлõ скõтнõй дворõ, кор мамыõ уджавлõс дояркаõн. Ме отсасьлõ: велõдчи лысьтыны мõскõс и киõн, и машинаõн, дõзбõритлõ да вердлõ кукъясõс, кор найõ вõліны мамысьяс дїнын на. Найõ зев мусаникõсь да мелõсь, ачид кõ бур да мелõ на динõ, радейтан кõ найõс, а не радейтны найõс оз позь.

Менам ещõ õти кõсьõм эм: удж бõрын прõст кадõ либõ шойчан лунъясõ босьтны киõ краска, бумага да рисуйтчыны. Ме радейта рисуйтчыны, мичаõн адззыны миянлысь коми мунымõс.



Нина ГОРИНОВА

КУРАТОВО СИКТСА БОЕЦ

Тайõ висьтõ ме сиа менам дядьлõн югыд паметьлы.

Ме кõсья гижны том комсомолец Горинов Николай Фёдорович йылысь, кодõ ассъыс сõстõм, югыд олõмсõ сетис Рõдина вõсна. Та йыдысь висьталіс меным Степанида Алексеевна, Николайлõн мамыс.

Коля быдмис ыджыд крестьянскõй семьяын. Мамыс, Степанида Алексеевна, уджавлõма колхозын, конюхõн, а батыс вõлõма бригадирõн «Искра» колхозын. Семьяын вõлõма кõкъямыс челядь. Коляысь õтдор вõлõмаõсь ещõ куим вок да нель чой. Сэки олан кадыс вõлõма сьõкыд на, и нель челядь кулõмаõсь.

Коля ичõтысяньыс зев сьõлõмсяньыс велõдчылõма. «Войбыд вõлõ гораа лыддысьõ, — висьтасьõ Степанида Алексеевна, — мукõд дырйиыс видам нин мужиккõд». Дасõд классõ Коля помалõма ставсõ «отлично» вылõ.

Дас класс помалом бõрын Коля пырõма велõдчыны Ленинградса институтõ.

Но вот заводитчис Великой Отечественнӧй война. Немецгяс матыстчӧны Ленинград дорӧ. И Коля добровольнӧя петас дорйны Ленинград кар. Тышгяс вӧліны зев сьӧкыдӧсь.

Оти бойын Николайӧс сьӧкыда ранитӧмаӧсь: пуляясис инмӧмаӧсь веськыд кокас да шуйга пельпомас. И сійӧс мӧдӧдӧмаӧсь госпитальӧ Кировскӧй областьӧ. Госпитальын бурдӧдчӧм бӧрын Николайӧс лӧдзӧмаӧсь гортас, но сійӧ регыд жӧ мунӧма бӧр фронт вылӧ.

Наступайтӧм водзвылын колӧ вӧлі ветлыны разведкаӧ. И том зон тшӧтш вӧзйыяс.

Командирыс оз вӧлӧм кӧсйы лӧдзны сы вӧсна, мый Коля том на. Сылы эз на вӧв сӧки дас ӧкмыс арӧс. Но Коляӧс ӧмӧй верман ӧлӧдны?

Разведкаыс вӧлӧма зев сьӧкыд. Но пунктӧм могсӧ вӧчӧмаӧсь бура.

Аскинас миян войска заводитӧмаӧсь наступайтны. Бой мунӧма куим лун чӧж. Сӧмын нельӧд луннас немецгяс кутӧмаӧсь бӧрынтыны.

Коляӧс аддзӧмаӧсь пушка дорыс. Пидзӧсӧдзыс веськыд кокыс пӧ турбылясьӧ бокас, а ачыс лолалӧ на. Боевӧй ӧртгьясыс Коляӧс босьтӧмаӧсь да мӧдӧдӧмаӧсь бара Кировскӧй госпитальӧ, кӧні регыд нин и олӧма сӧсся. Тадзи геройскӧя пӧгибнитис Куратово сиктса том зон Николай Горинӧв.

Гуалӧмаӧсь Коляӧс Кировскӧй областгяса Фаленки посӧлокын, кӧні ӧні сулалӧ памятник.

1975-ӧд вося май 9-ӧд лун кежлӧ, немецкӧй фашистгяс вылын победа шедӧдӧмсянь 30 во тыригкежлӧ, Степанида Алексеевна да ичӧтджык пиыс, Дмитрий Фӧдорович, ветлісны сӧтчӧ. Примитӧмаӧсь бура, тшӧктӧмаӧсь весиг выступитны сцена вывсянь. Сӧні жӧ, памятник дорас, тӧдмасьӧмаӧсь Караленко Анисья Романовнакӧд, кодӧ Коляӧс тӧдлӧма и гуалӧма.

Фаленки посӧлокса комсомолецгяс ӧорисны Николайлыс фотографиясӧ. Степанида Алексеевна мӧдӧдіс.

Ми некӧр ӧгӧ вунӧдӧй найӧс, кодгяс сетісны ассыныс олӧмсӧ талунгя шуд вӧсна.



Любовь КАРАКЧИЕВА

ФЕРМАЫН

СЕРПАС

Вот и воис гожеся каникульяслӧн медводдза лун. Таня вӧлі зев рад, локтис чойыс дорӧ да пеляс шӧпкӧдіс: «Галя, ме тӧныд гожеся каникульяс чӧж кута отсасьны фермаад! Примитан?» Чойыс первой шӧйӧвошлі, а бӧрвылас, кор гӧгӧрвоис, нюммунис да шуис: «Локтан кӧ, мыйла ӧг примит».

Лоис вит час рыт. Таня да Галя юисны чай стёкан да зэв зіля мунісны фермаё. Гожся шонді кыпёдчёма сикт весьтё, ыджыд ыргён таз кодь, муртса матыстчис вёртаслань. Сикт весьтын гёвкъяліс сійё мича рытгорулыс, кор ывлаыс кажитчё торъя мусаён. Мир туй бокин быдмысь веж турун рудёдома пуксьём бусысь.

Сикт помын нюжодчёмаоьс колхозной фермаяс, и нывъяслы ковмис бура дыр мунны сэтчөдз.

Вот и тыдовтчис скётной двор. Сы гөгөр тапикасисны куканьяс. То ва юны ветласны, то силос нырнас исыштасны. Таня да Галя пырисны куканьяс оланіно. Сэні вөлі зэв ыркыд. Первой кежисны гөрд пельёсё. Ошиньын ошаліс лым еджыд занавес. Гөрд кумачөн вевттёом пызан вылын банкаясын сулалісны мича дзоридзьяс. Пызан пасьтала книгаяс, газетьяс.

Кык чой халатасисны да петісны йёртасьны. Йёртасьём бөрын локтісны и мукөд кукань видзысьяс. Таня да Галя заводітисны вердчыны. Ичөтджык чойыс быд кукань ныр улё кисьталіс өтруб. Найё зэв зіля кутісны сёйны. А Галя сэк кості вилаён ваяліс турун.

Фермаын, көні олісны куканьяс, быдлаті сөстёма белітёма. Таня зэв ёна любитіс куканьясөс. Сылы сёлөм вылас воис өти кукань. Локтіс сійё быдтас дорас да кутіс сёрнитны: «Сьёлөмшөрөй тэ менам! Ичөт кагульөй!»

Кор ставыс эштіс, Таня да Галя пырисны гөрд пельёсё. Сэн найёс бригадир төдмөдіс лунся результатөн. Халатьяс вежом бөрын нывьяс эз дзык пыр котөртны гортас, а ещө видзөдлісны куканьяс вылө, кодьяс зэв зіля ыркисны автопоилкаысь ва. Кык чой кытшовтісны ферма пытшкөссө да зэв нимкодьёс мунісны гортас.

Таня оз майшась, мый сійё каникульяс чөж дөзбөритіс куканьясөс. Дасөд класс помалөм бөрын Таня көсйө мунны водзё велөдчыны, медьём лоны зоотехникөн, а сэсса локны чужан сиктө.



Раиса ТУРЬЕВА

ВЕРАЛӨН ТОМ ДЫР

ВИСЬТ

Вералөн висис мамыс, и нывка ветліс ылі Сёлөвкиё енлы копыртчывны, кыдзи тшөктіс мамыс, мед өдйөджык бурдас. Дерт, вөлі нин найё сиктын больнича, но мамыс сы вылө эз на ёна надейтчы, а эскис енлы.

Вера вөлі томиник нывка. Лөз дзоридзёс платтёа да гөрд туфля. Сук сьөд юрсісө кьёма топыд көсаё. А төвнас коска пасясяс, роч еджыд шаллясяс, да он и төд.

Нывка эз вөв ёна грамотной. Школаын велөдчигөн поп вөлі зэв стрөг, быдөнөс метра кузья линейкаён өвтө.

Дыр велөдчыны Вералы батыс эз лэдз, кык во мысти нывка пуксис печкан сайö. Рытъяснас ветлывліс пöдругаясыскöд вой-пукны: то кывтыдö, то катыдö.

Вералөн вöлі ас вöчөм, джуджыд каблукъяса, кромөвöй выль сапөг гоз. Сы вылө ёна вежалісны пöдругаясыс. Но новлыны ёна эз удайтчыв, батыс гуляйтікежлас дзебас вöлі. И век кытчöкө выльлаö.

Дас сизим арөсөн батыс нуөдіс Вераөс вөр пөрөдны. Быд тө-лысь найö воylvлісны гортас кымынкö лун кежлө. Öтчыд, кор Вера батыскöд локтіс пөрөдчанінысь, кильчö вылас паныд варыш моз уськөдчис вокыс, Öльөксей, да горөдіс радпырысь:

— Кодкө мян эм!

— Коді?

— Василей!!!

Вераөс зэв ёна шөгөдіс. Көть и сьөкыд вöлі кер пөрөдны, но кага видзөм дорысь бурджык. Öтчыд сійö юаліс мамыслысь:

— Мамö, а тайö кагасö нö мем жö ковмас видзны?

— Дерт, сэсса огö кага видзысьсөс медалöй, тэ верман да.

Но, шуд вылө, Вераясö локтіс ыджыд мамыс да мездіс ныв-каөс кага видзөмысь.

...Öні Вера локтіс ылі туйысь да ставсö тайöс думайтіс.

Кор Вера пырис керкаö, сы дінö матыстчис радлысь мамыс. Пызан сайын пукаліс сиктса том врач. Мыйөн гөстыс муніс, ма-мыс гусьöник вашнитіс Вералы:

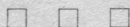
— Вот öд, ветлін юрбитныд, да и ме бурді. Енмыд жö кө отсалас-а?!

— А мый нö эськө тані врачыс вöчис?

— Мыйкө тай кутшөмкө проводөн кывзö да емөн зурйөдлө. Мөд вөжон нин воylvлө.

Вера төдö вöлі, мый медицина отсаліс, но нинөм эз шу, эз торк мамыслысь радлөмсö, сөмын нюммуніс да петіс ывлаö.

Тайö ставыс вöлі зэв нин важөн, но Вера пöч помнитö бура на.

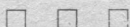


Михаил ОСИПОВ

ШОР

Нориника век на
Сьылö Öдөк шор.
Лоас сійö векни,
Гожөм воас кор.

Тадз жö морткөд овлө:
Том кор сійö, ён,
Олас ыджыд олөм,
Төдлас сылысь дон.



ТӨВ

Бара воис кӧдзыд төв,
Вӧрын лои шы ни төв.
Шыблалісны пуяс корьяс,

Вевттысисны йиӧн шорьяс,
Тӧвлы челядь быдӧн рад:
Воис исласян бур кад!



Евгений КОЗЛОВ

Кык дружинник кутісны
шофӧрӧс.
Ӧтиыс шофӧрлысь право корис.
— Мый ті, ёртьяс, позьӧ ӧмӧй
тадзи?!

Докажита, мый ме абу код!
Нӧльнаннытӧ зэв бура со аддза!
...Прӧста йӧзыс сы водзын
эз сод.

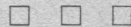


Тамара ПАРХАЧЕВА

ШАНЬ БАЯНИСТ

Баянист эм миян клубын,
Ворсыштӧмысь ӧктӧ рубӧн.
Сэсса ветлас магазинӧ,
Питшӧг тырыс ньӧбас вина.
Вид кӧть ӧлӧд — сылы веськодъ,

Весиг видзӧдласыс веськыд.
Ни оз гӧрдӧд, ни оз ызӧд,
Ни оз сьӧмдыв, ни оз кызӧд.
Он тӧд весиг, кутшӧм думыс,
Сӧмын петыштӧма нюмыс.



Надежда НЕФЕДОВА

МЕНАМ КЫДЗ

ВИСЪТ

Отчыд ме муні вотчыны да эг и казьявлы, кыдзи веськалі тӧд-
тӧминӧ. Дерт, ӧнакодъ повзи, муртса эг бӧрддзы. Уськӧдчыла ӧта-
рӧ и мӧдарӧ, некыдз вӧрсыс петны ог слӧймы. Друг водзын быт-
тьӧ югдыны пондіс. Кӧтӧрті сэтчань, и син водзӧ сүвтис татшӧм-

тор: нейджыд эрд тырöма шондi югöръясöн, а эрд шöрас мойдын моз сулалö томиник кыздз. Сийö меным кажитчис сэтшöм мичаөн, мый шемöсмöмла сувтi да вом паськöдöмөн дыр видзöдi. Сийö вöли дзик мича ныв кодъ: веж сарапана, йöв кодъ еджыд кокъяса, вот-вот нюмъевтас, паськöдас кияссö да воськовтас мелань. Сэсса полiгтырйи, быттö кыддзыс дözмас, матыстчи сы дiнö. Кокъясöй асьныс нюкыльтчисны — сэтшöма мудзсьöма. Тадзи пукалi чöскыд турун пöвстын, кыз пулөн сыланкыв шы улын ог тöд, дыр-ö, гашкö, кымынкö минут, а, гашкö, час.

Сэсса нöшта видзöдлi кыздз вылö да мöдöдчи гортлань. Туйыс матын и вöлöма.

Та бöрын быд гожöм волевла аслам кыздз дiнö, кызди медбур ёрт-дiнö. Сийö дзик морт моз бурöдас, косьтас синватö шог дырйи. А кор ме радла, и сийö ылысянь на нимкодьясьö, öвтö шöвк корьяса вожъяснас.



Николай НЕФЕДОВ

ПОН

ВИСЪТ

Тайö вöли водз тулысын, ытва дырйи. Вадорса эновтöм баракъяссö вöли ойдöдöма нин джынйöдзыс. Ме лэдзи берег дорысь пыж и мöдi кывтны. Кывтiгас ме думайтi: «Вот эськö öнi кодöскö спаситны!» Ме кывтi баракъяс дорö. Кор ме вои коймöд барак дiнас да кöртаси, недыр мысти друг кöнкö кылiс омлялöм шы.

Пыж вылö сувтiгмоз ме гөгöрбок видзöдлi, но нинöм эг аддзы. Сэк ме кайи барак вылö. Бара омлялöм кылiс. Öнi ме казялi нин, кытысь. Лэччи сарай вывсьыс йиркöдзыс, пыри пытшкас. Сэн вöли пемыд, зептысь кыски истöг да öзтi. Пельöсын куйлiс пон, ичöгик кычанъяса. Ме босьтi медводз кычанъяссö да лэччöдi пыжö, сэсса мамнысö налысь.

Понлөн кычаныс вöли квайт. Ми кывтiм көкъямысөн нин.



Наталья ШИНЕЛЕВА

СЭТÖР

ВИСЪТ

Тайö гуранас некор нинöм эз быдмывлы. Сэтчö йöз, быттö сёрнитчöмабсь, шыбитлывлiсны банкаяс, стеклö торьяс, папирос помьяс. Унаысь нйит гуран дорысь позис аддзывны тшыг понйöс,

кодi корсис йöзлы ковтöмторъяс пиысь мыйкö сёйны позянаöс. Эз геждö гуран дорö чукöрмывлыны и ракаяс. Найö дышпырысь öвтчисны бордъяснас да гораа кравзисны.

Но вот öтчыд, гуран дортi мунигөн, ме друг аддзи сийöс, мый эг виччысь. Симны удитöм банка бокрын тыдалис ичöтик, но вужъяснас крепыда муö кутчысьöм сэтöр куст. Коръясыс сылөн ёнджыка мунисны турунвиж стеклö торъяс вылö, а вöсньыдик роскыс вöли дзик идзас си кодь. Но сэтöр бура тыдалис ылисянь, быттö кöсйис висътавны: «Видзöдöй, бур йöз! Тайö вына му вылас позьö быдтыны сад!»

Сэсся ме унаысь на нимкодысьли повтöм быдмөгөн да шензи сылөн вынөн.

Колис вежон-мөд. И öтчыд, кор ме видзöдлi тöдса местаö, эг аддзы стеклö торъяс кодь коръя роскöс.

«Кöни нö сэтöрыс? — видзöдлi гөгөрбок. — Быттö эз и вöвлы».

Но воськов дас бöрын синмö шыбитчис татшöмтор: сьöдöдны удитöм потшöс бокрын куйлис вужнас нетшыштöм быдмөг. Коръясыс сылөн нярмөмаось, быттö бёрдöны. Кодi нö вöчис тайöс? Кодлөн кыис лыбис?



Надежда МИКУШЕВА

А Д Д З Ы А С Л Ы Д У Д Ж

Кор ме вöли велöдча сизимöд классын, зэв вöли окота лоны учительөн. Видзöда вöли Ангелина Михайловна вылö, кызди сийö сулалö пызан дорын да гөгөрвоана висъталö велöдчысьяслы, да думайта: «Ме кö эськö вöли сы местаын!»

Но кор ме вуджи кöкъямысöд классö, учительөн лоны думъяс пондiсны вунны и пыр ёнджыка кутiс кыскыны менö трактор да машинаяс динö. Гашкö, сы вöсна, мый батьöй дас кыкöд во нин пукалö трактор руль сайын, а, гашкö, и сы вöсна, мый чойöй велöдчö механикö да быд волигөн зэв интереснöя висъталö аслас велöдчöм йылысь.

И со ме велöдча öкмысöд классын да велöда трактор. Быд вежонын öтчыд овывлвö гаражын трактор кузя занятие. Ми век радпырысь котöртам сэтчö. Кор восьтан гаражлысь öдзöссö да воськовтан порог вомöныс, пыр жö лоö сьöлөмыдлы долыд: жургöны моторъяс, радөн сулалöны ремонт вылö пырöм тракторъяс да машинаяс. Весиг дукуыс кажитчö чöскыдөн.

Сэсся ми пуксялам пызанъяс сайö да виччысям Анна Романовнаöс. Сийö висъталö зэв сьöлөмсянныс, петкөдлö плакатъяс вылысь да вайöдö примеръяс. Бура кö велöдан да сдایتан экзамен трактор кузя, дасöд класс помалöм бöрын сетöны коймöд класса трактористлысь право. Но дас класс помалöм бöрын ме кöсья на велöдчыны Сыктывкарса сельскохозяйственной техникумын, кöни велöдöны 2 во да 8 тöлысь.

Миян Шойнаты сиктын уна бур механизаторыс. На пийн СССР Верховной Сѳветса депутат Владимир Егорович Латкин. Быд асыв сизим часын му вылын муркѳдчѳ нин сылѳн виж гусеничной тракторыс.

Сы вѳсна и кажитчѳ меным механизаторлѳн уджыс, мый сылѳн тѳждысян киясыс да сѳлѳмыс быдлаын колѳны.



Екатерина КЛЮЧЕНКОВА

ВИДЗ ВЫЛЫН

Кутшѳм лѳсыд коллявны гожѳм чужан сиктын! Миян сикт нюжѳдчѳма Эжва ю пѳлѳн, ѳна нималѳ аслас совхозѳн. И оз весьшѳрѳ. Совхозын уджыс муно ѳдѳю, техника бура используйтѳмѳн да водзвыв став арталѳмѳн. Совхозса уджалысыс став вынсѳ сетѳны, медым босытны унджык картофель либѳ лысытыны унджык ѳѳв. А тайѳ абу ѳна коньыд, уна рабочѳй ки оз тырмы медся сѳѳкыд кадѳ: турун пуктигѳн да картофель керигѳн. И тайѳ каднас тшѳтш отсасям ми.

Совхозлѳн виддзыс нюжалѳма Эжва сайѳд, берегыс сѳнѳ абу джуджыд, и тулыснас виддзыс дзоньнас ваѳн ойдрѳ, весиг вель джуджыд бадьяс вошлѳны син водзыс. Тайѳ зѳв бур видзвывса турунлы, и кыдз сѳмын ваыс вешьяс, дзик пыр жѳ видз пасьтала чѳпѳсыс быдмыны мича веж турун. Таладор джуджыд берегынь виддзыс тыдалѳ дзоньнас, нюжалѳма сѳѳ кузя, а вот пасьтанас кажитчѳ векныдѳн, но видлы котѳртны берегынь вѳр дорѳдыс, кор кутас зэрны да гымавны! Котѳртны кухняѳдз — зѳв ылын, зѳрыс суас, но век жѳ шуим котѳртны. А кымѳр эз виччыс, ми котѳртам, а сѳѳ паныд котѳртѳ, юр весьтын нин пѳшти, а водзын нинѳм эз тыдав, ставыс едждѳс.

Джын туяс и суис зѳрыс, кутѳс кысытны ведраыс моз. Кор воим кухняѳ, пыралѳм кодѳ кытчѳ, виччысим зѳр дугдѳм, но сѳѳ пыр ѳнджыка и ѳнджыка ыззыны кутѳс, а кор лѳкыс гымыштас, кажитчѳ, мый став небесаыс шѳрипѳв потѳ.

Но дыр эг виччысѳѳ, веськыда трактор туйѳд мѳдѳдчим котѳртны ва дорѳдз, эг и тѳдрѳѳ, кыдзи важ Эжвасѳ вуджим, ѳтамѳднымѳс гудыртчѳм ваѳн резѳгтыр.

Удж вылѳ локтигѳн на полѳгтырѳи вуджим кер вывтѳ, медым не кѳтасыны, а ѳнѳ весиг эг тѳдрѳѳ, кыдзи гортѳдз воим, найтчѳмаѳс, а ваыс вывсыным шорыс моз лѳччѳ.

Нѳѳти он каитчы видз вылѳ уджавны муномыс, кѳть и ташѳминьясѳ веськавлан. Зѳрыс кобас да бара зѳв лѳсыд гѳгѳр, и серамыд нин петѳ тѳрытъя вылад.



ТӨВСЯ РЫТӨ

ВИСЫТ

Рыт. Ывлаыс кӧдзыд. Пач трубаӧд жвуньгӧ ёсь тӧв. Керка пельӧсӧ шковӧдчӧ пашляк. Пекла баб да Нина шонтысьӧны паччӧр вылын. Нина сьӧлӧмсянныс кывзис баблысь висьталӧмсӧ, кызди найӧ овлӧмаӧсь том дырйиыс. Нина весиг эз кывлы, кор мамыс сийӧс чукӧстис сӧйны.

«Миян челядь дырйи эз вӧв керка пытшкад электрической биыд, а вӧли сӧмын дзузган би, муртса вуджӧрыд тӧдчыштӧ. Сӧк паччӧръясыд вӧлины ыджыдӧсь, каям вӧли сӧтчӧ рытьяснад, пуксялам да печкам. Вугыртан вӧли да мамыд чӧрс помнас колскӧбтас юрад, кор пӧ йӧзыс узьӧны, сӧк узь, а ӧни печкы, эн вуграв. Дерт, вугралан — водан вӧли сӧр рытын да он и тӧдлы, кызд коляс войыс.

Мамӧ чеччас вӧли водз асызнад, пачӧ сюяс би да миянӧс пыр жӧ и чуксалас: «Чеччӧй, челядь, идрасьны колӧ, пачыд ваймас, нянь пӧжавны колӧ». Мамӧ босьтас сӧсся бара печкан да заводитас печкыны. Водз асызнад унмыд эськӧ ӧна жӧ локтӧ да, он тай мамыдлы лысьт вочатӧ шыасыны.

Чеччан чойыдкӧд да петан идрасьны. Идрасьӧм бӧрад заводитан нянь пӧжавны. Оз на удит югдыны, а миян пач ваймӧма, пызан вылад пӧсь рудзӧг нянь нин руалӧ.

Рытья идрасьӧм бӧрын мамыд лӧдзлас ислалыштны регыдик кежлӧ да куимысь на удитан исквотны, а батьӧ горзӧ нин миянлы, локтӧй пӧ челядь ужнайтны.

Сӧк, дерт, миян сӧянъясыд эз вӧвны ӧния кодьӧсь. Пуксян вӧли да, мый мамыд ваяс пызан вылад, сийӧс и сӧян. А сӧяныд миян вӧли сьӧд тшака шыд да шома йӧв, чӧскыдджыкторьястӧ мамӧ праздник кежлӧ видзӧ.

Праздник кежлад вӧли этша и лӧсьӧдчан: сӧянтӧ пуан, суртӧ вӧчан, пирӧгьястӧ пӧжалан, ляз вӧчан чӧдсьыд. Рӧдвужыд вӧли мукӧд сиктьясыд локталасны да керка гӧгӧрыд кӧкъямыс да ӧкмыс вӧла-доддя чукӧрмыласны. Вокъяс лунгыр вӧвъяс дорын ноксьӧны, а ми гӧстьястӧ вердам-юкталам. Ставсӧ гӧститӧдам да вӧлись и пуксям асьным сӧйны.

А рытыд воас да кутшӧм гажа сӧк лӧ! Ставным паччӧрӧ каям да гӧгӧр пуксялам, сӧсся заводитаӧм висьтавлыны асьыным олӧм-вылӧмнымӧс. Вот тадзи и кольӧ праздникид.

Меным мыйӧн тыри дас кык арӧс, батьӧ менӧ нуис аскӧдыс тшӧтш заводӧ пес керавны. Уна и пос тшупӧд ковмис лыддыны коригад. Тӧв заводитчигӧн муним да локтим тулысын, вӧли лым нин сылӧ.

Турун пуктан кадад вӧли шондӧ пуксьӧм бӧрас водан да шондикӧд тшӧтш чеччан.

Вотчынытӧ вӧли ветлам войколӧн, ыджыд пестерьясӧн.

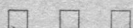
Мыйӧн матысгчас арыд, сӧк лӧӧ юр вывтыр уджыд: ковмас картофель керны, няньтӧ вундыны, вӧрад колӧ ветлыны пувтӧ вот-

ны — ставсö колö вöчны аслад кияснад, а öни öд со петалан лав-каад да деньгаыд кө эм, мый көсьян, сійöс и ньöб. Водам вöли ог öнйя моз гөн вольпась вылö, а идзас пыртам да вольсалам, улысад пуктан пась да мöд пасьөн шебрасян.

А мыйöн тыри дас квайт арöс, гуляйтны нин вöли окота пентавны рытъяснад. Зонъясыд вöли локтасны öшинь улад да заводитасны шутьявны, а тэ пукалан öшинь дорад да кысян, сьёлöмыд эськө ёна жö кыскö, да нинöм он вöч.

Вот кутшöм вöли менам том кадöй, дона нылукöй», — тайöн помалис Пекла баб ассъяс казътылöмъяссö.

Нина сэсся ышловзис. Найö эз и тöдлыны, кызди кольöма тайö рытыс да воис нин водан кад.



Виктор МАРАЕВ

ЧЕРИ КЫЙОМ

ВИСЪТ

Оти луно ми муним чери кыйны. Ме да менам другöй, Öльöксей Микушев. Муним ми Перина вис сайö, сöлим пыжö да мöдiм вöйтавны подольникъяс. Öльöксей сынö, а ме сьылигмоз нидзувъяс самавла. Подольник вöйтöм бöрын ми вуджим мöдар берегас да чöвталiм шатинъясöс, сэсся пестiм бипур. Ок и гажа бипур дорад, да ещö нöрыс вылас кө шувгöны кызд да льöм пуяс! Шатинöн ми кыйим некымын ёкыш да кельчи, пуим наысь юква.

Рытланъыс, öкмыс час гөгөр, ми петiм подольник кыйны. Шондi вöли нин сайöдчö ыджыд козъяс сайö. Ме сына, а Öльöксей мездалö черияс да самавлö выль нидзувъяс. Миянлы шедiс куим ляпапи да вит ёкыш. Мöд подольник дорö локтигөн кодкö зэв ёна гыбыштiс. Öльöксей видзöдлiс ме вылö да горöдiс: «Сын шедöма!» Ме кутi став вынысь сынны сылань, кытөн гыбыштiс чери. А во-мöй пельöдз, и неуна пола — друг мынас. Чери вöли зэв ён, сийö мый вынсьыс сюйис подольник сюрöссö пыж улö. Но Öльöксей-сьыд он пышйы, сийö бара кыкыштiс да сакыштiс чериöс. Тайö вöлöма зэв ыджыд ёдi. Сийö куйлiс миян пыжын да югъялiс сьöмнас. Ми радöсь, сувтiм берегö да сёйыштiм юква, сэсся водiм куйлыштны дзöляник ас вурöм вонйö.

Войнас миян дорö локтiс Виталей Миш мотора пыжөн, сылөн вöли сöмын куим-ö-нель кельчи. Сийö вöтлiс миянöс вонйысь да ачыс гартыштчис да пыр и унмовсис. Көть сылы чери эз шед, но узис сийö шкоргöмөн.

Войнад кодзыд, и ми мöдiм кынмыны. Но Öльöксей локтiс ку-сöм бипур дiнö да содтыштiс пессö, ме сiдзи жö вöчи. Ок и шоньд лои, пöсь пач дорын кодь!

А Виталей Миш коркö садъмис жö да эз и яндысьышт миянысь.

Е. П. КАЛИНИН,

СССР-са наукаяс академиялөн Коми филиал Президиумса учёной секретарь

ДАСӨД ПЯТИЛЕТКАЫН НАУКАЛӨН МОГЪЯС

КПСС XXV съезд сувтөдіс странаса учёнойяс водзө зөвгырысь могъяс, кодъясөс колө пөртны олөмө дасөд пятилеткаын. На пиысь медся төдчааныс да коланаыс — производстволөн быд юкөннын научно-технической прогресс өддзөдөм. Миян республикалөн озырөсь да уна пөлбөсөсь природной ресурсъяс, кодъяс матынось странаса шөр районъяссянь. Тайө сувтөдө СССР-са наукаяс академиялөн Коми филиалса учёнойяс водзө медшөр мог — лоны регионнын став научной уджъяс котыртысьөн. Ньоти нюжмасьтөг да пыдія научной колө подулавны республикаса природной ресурсъясльсь став поэянлунъяссө сы могысь, медым правильная индены туй найөс өдйө, комплексной да эффективной освоитөм вылө. Колө дугдывтөг кыпөдныгырысь научной проблемаяс да сэк жө оперативнойджыка пыртны народной овмөслөн практикаө эштөдөм научной разработкаяс. Та йылысь озков вунөдлыны филиалса учёнойясы асланыс локтан исследовательской уджын.

Октябрьской революцияөдз Коми крайнын вөлі сөмын өти научной учреждение — Печорской опытной станция, кодөс котыртліс Войвывлөс изучайтөмын ыджыд энтузиаст А. В. Журавский 1911 воын. Оні Коми АССР-ын 20-ыс уджык научной учреждение да высшой учебной заведение; научной да научно-производственной удж нуөдны высшой образования 2.000 кымын научной работник да специалист, кодъяс пиысь быд витөдыс — наукаясса кандидат либө доктор. Республикаын медтөдчана научно-производственной центръяссыс — СССР-са наукаяс академиялөн Коми филиал, Ухтинской индустриальной институт, Коми государственной педагогической институт, Сыктывкарской государственной университет, ПечорНИИпроект, Ухтинской территориальной геологической управление, Ленинградской геологической институтлөн Воркутинской филиал, ПечорНИПИнефть, КомигипроНИИлеспром да мукөд.

Найө нуөдны тематика боксянь уна пөлбөс исследованиеяс, кодъяслөн могысь өти — лөсьөдны став коланасө сы вылө, медым Коми АССР-са народной овмөслөн став отрасльяс уджалісны медся эффективной. Республикаса главной отраслевой да научной институтъяс да вузъяс уджын основной визъяссыс татшөмбөсь: СССР-са Европейской юкөнлөн Асыв-Войвывыльсь да Войвыв Ураллысь производительной вынъяссө изучитөм да сэтъыс природной ресурсъяссө да минерально-сырьевой базасө перспективной донъялөм; Тимано-Печорской нефтегазөвөй провинцияын твөрдөй да газожидкой полезной ископаемөйяслысь шестественной составсө да налысь формируйтчан да размещайтчан закономерностьяссө исследуйтөм; нефть да газ разведайтан, найөс перьян да транспортируйтан методъяс бурмөдөм; Печорской бассейнс шахтаясын изшөм перьян технология водзө сөвмөдөм да производственной процессъяс комплексной механизируйтан да автоматизируйтан өнія средствояс бурмөдөм; Коми АССР-са нефтяной, газөвөй да газоконденсатной месторождениеяс технико-экономическөя подулалөм да найөс разработайтөм да обустроит вылө технической проектъяс лөсьөдөм; Войвыв условиясын нефтяной да газөвөй промышленностис объектьяс стрөйтан технология бурмөдөм; регионнын нефть, газ, изшөм, бокситъяс да мукөд полезной ископаемөйяс корсьөм могысь геологоразведочной уджъяс нуөдөм; республикаса природной комплексъяс видзөм да изучайтөм; медицинской исследованиеяс нуөдөм; коми народлысь кыв, литература, этнография, археология, история да культура изучайтөм; научно-исследовательской организацияяслы, школаясы да народной овмөслөн разной отрасльяс высшой да средной специальной образования кадрыс дасьтөм.

СССР-са наукаяс академиялөн Коми филиалөс республикаын шуөны советской наукалөн флагманөн — өд сійө СССР-са Ев-

ропейской юкӧнлӧн Асыв-Войвылын медся ыджыд научной центр. Филиалын уджалӧны 300 кымын научной сотрудник, на лыдын наукасса 8 доктор да 115 кандидат (тайӧ—Коми АССР-ын уджалысь докторяслӧн 50 процентъс да кандидатяслӧн 36 процентъс).

Основной проблемаыс, мый вылын кутасны уджавны филиалса учёнойяс, сийӧ природной ресурсъяс комплексной исследуйтӧм сы могысь, медым сетны познлун гырысь бӧдӧсын сӧвмӧдны регионса народной овмӧс да та подув вылын водзӧ ӧдӧ сӧвмӧдны Коми АССР-лысь производительной вынъяссӧ да культурасӧ.

А. А. Черновлӧн медводдза геологической уджыяс да Печорской из шом бассейн восьтӧм вӧчыны Коми крайлӧн индустриальной сӧвмӧмлы подув. Коми филиал зэв пыдди пунктӧ профессор А. А. Чернов школалысь традицияясӧ — ӧд тайӧ школаса уна ученикъяс ӧнӧ асыны веськӧдлӧны научной коллективясӧн.

Большеземельской тундраын, Войвыв Ураллӧн рытывыв юкӧнын нефть да газ йылысь водзвын висьталӧм да налысь загасъяссӧ ас кадӧ донъялӧм, Тимано-Печорской нефтегазосной провинциялысь тектоникасӧ видлалӧм, выль пӧлӧс минеральной сырьёяс аддзӧм да производстволӧн выль отрасляс лӧм — ставыс тайӧ топыда йитчӧма Коми филиалысь геология институтса сотрудникяслӧн уджӧд.

Биология институтса учёнойяс комплексной исследуйтисны регионса биосфера ресурсъяс сы могысь, медым бурджыка использоватьны найӧс, водзӧ озырдӧдны, видзыны да сӧвмӧдны найӧс. Эштӧдिसны монографической гижны Коми АССР-лысь мужжӧс, растительной да животной мирӧс. Нечерноземельясь проблемаяс тӧд вылын кутӧмӧн корсьӧны биологической подулалӧм познлунъяс сы могысь, кызди водзӧ сӧвмӧдны Войвылын му-видз вӧдитӧм да скӧт видзӧм. Животноводство историяын медводдзаясь лӧсьӧдӧма тундраын уна вося турунъясӧн кӧдзӧм видзяс, а тайӧ босытӧ ӧнӧ кадӧ вывтӧ ыджыд тӧдчанлун. Ӧд Войвыв век ӧнджыка освоитӧмкӧд тшӧтш быдмӧны танӧ газыкыяслӧн да нефтяникяслӧн выль каръяс, кодъяслысь населениессӧ колӧ могӧдны танӧ вӧчӧм продуктъясӧн. Выль силосной культураяс, кодъястӧг оз позь лӧсьӧдны скӧтлы зумыд кӧрым база, ӧнӧ вӧдитӧны Коми АССР-са кызы совхозын, а сӧдз жӧ республикасайса мукӧд овмӧсысын. Сӧвмӧны быдмӧгъяслӧн радиобиология да физиология кузя выль научной визьяс ВАСХНИЛ-са академик П. П. Вавилов веськӧдлӧм улын.

Филиалысь экономика да энергетика отделыяса учёнойяслӧн научной разработкаясыс вӧлины подулӧн Коми республикаӧн олӧмӧ портӧм нин пятилеткаяс планируйтӧм выдӧ да лӧсьӧдिसны экономика сӧвмӧдан генеральной нырвизь водзӧ ыли кад кезлӧ (2000-ӧд воӧдз).

Филиалса учёнойяс водзӧ изучайтӧны Печора юлысь лишной васӧ Волга ю бассейнӧ петкӧдан сложной проблема. «Кызди

тӧдчас Коми АССР-лӧн народной овмӧс выль Каспий бассейнӧ войвывса юяслысь визувтӧмсӧ бергӧдӧмъяс коллективной удж, кодӧс, гижӧма Л. А. Братцев, В. А. Витязева да В. П. Подоплелов редакция улын, пасйӧма СССР-са географической обществолӧн почётной дипломӧн, кызди географической наукаяс юкӧнын зэв тӧдчана удж.

Эштӧдӧны исследованиеяс Коми АССР-лӧн природной паркысь территория урчитӧм да сийӧс котыртӧм подулалӧм кузя. Тайӧ паркыс котыртсӧ странаын медводдзаяс лыдын.

Кыв, литература да история институтын профессор В. И. Лыткинлӧн уджыяс подув вылын котыртӧма языковедъяслысь да литературоведъяслысь школа. Институтса учёнойяс гижисны коми кыв кузя вель уна учебник, йӧзӧдिसны тӧдчана монографияяс литература, история, археология, фольклор кузя. Институтса учёнойяс — финно-угроведение проблема кузя странаын ведущей специалистъяс лыдын. Научной общественность да лыдысьсысыс выль донъялысны «Коми кывлысь дженьыдик этимологической словарь» да кум тома «Коми народной сыланкывъяс», кодъясысь авторъясыслы да сыланкывъяссӧ чукӧртсысыслы сетӧма Коми АССР-лысь государственной премия.

Первой удж йывсыс СССР наукаяс академияса член-корреспондент Б. А. Серебряников гижлис, мый тайӧ словарьс — финно-угроведческой наукаӧ ыджыд вклад да сылысь лӧмсӧ став мирын лыддӧны сӧветской финно-угроведениельс тӧдчана шедӧдмторйӧн. П. И. Чисталевлӧн гижӧд да чергӧжъяс серти бӧр лои ловзӧдӧма коми народной брунган да духовой инструментъяс да найӧ ӧнӧ босытӧны век ыджыд жык места Сылӧм да йӧктӧм кузя Коми государственной ансамбльлӧн выль программаясын. И абу дивӧ, мый 1975 воын Болгарияын нуӧдӧм международной фольклорной фестивальс вылын коми ансамбль босытӧс первой места.

Окмысӧд пятилетка воясӧ Коми филиалса учёнойяс подулалисны вель уна выль научной визь, на лыдын: 1) Экспериментальной минералообразование вопросъяс изучайтӧм (Геология институтысь генетической да экспериментальной минералогиялӧн лаборатория); 2) Тимано-Печорской провинциялысь нефть да газ выль познлунъяссӧ исследуйтӧм (Геология институтысь ломтас ископаемйяслӧн отдел); 3) Войвын условиясын ловъя организмяслӧн приспособляйтчӧм йылысь проблема изучайтӧм (Биология институтысь сравнительной кардиология лаборатория); 4) Войвылын энергоснабжение вопросъяс исследуйтӧм (Энергетика отделысь электроэнергетической группа); 5) Коми АССР-ын нефтехимия да минеральной сырьӧ (титан, бокситъяс да с. в.) комплексной химической переработайтӧм (Химия отдел); 6) научной исследованиясӧ электронно-вычислительной машинаса пыртӧм (Биология институтысь математика да артасян техника лаборатория).

Виль научно-организационной форма, ко-дос ми злям быд ногон совмодны,— сийо Европейской Войвывлон гырьсь проблема-яс кузя научно-исследовательской планьяс СССР-са наукаяс академиялон Кольской да Карельской филиальяскод координируйтом, а сідз жё Уральской регионлон проблемаяс кузя Уральской научной центркод да СССР-са наукаяс академиялон Башкирской филиалкод планьяс координируйтом сы могьсь, медым отвылысь портны оломё гырьсь региональной проблемаяс. Сідз, СССР-са наукаяс академиялон Кольской, Карельской да Коми филиальясысь экономистьяслон да энергетикьяслон коллективьяс дасьтысны отужья научной доклад — «Европейской Войвылын общественной производствольсь эффективность кыподан проблемаяс да сэтчос производительной выньяс совмодан основной визьяс 1990 воідз», кодос воль ёстома СССР-са Министрьяс Совето, КПСС ЦК-о, СССР-са Госплано да кодон пользуйтысны странаса директивной планируйтось органьяс, кор найо подула-лысны Европейской Войвывльсь народной овмос совмодан планьяс матысса (дасод пятилетка да ылысса (1990 во) кад кежлэ.

1972 восянь филиалын уджалэ патентной группа. Тайо кад чожон (1972—1975 вояс) учёнойс оформитысны да сетыны Изобретение да открытие делояс кузя Госкомитетэ 45 заявка, на лыдысь 12-сэ лыд-дысны изобретениеясон, а мукодьясыс вид-лавсьоны.

СССР-са наукаяс академиялон Коми фи-лиальяс учёнойс частэ ветлывлэны между-народной научной форумьяс выдэ, вчоны сэни докладьяс да юортомьяс. Сідз, 1968—1975 воясэ филиалса 70-ысь удндык сотрудник выступитысны 57 научной докладон международной конгрессьяс да симпо-зиумьяс вылын, кодьяс мунысны ФРГ-ын, Франциын, Венгрияын, Болгарияын, Ин-дияын, Нидерландын да мукод странаыс-ын. Борья воясэ Коми филиалэ волысны вель уна учёной США-ысь, Англияысь, Фин-ляндияысь, Швецияысь, Венгрияысь. Найэ тодмасысны геология, биология, финно-угро-ведение да мукод наукаяс юкбнын миян учёнойслон уджон. Филиаллон научной библиотека вежлась книгаясон вель уна социалистической (Венгрия, Чехословакия, Румыния, Польша, ГДР, Болгария) да ка-питалистической (США, Англия, Финля-ндия, ФРГ, Швеция, Нидерланды, Норве-гия) странаысса библиотекаяскод.

Филиаллон оломын ыджыд событиёон голэ сийо, мый сэтчэ волысны СССР-са на-укаяс академиялон вөвлөм президент ака-демик М. В. Келдыш, вице-президент ака-демик А. П. Виноградов, СССР-са наукаяс академиялон Президиумса член академик В. М. Тучкевич, СССР-са наукаяс академия-лон Президиумьсь главной учёной секрет-арь член-корреспондент Г. К. Скрыбин да мукод. Тайо волымыслон тодчануныс сы-ын, мый лон индэма откымын вель науч-ной визьяс матысса да ылысса кад кежлэ, бддзбдэма филиальяс материально-технич-еской база совмодсы.

Светской наука индэ страналысь сов-момсэ уна вояс кежлэ водзэ. Кутшомсэ жё та боксянь могьясыс страналон Евро-пейской Асыв-Войвыв регионса научной да технической работникьяслон? Медвод ко-ло портны оломё сийо гырьсь проблемаяс-сэ, кодьясэс сувтөдіс партиалон XXV съезд учёнойс водзэ. И медся главной мо-гыс — чожмодны научно-технической про-гресслысь одсэ. Мияныль экономика одйэ совмодом вылэ главной резервьясын талу-оз нин вермыны лоны, шум, найо, кызди народной овмосса отрасляс костын сред-ствояс перераспределйтом, содтөд рабочей вын кыском, капиталной вложениеяс сод-том. Главнойсы, мый вылэ оні колэ арта-вы — сийо производствольсь эффективность сэ кыпөдөм. А производствольсь эффектив-ностьсэ, общественной уджлысь произво-дительностьсэ позьэ тодчымон кыпөдны сэж, лоэ ко пыртэма практикаф вель ме-тодьяс, процессьяс, материальяс, мөд ногон ко, наукалысь да техникалысь став мед-борья шедөдөмторсэ. Буретш та вөсна миян экономикалон водзэ одйэ совмом вы-лэ главной источниксысын, медым тыр-вуйыи использовитыны народной овмослон став юкбнъясын наукалысь да техникалысь медся вель шедөдөмторьяссэ. Колэ порт-ны оломё исторической тодчанлуна мо-г: *топыда йитны научно-технической революциялысь став шедөдөмторсэ овмослон социалистической система преимуществояскөд*, паськыджыка сов-модны ассыным, социализмы лбсялана, наука производствокөд йитан формаяс.

Тайо могсэ оломё портөмын ыджыд удж ковмас вочны общественной наукаылы. Техникалон одйэ совмомыс кыпөдэ оломё зэв гырьсь политической, социальной, эко-номической, структурно-организационной да психологической проблемаяс, кодьясэс ре-шайтгөн колэ артышты общественной на-укаылысь став шедөдөмторсэ. Оня научно-технической революция — сийо абу сөмын энергиялысь вель источникьяс, вель мате-риальяс, электронно-вычислительной ма-шинаяс да производство комплексной меха-низируйтөм уджэ пыртөм, а сийо вужвуйо-ныс вежэ кызди производствольсь техни-ческой подувсэ, сідзины и сийэс котыртан да сийон веськөдлан формаяссэ.

Коми АССР-са научной, научно-произ-водственной да высшей учебной заведение-яс водзын сулалысь основной могьяс лы-дын, кодьясэс оломё портөмыс сетас по-зянлул одйэ совмодны регионса народной овмосэ, позьэ индыны татшбмьясөс:

1. Став мераясон судтыны научной кадрьялысь лыдсэ да бурмодны налысь качествосэ, медвөйдөр, высшей квалифика-ция кадрьяс — наукаысса докторьясөс дасьтөм тшөт вельсөт.

Сы вөсна, мый СССР-ын наука вывтэ одйэ совмө, та вөсна населениелон общей лыдысь наука юкбнын миян странаын уджа-лыны ёна удндык йөз мукод странаысын серти: 1 миллион олысь вылэ — 11 тысяча научной работник да найос обслуживайтысь

персонал. Сэк жё Коми республикаын, кыи оло миллионысь ундыжк морт, научной кадрыяслон лыдыс 2—3 пөв этшаджык странаын та кузя шөркөдь лыдпасьяс серти. А кутны кэ тёд вылын сійсө, мый мян регион ёни вывт ёдйи сөвмө индустриальной, то колё ёна содтыны и научной кадрыяслысь лыдсё — 3—4 пөв ёния серти. Та выло позянлунысь эмбсь: Коми АССР-са народной овмөсын уджалысь быд 1000 мортъсь 782-ыслөн эм высшой да средной (полной да неполной) образование, а СССР пасьята тайё шөркөдь лыдпасыс — 739. Сідзкө, колё сомын дугдывтөг да кужомён быдтыны высшой квалификацияя национальной кадрыасө. Бөрья сизим во чөжөн Коми филиалын дорйсны 101 кандидатской да 12 докторской диссертация, и научной выныяссы филиаллөн содिसны пöшти кык пөв. Бур эскө вöл, научной кадрыяслысь квалификациясө кыпөдөмыс татшөм жё ёдыасөн кё мунис республикаса ведущий вузьясын да отраслевой институтьясын.

II. Сөвмөдны фундаментальной физико-математической наукаяс да пыртны Коми АССР-са народной овмөсö электронно-вычислительной машинаяс.

Республикаса разной организациясын колё не сомын содтыны ЭВМ паркысь лыдсө да бурдөдны сылысь качествос, но и медся гырысь предприятиясын сэтчөс электронно-вычислительной машинаяс поду вылын заводны уджөдны управниельсь автоматизированной системаяс. Электронно-вычислительной техникалысь позянлуныясө колё тывыйё босытны региона экономикалысь гырысь проблемаяс оломө портөгөн, пример выло, Тимано-Печорской топливно-промышленной комплекс освоитөмын.

III. Регионлысь озыр да аслыспөлөс сырьевой ресурсьяс (нефть, газ, вөр, ярегской титановый рудаяс, Тиманса бокситьяс, каменной сов да с. в.) комплексной переработайтөм могысь өдийджык сөвмөдны исследованиельсь химической методьяс.

IV. Биологической наукаяс юкөнын — паскөдны физиологической да экологической исследованиеяс сы могысь, медым бурджыка изучитны ловья организмьяслөн да мортлөн Войвыв условиясын приспособляйтчөмсө.

V. Геологической наукаяс юкөнын — бурджыка изучитны регионнын водзынджык да вылөн востөм полезной ископаемөйясысь позянлуныяссө да экономической подулавны найөс эксплуатирйтөмысь коланлунось, мый могысь медся паскыда нудны пыд бурение да используйтны геофизика.

VI. Водзө сөвмөдны да совершенствуйтны технической наукаяс.

Сы выло видзөдтөг, мый Коми АССР-са научной работникьяслөн коймөд юкөнын уджалө технической наукаяс юкөнын (Коми статуправлениедөн 1971 вося даннойяс серти), тайё визьсө колё тывыйё сөвмөдны и водзө, сійсө төд вылын кутөмөн, кутшөм могья сулалны республикаса

экономика водзын (промышленной да гражданской строительство, нефте-да газопроводьяс, шахтаяс да туйяс стрөйтөм, промышленностьлысь выль отрасляяс паскөдөм да с. в.). Но сэк, кор содө мян добывающей отрасляяслөн технической вооруженностьыс, оз ков вунөдлыны и природа видзөм йылысь. Төдса, мый медбура видзын природа — сійö кужөмөн эксплуатируйтны сылысь запасысьсө.

VII. Шедөдны төдчана прогресс экономической наукаяс юкөнын, кодьяслөн могыс — индыны региона народной овмөс сөвмөмысь медбур туйяс да позянлуныяс.

Экономика вопросьясы колё лоны народной овмөсысь став отрасляяс йитысь звеноөн сы могысь, медым комплексной, медся тывыйё портны оломө зөв гырысь проблемаяс.

Региона производительной выныяс сөвмөдөм кузя вылынджык индөм могьяссө, а сідз жё фундаментальной научной исследованиеяс нудөдөмысь коланлунось төд вылын кутөмөн вөчөма СССР-са наукаяс академиялөн Коми филиаллысь научно-исследовательской уджыяс нудөдөн план X пятилетка кешлө.

Филиалса учөнойяс кутасны нудны исследованиеяс 57 тема серти, кодьяс пырөны 43 общеакадемической проблемаяс лыдб. Медся актуальной сизим темаяс портсыёны оломө СССР-са наукаяс академия Президумлөн да Наука да техника кузя СССР-са Министрдяс Советлөн государственной комитет заданияс серти.

Медся ыджыд да комплексной проблемаяс, кодсө оломө портөмын ковмас уджавны филиалса став научной коллективьясы, — сійö Тимано-Печорской территориально-производственной комплекс формируйтан проблема, колдөн коланлун йылысь висталис КПСС-лөн XXV съезд вылын СССР Министрдяс Совета Председатель А. Н. Косыгин. Тайё планын медся төдчанаанас лоё сійö, медым лөсьөдны природной ресурсьяс комплексной освоитан прогноз да подулавны Европейской Асыв-Войвывлысь производительной выныяс сөвмөдөн визьяс 2000-өд вөдз.

Наукалы оз ков вунөдлыны тайё проблемалысь и мөд юкөнсö — Войвывлысь природа видзөм йылысь, кодсө зөв кыни дойдавын да зөв сөккыд бөрсө бурдөдны. Тайё вопросысы лөбны сёммабсь исследованиеяс сы йылысь, кызди төдчө мортлөн уджыс природной среда выло, а сідз жё кызди вежсясны СССР-са Европейской Асыв-Войывлөн природной условиясыс да народной овмөсыс войывса юясысысь васö Волгаё петкөдөмысь.

Сёрнитны кё конкретнойджыка, филиалса научной подразделениясысь спецификасө төд вылын кутөмөн, сылөн научной коллективьясысь зильөмсö лоё веськөдөма Европейской Войывылысь татшөм проблемаяс решитөм выло:

1. Паскыдджыка исследуйтны странаса Европейской юкөнлөн Асыв-Войывылысь му веркөсө сы могысь, медым изучитны му пытшөксса озырлуныяслөн артөмлысь

аслыспӧлӧслуньяссӧ да налӧн куйлӧмлысь закономерностьяссӧ. Тӧдмавны Тимано-Почорскӧй нефтегазоноснӧй провинциялысь да Войвыв Ураллысь нефть, газ, бокситяс, титан да мукӧд пӧлӧс руднӧй да неруднӧй сырьё вылӧ позянлуньяссӧ да бурджыка донъявны найбс.

2. Водзӧ вылӧ видзӧдӧмӧн донъявны комплекснӧя—геологическӧя, биологическӧя да экономическӧя—европейскӧй Войвывлысь территориясӧ сы могысь, медым рациональнӧя да эффективнӧя уджӧдны сылысь природнӧй ресурсьяссӧ да кужӧмӧн сувтӧдны производительнӧй вынъяссӧ да тайӧн кылӧдны сылысь экономическӧй вынйӧрсӧ. Исследуйтны, кутшӧм экономическӧй эффект сетӧ европейскӧй Войвывлысь производительнӧй вынъяссӧ сӧвмӧдӧны.

3. Разработайтны почваяс, растительнӧй да животнӧй мир эффективнӧя используйтем, видзан да озырмӧдан научнӧй подувьяс сы могысь, медым кылӧдны Войвылын быдмӧгъяслысь да животнӧяслысь продуктивностьсӧ.

4. Тӧдмавны, кызди физиологическӧя велалӧны мортлӧн да животнӧйяслӧн организмяс Войвывлӧн аслыспӧлӧс условияс дӧнӧ, торйӧн кӧ, морт уджлысь физиологияс.

5. Паськӧдны физико-химическӧй исследованиеяс органическӧй да неорганическӧй сырьё (пу, титанӧвӧй рудаяс, нефть да с. в.) химическӧя переработайтӧм кузя сы могысь, медым медясы тырвийӧ, комплекснӧя используйтемны сийбс.

6. Водзӧ сӧвмӧдны исследованиеяс финно-угроведение наука юкӧнын, изучайтны европейскӧй Асыв-Войвывса братскӧй народъяслысь сотрудничайтӧмсӧ да налысь интернациональнӧя ӧтувтӧчмӧс.

Мый колӧ вӧчны, медым пӧртны олӧмӧ филиалса коллектив водзын сулалысь могьяссӧ?

Медводз, колӧ ӧтувтны вынъяс да средствояс естественнӧй да общественнӧй наукаяслӧн ведущӧй вынъяс кузя медясы тӧдчана теоретическӧй проблемаяс олӧмӧ пӧртӧм вылӧ. Коми АССР-лы зев колана вынйӧра научнӧй база лӧсьбӧдм могысь колӧ быд ногӧн сӧвмӧдны фундаментальнӧй исследованиеяс.

Кутас паськавны нефть да газ изучайтӧм кузя геологическӧй тематика. Сӧвмасыны да паськаласны исследованиеяс экономика, энергетика да химия юкӧнын. Кыптӧ коланлун котырты экономика институт ӧния экономика отдел пидди. Паськаласны исследованиеяс мортлӧн да животнӧйяслӧн физиология юкӧнын сы могысь, медым дасьтысьны лӧсьбӧдны Войвыв зоналы физиология да экология институт. Тайӧ сетас позянлун решайтны Субарктикаын организмлӧн физиология кузя зев колана теоретическӧй да

практическӧй проблемаяс. Сӧвмӧ физико-математическӧй направление, мый сетас позянлун водзынджык котырты мӧд либӧ коймӧд поколение ЭВМ база вылын академическӧй вычислительнӧй центр.

Мӧд-кӧ, колӧ лӧсьбӧдны колана условияс миян учӧнӧйяслысь шедӧдӧмторсӧ производствӧ паськыда пыртӧм вылӧ, разработайтны лӧсялана предложенияс да рекомендацияс, пыртны колана мында договорнӧй тематика да с. в. Сӧмын 1975 воын филиалса учӧнӧяс дасьтысны 28 выль предложение народнӧй овмӧсын эштӧдӧм научно-исследовательскӧй уджыяс используйтем йылысь, водзынджык эштӧдӧм 80 научнӧй разработка пыртӧма нин народнӧй овмӧсӧ, 72 эштӧдӧм удж, докладнӧй записка, предложение да рекомендация сетӧма Коми АССР-са руководящӧй да планируйтнысь органьяслы. Колӧ и водзӧ вылӧ кутны тӧд вылын филиаллысь позянлуньяссӧ гырысь комплекснӧй научно-хозяйственнӧй проблемаяс решайтӧн. Та боксян филиалса экономистьяс, энергетикьяс, геологьяс да биологьяс ӧтвын кутасы уджавны Кольскӧй да Карельскӧй филиалысса учӧнӧйяскӧд сы могысь, медым решайтны ставнас Европейскӧй войвылын производстволысь эффективностьсӧ кылӧдан да сэтчӧс производительнӧй вынъяс сӧвмӧдан комплекснӧй научнӧй проблемаяс.

Коймӧд-кӧ, колӧ став мераясӧн паськӧдны да джудждӧдны экспериментальнӧй уджыяс, мый сетас позянлун нуӧдны исследовательскӧй уджыяс ӧния мировӧй уровеньын да сувтны наукаын водзын мунысьяс радӧ геология, биология, химия да технической наукаяс юкӧнын конкретнӧй теоретическӧй направлениеяс кузя.

Тани колӧ гарыштыны и сы йылысь, мый филиаллысь колӧ ӧтсӧг лабораторнӧй база да олан керкаяс стрӧйтӧмын. Колӧ ӧдйӧджык эштӧдны да пыртны стрӧйӧ гуманитарнӧй наукаяслысь здание. Кад нин заводитны стрӧйтны геологическӧй лабораторнӧй корпус. Колӧ водзӧ паськӧдны республикалысь природнӧй ресурсьяс комплекснӧя изучайтӧм кузя экспериментальнӧй база-станциясыс да опорнӧй пунктяс. Та вылӧ проектяс да средствояс эмӧсь, став делӧыс—строительяс сайын.

Сийӧ, мый СССР-са наукаяс академиялӧн Коми филиалын эмӧсь разнӧй научнӧй направлениеа выдждь квалификацияа специалистьяс, эм вынйӧра экспериментальнӧй база, ӧния кадся научнӧй приборьяс да оборудование, вынсялсны производственнӧй организацияскӧд делӧвӧй йитӧдьяс,— ставыс тайӧ висьталӧ сы йылысь, мый филиалса учӧнӧяс пунктасын ассыныс колана гай научно-техническӧй прогрессӧ да республикаса народнӧй овмӧслӧн практикаӧ.

Уджалысь йӧзлӧн

солидарность знамя улын

Антиимпериалистической вынъяслысь ӧтувъялунсӧ боръя кадӧ тӧдчымӧн ӛмӧдӧс Азияса да Африкаса народьяслон солидарность движение. Сӧнӧ участвуйтӧ и советской общественность. Миян кельыдлӧз планета весьтӧ крешд рабочӧй киӧн кыпӧдӧм алӧй факел лон паськыда тӧдса эмблемаӧн Азияса да Африкаса странаяслӧн солидарность кузя Советской комитетлӧн — ӧнӧ гадея вына движениелӧн боевӧй отрядьясысь ӧтилӧн.

Азияса да Африкаса народьяслон солидарность кузя IV советской конференция, годӧ мунӧс тавося майын Советской Азербайджан столицаын, вӧлӧ сӧма советской общественностьлӧн афро-азиатской солидарность движениекӧд интернациональной йитӧдьяс сӧвмӧдан проблемаяслы, став мирса антиимпериалистической фронтлысь ӧтувъялун да сплоченность ӛмӧдан проблемаяслы.

Бакуын нуӧдӧм конференция лӧсялӧз ӧти кадӧ Азияса да Африкаса странаяслӧн солидарность кузя советской комитетлы кызь во тырӧмкӧд. Колӧ пасыны, мый тайӧ кызь воӧс вӧлӧ сӧтшӧм кадколастӧн, кор нартитӧм народьяслон национально-освободительной тышыс тӧдчымӧн ӧсьмис, кор империализмлӧн колониальной системаыс дзикӧдз киесис, да мирса политической карта вылын тыдовтчис 70-ысь унджык независимӧй государство. Тайӧ воӧс чӧжӧн лон мездӧмаӧн пӧшти став Африка. Ӑнӧ сӧн артавсӧ 47 суверенной страна.

Вьетнама, Лаосса да Кампучияса патриотьяслон исторической вермӧмыс, кодӧс найӧ шедӧдисны Советской Союз, социалистической содружество странаяс, став мирса прогрессивной общественность быд пӧлӧс ӧтсӧг дырӧн, нам кежлӧ ырас народьяслон свобода да независимость вӧсна тышлӧн героической летошисӧ. Тайӧ вермӧмыс бура висыталӧ став революционной да демократической вынъяслӧн междуна-

родной солидарность крешылун йылысь, ярыгыда петкӧдлӧ социалистической интернационализмлысь вынсӧ. Азиатской континентын, кӧнӧ олӧны джынсыс унджык йӧз, вочасӧн чужӧны государствояслӧн ӧткодъ правояс подув вылын сотруничайтан выль политической климатлӧн петкӧдчӧмъяс.

Афро-азиатской солидарность движение артман медводдза лунъясыянь жӧ советской общественность зӧла пырӧдчис сы радьясӧ. И абу сӧмын сы вӧсна, мый миян странаӧн ыджыдджык юкӧныс куйлӧ Азиатской континент вылын. Советской йӧзлӧн мӧвпъясӧн веськӧдлӧны пролетарской интернационализм да став угтыртӧм народьяскӧд солидарность благородной принципьяс, кодъяс паськаӧсны миян народ пӧвстын В. И. Ленинлӧн кувлытӧм индӧдьяс серти.

И быдлаын, кӧнӧ тайӧ воӧсӧ ыпъяӧлӧс национально-освободительной тышлӧн быис, тӧдчис советской йӧзлӧн солидарностьыс.

Солидарность кузя Советской комитет вӧчис ставсӧ, медым сетны свобода да независимость дорйысыясы, морально-политической ӧтсӧг, быдлаын паськӧдӧс социализм стрӧитан озыр исторической опытыс.

Империализмы, колониализмы да расизмы паныд Азияса да Африкаса народьяслы ыджыд морально-политической поддержка кындзи Советской комитет сетӧ и материальной ӧтсӧг.

Сӧмын боръя вит воӧн вӧлӧ мӧдӧдӧма уна сӧян, паськӧм, медикаментьяс, транспорт да связя средстваяс, школьной оборудование Лунвыв Вьетнама да Лаосса патриотьясы, Палестина мездан Организациялы, Оман мездан Народной фронтлы, Ангола мездан Народной движениелы, Мозамбик мездан фронтлы, Лунвыв Африкаса Африканской национальной конгрессы да мукӧд организацияяслы.

И колӧ пасыны, мый тайӧ ыджыд ӧт-

сбыс, кодбс Азияса да Африкаса патриотъяс выль донъялысны да мыйыс пбсая атьбалысны, вблс сетбма мир дорьян советскбй фонд тнбт вестб. А тибб средствяс-ыс, кыдзи тбдса, тбчсббны уна миллион советскбй йбббн, мяян странаса трудбвбй коллективьясбн ас вбляяс сетбм взносъяссыс. Сы лыдын, дерт, и Коми АССР-ын уджалыс йбббн взносъяссыс.

Прогрессивнбй организацияслы ыджыд отсббн жб лбб бур национальнбй кадрьяс — народнбй овмбсса, образованиеса да культураса специалистьясб — дасбтбм. Советскбй комитет быд во юклб стипендияяс национально-освободительнбй движенияслы да Азияса да Африкаса странаяссыс революционно-демократическбй партияслы да организацияслы.

Оби солидарность кузя Советскбй комитетлбн визь кузя советскбй учебнбй заведениясын велбдббны 700 сайб студент — Азияса да Африкаса 40 странаыс уна прогрессивнбй организациялбн активист. Найб велбдббны Советскбй Союзас 37 карын, 80 сайб советскбй вузын.

Ббрбтя кызы во чбббн комитетлбн 200-ыс уджыкы рубежсайса стипендиат помалысны советскбй вузьяс. Гортаныс вббм ббрын найб сетасыс ассыныс тбдбмлуньясбб национальнбй строительствблы.

Тбдса, мый Азияса да Африкаса народьяслбн антиимпериалистическбй тышыс пыр бнджыка велббй политическбй юкбныс социально-экономическбйлань. Том, сбмыс на мездьсбм странаяс бтлаалбны вынъясбб, медым решитыс социально-экономическбй да культурнбй сбвбммыс бс проблемаяс. Ыджыд най пунктб татчб афро-азиатскбй солидарность кузя движение, кодб отсалб чукбртны сбвмыс странаяссын прогрессивнбй социально-экономическбй вежсббмьяслыс опыт, тбдмавыс, озб позь применитыс татчбс странаяссын социалистическбй государствбяслыс да Советскбй Союзлыс опыт. Став тибб могъясыс чужтисны и уджыны выль формаяс — сэтчбс да международнбй научно-теоретическбй симпозиумьяс да семинаряс нубббм. Такбд йитбдын позбб казътыштны Советскбй Союзын нубббм некымын мероприяте, кбни участуйтисны и Коми АССР-са учебнбйяс. Сибз, Фрунзе карын вблб котырбтбма «Среднбй Азияса республикасын да Казахстанын му вбдитбм кузя вежбмьяслбн опыт да мездьсбм странаяслы сылбн тбдчанлун» международнбй семинар. СССР-лы 50 во тыран празникь водзвылын Ташкентын вблб нубббма «СССР-ын социалистическбй вежсббмьяслбн опыт да сылбн международнбй тбдчанлун» конференция.

Тибб гырыс форумьясса материалъяс, — а форумьяс выль волысны Азияса да Африкаса странаяссыс некымын дас деле-

гация, — паськыда мбдбсны кывсыны сбвмыс странаяслбн научнбй да политическбй общественность пбвстын, найбс лон йбббббма рубежсайса некымын дас журналын да мукбд изданиепы.

1975 вося сентябрын Москваын мунбс Азияса да Африкаса народьяслбн солидарность кузя Организация советлбн XII сессия. Советскбй общественность кыпыда чолбмалбс мяян странаса столицаын тибб сессия нуббббсб. Сессияын участуйтисны революционно-демократическбй партиаясса, национально-освободительнбй движениясса 250-ыс уджык делегат, социалистическбй странаяс общественностьса, международнбй демократическбй да межправительственнбй организациясса представителъяс.

Афро-азиатскбй солидарность кузя движениелыс да Москваса форумыс ыджыд тбдчанлунбб пбсбма и сессияывыс участникьяслы КПС ЦК-са Генеральнбй секретарь Л. И. Брежнев бртлбн чолбмалана посланиеын. Сбни вблб шубма: «Ми эскам, мый Азияса да Африкаса народьяслбн солидарность кузя Организация аслас бур уджбн мбдас и водбб пунктыны ыджыд пай мир бнмбдан делбб, национальнбй независимостьлыс да социальнбй прогресслыс могъясбб олббм пбртббм, национально-освободительнбй движениелыс да став мирса социализм да демократия вынъяслыс боевбй йитббдьяс бнмбббмб».

Миян партия да правительство выль донъялысны Советскбй комитетлыс бур уджбс. Афро-азиатскбй солидарность кузя международнбй движенибб ыджыд пай пунктбмыс бакинскбй конференция водзвылын комитетбс вблб наградбтбма Дружба народов орденбн.

Азияса да Африкаса народьяслбн солидарность кузя Советскбй комитет пырбс мяян социалистическбй страналбн общественно-политическбй структураб торья юкббн, лон странаса уна лыда общественнбй организацияяс пбвстыс бтибн, кбни уджалбны уна сб да тысяча советскбй йбб.

Миян Советскбй комитет том на, кыдзи томбс и Африкаса да Азияса независимость да мездлун. Но сылбн эм нин общественно-политическбй удж кузя ыджыд опыт.

Солидарность кузя Советскбй комитет паськыд йитббдьяс кутб мирса 90 сайб страналбн национально-демократическбй партияскбд да освободительнбй организацияскбд.

Миянлыс зэв вблб долыд, мый солидарность кузя нбльбб советскбй конференция выль волысны кыдзи дона гбббтбяс братскбй социалистическбй странаясса национальнбй комитетьясыс, Азияса, Африкаса, Латин-

скій Америкаса патриотической организа-
циясыс да национально-освободительной
движениеясыс представлятельяс, Азияса да
Африкаса народьяслон солидарность кузя
международной Организациясыс делегация,
кодон юрнудис сылон Генеральной секре-
тарь Юсеф Эль-Сибан. Конференциявывса
делегатяе пося чолломалисны Объединенной
Нацияея Организациялысь, мир кузя Все-
мирной Советлысь, Африканской отувьялун
Организациялысь да мукод международной
организацияясылысь посланецясыс.

Ми радпырысь чолломалн представитель-
ясыс отувья братской Вьетнамлысь, Лаос
Народно-Демократической республикалысь,
героической Анголалысь, Мозамбикса на-
родьяслысь, Гвинея-Бисаулысь да Острова
Зеленого Мысалысь, Сантомелысь да Прин-
сипилысь, кодьяс дорйисны асыныне не-
зависимость да свобода колонизаторьясы
папид тышын.

Неиджид статьяны сьокыд лыддьодлы-
ны Советской комитетлысь став бурторь-
лессо, кодьясыс сий вочо Азияса да Афри-
каса народьяслысь национально-освободи-
тельной тышсэ поддежитом, солидарность
кузя антиимпериалистической движениесэ
енмодом кузя. Та йылысь уна сёрнитисны
рубежайса гостыяс.

Вьетнамса отувья делегацияон юрнуды-
дысь Ле Зуй-Ван аслак выступлениеын
вьетнамской народ нимсян пося аттыбалис
Советской Союзос освободительной тышын
ыджид отсбгыяс.

Конференциявывса делегатяк сувтсон,
гора аплодисментясон чолломалисны трибу-
на дорэ петом Джуяно Герраос, Ангола де-
легацияон юрнудысыс, кодэ шуис, мый
15 во чож Анголаса народ нудис справед-
ливой тыш аслак правояк всна, но и вер-
мом борын вбли зэв сьокыд кад, кор импе-
риалистяк, расистяк да Анголаын налы
отсасысыяс уськочдисны мездьсыом страна
выло. Выступление помын сий висьталис:
«Ангола мездом всна народной движение
выло доньяло советской общественность
лысь отсбгед да лыддьо, мый сомьн Совет-
ской Союзлон Анголаса народлон мудзлы-
том тышкд солидарность томьсы ми шед-
одим мянлысь вермомсэ».

Оти борся мод конференциялон трибу-
на выло кыпдчылисны 36 странаысыс деле-
гацияса веськдлысыяс. И сёрнитис ли
Палестина везькдлысыяс представлятель
— либэ Кипра Высшой Национальной
советысь член, либэ Африканской нацио-
нальной конгресса представлятель, — став-
ныне эскисны, мый великой советской на-
родкд солидарностье отсалас Азияса да
Африкаса народьяслы чалон национально-
освободительной тышын.

Ми, советской йоз, бура гогорвоам пом-
том радлунсэ йозлысь, кодьяк уна вочож-

ся рабство да героической тыш борын лоис-
ны свободной гражданои. Но конферен-
ция вылын ми кывлим и модтор — скор-
лундн тыром висьтыяс сы йылысь, кызди
расистяк преследуйтоны уджалысь йозос,
кодьяк тышкасыны асланыс правояк всна.
Пыр на киссэ вир Африкаса да Азия-
са странаысын. И ми майшасям вокьяма на-
родьяслон судьба всна. Колониализмос да
расизмос колэ одйоджык да нам кезло
быродны.

Конференциявывса делегат Социалисти-
ческой Уджыввса Герой, Ленинской пре-
мияса лауреат Расул Гамзатов динэ шыд-
чысь корреспондентяк юалисны, кызди
сийо гогорвоэ «солидарность» кывсэ.

— Та вылын колэ вбли бура мовпа-
лыштны, — висьталис поэт. — И се они кон-
ференция трибуна вывсань ме вочавидза
корреспондентясылы, ставныдлыс тияны,
дона ёртяк. Солидарность — сийо важак
олом йылысь казтылом, она кад йылысь
моввалом, аския лун йылысь мечтайтом.
Тайо абу сомьн отмоза мовпалысь йозлон
союз, тайо и ыджид удж. «Солидарность»
кыв матысса да донэ мянлы сизэ жэ,
кызди «Родина», «дружба», «мир», «со-
циализм», «коммунизм» кывтыяс. Сыын —
миян народлон революционной лов шы,
пролетарской интернационализмлон кор».

Расул Гамзатовскд ми валжон нин тод-
саос, кызди солидарность кузя Советской
комитета членяк. Сийо бура тодо уна
коми писательос. Корис нуны налы поклон
да сиис уджын бур шедодомьяк.

Колэ шуны, мый тайо конференция вы-
лын меным уси шуд тодмасыны уна тодчана
советской писателькд. Заседание вылын
ми пукалим оти радын Чечено-Ингушетияса
нималана поэтесса Раиса Ахматовакд. Со-
ветской литература декада дырди сийо во-
лис Сыктываркэ да Воркутаб, кони, кызди
шуис ачыс, босьтис ыджид творческой зар-
яд да гижэ они мян республикаса йоз йы-
лысь кывбурьяк. «Азербайджан» гости-
ницаса оти номерын ми олим Карельской
АССР-са делегаткд, республикаса важак
поэт Алексей Иванович Титовкд, кодэ сизэ
жэ коркэ волис «мича Коми крайэ» да пыр
на ошкэ мянлысь зэв уджач йозос. Сийо,
волэмкэ, редактируйтис писатель Анато-
лий Знаменскийлысь медводдза роман —
сетис писательлы литературой туй.

Бакусэ эз весьшорэ борыны юбилейной
конференция нуданинон. Советской Азер-
байджанлон бур революционной да уджалан
традицияк. Народлон некор оз вун 26 ба-
кинской комиссарлон подвигыс. Азербай-
джан Асывылын медводдзон кыпдис со-
циализмлысь знамя. Революционной Баку
бытты йитис, отувтис Европаса пролета-
риатос асланыс мездлун всна тыш выло

кыпöдчöм колониальнöй да зависимöй странаясса народьяскöд. Тані муніс Востокса народьяслөн медводдза съезд, кодöс вöлі котыртом 1920 вося сентябрын Ленин водзмöстчöм серти.

Миян конференция вылын выступитіс КПСС ЦК политбюроса членö кандидат, Азербайджан компартиясы ЦК-са первой секретарь Алиев ёрт. Сійö висьталіс:

— Азербайджанса уджалысь йöз пöртисны олöмö наказ Владимир Ильич Ленинлысь, коді лыддис, мый Закавказскöй республикаяслөн тöлкөн лöсöдöм социалистическöй олöмыс лоас медбур агитацияөн, медбур пропагандаөн миян делö вöсна уна миллион йöза став Востокын.

И конференциявывса делегатъяс да рубежайса гöстъяс син водзын сүвтис Азербайджанлөн выль социалистическöй олöмыс. Сöветскöй Азербайджан лои том национальнöй государствояслы да асланыс социальнöй да национальнöй мездлун вöсна тышкасысь народьяслы бур примерөн.

Куим лун уджаліс конференция. Ыджыд активностён сылөн участникъяс сёрнитісны Азияса да Африкаса народьяслөн солидарность проблемаяс йылысь.

Бöрйöма Азияса да Африкаса странаяскöд солидарность кузя выль Сöветскöй комитет. Сэтчö пырисны мир вöсна активнöй

тышкасысысь — народнöй овмöсса передовикъяс, нималана общественнöй да государственнöй деятельяс, тöдчана учёнöйяс, культураса уджалысысь, писательяс, журналистъяс... Меным уси ыджыд честь — бара индिसны Сöветскöй комитетса членөн. Öтсöгласөн бöрйисны комитетö олимпийскöй чемпионка, лыжница Раиса Сметанинабс да коми поэт, писатель да драматург Геннадий Юшковöс. Сöветскöй комитетса председателён бара шуисны Социалистическöй Уджывса Герой, Ленинскöй премия лауреат поэт Мирзо Турсун-задебс. Комитетö бöрйöма сідз жö СССР-са писательяс союзысь 28 членöс. Тайö лыдпасыс нин висьталö, мый миян странаса писательяс уна вынъяс пуктöны Азияса да Африкаса народьяслөн солидарность движенисö.

Ми, Азияса да Африкаса народьяслөн солидарность кузя IV сöветскöй конференциявывса участникъяс, эскöдİM КПСС Центральнöй Комитетöс сын, мый оправдайтaм партиялысь ыджыд доверисö, пуктам став вынъяс сы вылö, медым пöртны олöмö сöветскöй общественность водзын сулалысь могъяс мир да международнöй сотрудничество вöсна, народьяслөн свобода да национальнöй независимость вöсна великöй программа кузя, кодöс вынсьöдис КПСС-лөн XXV съезд.

Г. П. СИДОРОВ,

СССР-са наукаяс Академиялөн
Коми филиалысь научной сотрудник

ЧЕРИ КЫЙӨМЛӨН ПОЗЯНЛУНЪЯС

Республикаса народной овмөс водзö сөв-мөмлөн позянлунъясыс зэв гырысьсө, и йитчöмабсь найö населениелөн водзö содöм-көд, вьль каръяс да посёлөкъяс паськалөм-көд. Та вöсна век ыджыдджык тöдчанлун босьтö татчöс продовольственной источ-никъяссö, на лыдын и чери кыян отрасльсö донъялöмыс. Öнiя кадö республикаса насе-лениеöс татчöс черилөн снабжайтöм котыр-тöма лёка. Бөръя 20 во чöжөн шöркөдä кыйöны тöварной черисö сöмын 6 тысяча кымын центнер — торъя воясö талөн ыдж-даыс вежласьö 2,8 тысяча центнерсян 8 тысяча центнерöдз. Сэк жö, СССР нау-каяс академияса Коми филиаллөн исследо-ваниеяс серти, республикаса юясыс да тыясыс öнi быд во позьö кыйны 15—16 тысяча центнер чери. Сравнитны кö тайö лыдпасьяссö 25—30 вояйсä позянлунъяс-көд, то найö чинисны 1,5 пöльыс унджык ыльö. Помкаыс талы сийö, мый бөръя кадö тöдчымөн чинисны промыслöвбй черилөн за-пасьясыс, сы вöсна мый йөз күгисны ён-джыка сыйсыны ва режим уджö, торкав-ны промысел да с. в.

Бөр кылöдчан отходъясөн, промышлен-ной да бытöвöй ваясөн юяс тыртöм да най-тöсьтöм вöсна кутшöмакö либö дзикöдз вош-тисны ассыныс рыбопромыслöвбй да рыбо-хозяйственной тöдчанлунсö сэтшöм юяс, кызди Воркута, Ыджыд Инта, Ижма, Ухта, Вой-Вож, Ульс Одес, Колва, Вуктыл, Сык-тив, Лунвыв Мылва, Тимшер, Носим, Лем-тыбжса да Лебетскöй курьяс да мукöд водоёмъяс. Тыяслөн пöрысьмöм да нойт-сьöм вöсна сiдз жö сэнi чинисны разнöй че-рияслөн запасьясыс да налөн продуктив-ностьыс. Та боксян пример пыдди позьö вайöдны Сандор, Ыджыд Гудырья водоёмъ-яс да юябердса уна тыяс. Кылöдчан уджъяслөн колясысыс юяс весалöм кузя, тыяслыс пöрысьмöм да нойтсьöм бырö-дöм кузя мелиоративной уджъяс да во-доёмъяс найтöсьтöмкöд тыш нудöсьöны век на тырмытöма да оз вочавидзны сийö могъ-ясыслы, кодъясöс сувтöдисны партия да

правлениество ваён пöльзуйтчысыс водзö.

Сы вöсна, мый чери кыйöмсö регулируйт-лисны эз век ас кадö да стрöга, та вöсна чинисны запасьясыс сэтшöм чöсыкд черияс-лөн, кызди омуль, нельма. Заводитис чинны лыдыс сьöмгалөн да кебöслөн. Сэк жö, кор дугöдисны кыйны сигöвöй черияссö Печора ю вомын да сысян матигöгöрсä море уча-стокъясын, на лыдыс öткымынъяслөн лы-дыс бөр кутис содны. Но медым тырвыйö да öдйö бөр лөсьöдны омульыс да нельма-лыс промыслöвбй запасьяссö, колö дзи-көдз дугöдлыны кыйны найöс Печора вы-лын вöчöм перекрытиеын.

Чери запасьяс содтöмлы öнöдз ёна мешайтöны браконьеръяс, торйөн нин сийö öвтöм местаясын, көнi кульмö сьöмга, да республикаса главнöй промыслöвбй район-ын — Усть-Цилемскöй районын. Тырмытөн индыны, мый рыбоохрана органъяс респуб-лика территория вылын быд во эрдöдöны чери кыян законъяс 2000-ыс кымын тор-калөм да мырдöбны 1200-ыс унджык разнöй кыйсян снастьяс.

Кыйсьöм боксян чери кыйыс организа-циясöс öнi панийсны любительскöя да спортивной кыйсысыс. Комирыбводлөн арталөм серти, бөръяясыс öнi кыйöны че-рысö кык пöв унджык тöварной серти. Тайö высьталö сы йылыс, мый колö бурмöдны любительскöй кыйсьöмсö, та ыльö торйöдöм угодьясын котырты специальной овмөсь-яс. Тайöс вöчтöг оз позь тöдчымөн содтыны тöварной чери кыйöмсö эксплуатируйтан водоёмясын.

И став та ыльö видзöдтöг, мян век жö эмöсь позянлунъяс водзö содтыны чери кыйöмсö. Медводёр, колö освоятны ыль, населённой пунктъясян ылыс водоёмъяс. Мөд-кө, колö ёнджыка кыйсыны песни да гырыс синъяса снастьясөн. Коймөд-кө, кызди индылм нин, колö бурмөдны любитель-скöй кыйсьöм. И дерт жö, колö котырты чери кыйöмсö öнiя требованиеяс серти. Сийö, мый основнöй заготовительяс — Рыбком-бинат да Респотребсоюз — слабöсь органи-

зационно-технической боксянь, тайё оз сет позялун весиг кыйны черисё колана ногон. Дерт, та дырйи нинём и сёрнитны рыбной овмёс котыртём йылысь, кодй бгувтё черисё рациональной кыйём да рыбоводно-мелиоративной уджъяс, мый ония кадё эм быть коланалун пытшкёсса водоёмъясельсь продуктивностьюё кыпёдом вылё. Сылы помкаысь, мый республикаын чери кыян овмёс зэв на слаб, и сийё, мый вылёт оз тырмыны чери олём тёдъсы бур специализъяс да тайё отрасльнас абу колананог веськёдлёмысь, сы вёсна мый мян абу на котыртёма та вылё органсё. Ставысь тайё оз сет позялун пыртны практикаё наукалысь да передёвой опытлысь сийё вермёмъясёё, кодъяс эмось нин. Тырмымён индины котъ нин сы вылё, мый СССР-са наукаяс академиялён Коми филиалысь да Комирыбводлысь сы йылысь индёлъясёё, кызди колё котыртны промысел, мый колё вёчны чери кыйём содтём могысь, уна-ё позлё кыйны чери торъя бассейнтъясын да разной сикас водоёмъясын, кызди бурмёдни чери обработайтём, кутшём мелиоративной да рыбоводной уджъяс колё нудны, онёдз кызвыннас абу портёма олёмё, котъ и на подув вылын вёлй примитёма вель уна постановление.

Асланым ресурсъяс тшёт весьтё чери продукция сетём позяс ёна содтыны сэк, кор аслас сёвмёмын тайё отрасльыс вуджас вель этапё. Тайё этапысь чери кыйём коньёдомкёд тшётш арталё индустриальной быдтыны черисё естественной да искусственной водоёмъясын, та боксянь медбур опыт тёд вылын кутёмён. Сийё, мый республика озыркодь тыясён (47 тысяча га), зэв озыр ва ресурсъясён, кодъяслён объёмыс весиг ыджыджык Карелиялён да Мурманской областёлён серти, татчёс ваясын олысь чериясыс (сигёвбйяс) зэв бурбсь товарной быдтём вылё,— ставысь тайё висьталё чери овмёслён гырысь позялунтъяс йылысь.

Но тайё позялунтъясыс да мян водоёмъяс йылысь кутшёмсюрё биологической сведенияысёё чукёртёмыс абу на тырмымён сы вылё, медым заводитны промышленной быдтыны товарной чери. Од кодсюрё чайтёны, мый тайё даннойясыс да вопросёё волевёя решитём дзик тырмымён сы вылё,

медым портны олёмё сувтёдом могсё. Шедёдом научной материалъяс подув вылын колё нудны прикладной биолого-экономической, рыбоводной да гидротехнической изысканиеяс сы могысь, медым лёсьёдны товарной чери быдтан генеральной схема; индины туйяс, кызди бурджыка использование та могысь мянлысь векджык ойдлысь водоёмъяс; тёмавны, кытысь бурджык вайны водоёмъясас черисё; решитны чериясыль маточной стадаяс лёсьёдан проблема; адзыны овмёсъясылысь медя бур схема да с. в. Кыв шутёг, колё лёсьёдны опытной рыбной овмёс, конй позёё пробьритны мукёд овмёсъясыль възьян объектъясё да лёсьёдны чери быдтан технология. Сёмын сийё вопросъясёё лыдлёлёмысь, кодъясёе медвойдёр колё решитны, петкёлё, кутшём гырысьёё да сложнойёс сийё локтан уджъясыс, кодъясёс ковмас нудны чери кыян овмёс выльмёдом могысь. И тайё позяна сёмын сэк, кор отвылысь мёдасны зильны отрасльса проектной, научно-исследовательской да производственной организацияяс. Рыбной овмёслы, кызди и национальной овмёслён любой быд отрасльы, колё сылы лёсялана организация, материально-технической база, колёны бур кадъяс, быд лунъя научной подулалёмъяс да индёлъяс. Та вёсна дзик абу правёсь найё, кодъяс лыдёлёны, мый чери кыян овмёс вермасны сувтёдны кок йылё и республикаса организационной да технической боксянь слабилик организацияяс да СССР-са наукаяс академиялён Коми филиалысь научной вынтъяс, конй абуёсь рыбоводство, мелиорация, гидротехника, кыйсян техника да рыбной овмёслён экономика кузя специалистъяс.

Рыбной вомёс сёвмёмлысь перспективаысёё тёд вылын кутёмён колё оны нин котыртны республикаын чери кыян опытной овмёс, рыбной овмёслён отраслевой институтлысь отделение, кыскыны изыскательской уджъяс нудёмё проектной учреждениеясёс да котыртны рыбной овмёслёмъяс управление. Чери ойё рёдмёдом да быдтём сетас позялун локтан кадё кыйны мян водоёмъясысь вонас 30—40 тысяча центнер чери, да и тайё абу на медя ыджыд лыдпас, и чери кыян отрасль босьтас асысь колана места мукёд отрасльяс лыдын.

КОМИ ПРОЗАЫН РОМАНТИЧЕСКОЙ ВИЗЬ

Миян искусствон партийность тшөктö чужтыны талуңья кадлы лöсаялана идея да ыджид художества гижöдьяс. Тайö буретш инмö и революционнöй романтикалы, код йылысь М. Горький на шулис, мый сылы быть колö лоны миян литератураын. Искусстволон выныс не сöмын олöмсö серпасалöмын, а медвойдөр тыр вир-яя образьяс пыр идеал чужтöмын.

Кор сёрнитам революционнöй романтика йылысь, эски гижысьлысь быть лоб пасйыны аслысикаслунёб, олöмсö выльмöдысь идеальяссö. Революционнöй романтика олöмсö петкөдлö кыпыдөн.

Ставöн төдам, мый А. Довженко аслас фильмясөн төдчöдис советскöй мортлысь сьöкыдлуньяс венясь характерсö. Мортöс радейтöм да шаньлун кылам О. Гончарлөн сөдз гижöдьясысь. Э. Межелайтис лэптис сюсь вежöра уджалысь мортöс, кызди идеал, кодлысь поэбö босьтны: пример, Миян уна кывъя литература чужтис нин романтичскöй стилия гижысьяслысь уна ним, и найö төдсаёб абу сöмын миян странаын: К. Паустовский, М. Карим, М. Стельмах, С. Вургун, Н. Тихонов да мукöд.

Миян коми проза бөръя кадöз кывтис лöнь ю моз. Писатель быттьö видзöдис олöм вылас да вуджöдис сийöс аслас гижöдö лöня, став аддзылöмторсö сьöрсөн-бöрсөн.

Онйя шöр арлыда гижысьяс пуктисны прозаб ассыныс нырвизь.

Босьтам И. Тороповлысь «Бна-бордая» книга, кодöс вуджöдис реч вылö С. Панкратов да лэзис «Современник» издательство (1974). Дерт, тайö реалистичскöй гижöд жö. Сэни бура кылö кадяслөн ловшыс, характерьяс эсканаёс, йвла выв серпасьяс ясыда сувтöны син водзö, эскана сёрнияс, корсюрö ставыс тайö нбжмьд, гижысьяс термасытö ставсö донъялö-висталö. Но и меджыңьд вистысьяс ми тырвийö казялам, мый сийö торьялö кольöм и онйя коми прозаын. Мыйон?

Томлунöн öвтö гижöдсыс. Герой вöсылалö, вистысьяс вистö, ясыда кылам да öтуз олам геройлөн мөвпясөн. Дерт, тайö ыджид советскöй литератураын абу выльтор. Коми прозаын медводз тані ордымсö писькөдис И. Торопов. Сылөн бөръя гижöдьясын романтичскöй нога типьяс чужтöмön коми литература вöчис водзö вöськом. И. Тороповлысь киподтуисö он дзуг некод-

көд, медвойдөр автор пырöдчö мортлөн психологияб. Таын и медшөр аслысикаслуныс.

Став гижöдыс, водзынджык индöм книгаын, медводз,— геройлөн казтылöм. Кольöм вояс йылысь, том кад йылысь, джынвийö челядылөнкодь көсиймьяс йылысь да сэтшöм вöчöмторьяс йылысь, кодъясөн эськö вермис ошйысьны верстысь морт. Таысь кындзи, дзөннаас гижöдыс зэв пöсь монолог— мөвпалöм. Тайөн книгаыс кутö ас динас лыддысьысьсö, мед көть сэни эм и не этша сёрни, лөмторьяс, вистысьмьяс. Гижысьлыс меддона мөвилөн чужöмыс-паськалöмыс, герой чувстволөн вöсьсöмыс,— а не фабула, поступок, сюжет. (Пасьям, найö эмöсь жö). Писатель геройяслөн мөвпясөн быттьö выль пöв олö.

Уна пöлөс искусствон XX нэмö зрительнöй образ сувтö син водзад казтылöмьяс пыр. Морт олöмсö вежөр пыр лэдзöмыс петö действительностысь, чужö син водзад ловья образ. Казтылöмсыс ми кылам тыр вир-яя олöм.

И литератураын оз поэз омöльтны татшöм ногөн вежөрлысь пессьöмсö. Кыдзи аддам, казялöм дорысь «казытöлөмыс» абу ковтöмджык. Гижысь кежö эпико-повествовательнöй визысь, заводитö мирсö петкөдлыны «условно-поэтичскöй» ногөн.

И. Торопов книгаын аслас вель сямыс артмö, кор гижысь— мед и төдтöг— кутчысь романтичскöй искусстволөн поэтикаб.

Горький шулис: «Романтизмлөн медшөр нота— мыйкö выльöс виччысьöм, сы водзын майшасыöм, выльсö төдмавны ыджид көсиймö. Романтичскöй герой ныртчö водзö, сылөн пытшкөсыс сöстöм, шань, мича, и көсий мед эськö ставыс сы гөгөр вöл сэтшöм жö. Ставыс тайö инмö И. Тороповлөн геройяслы. Кольöм кадсö петкөдлөма югыда, кызд кылсны ассыныс война дырйи (а, сизкö, и геройыс и ми вермам шуны— гижысьяс тшöтш). Найö быттьö эз казявны сьöкыд олöмсö, көсийсны чожемöдны бур луньяслысь матыстчöмсö. Таын геройяслөн сөстöмлуныс да зумыдлуныс. Писатель лючки гөгөрвоо да кылö, кодарö мунö олöмыс,— öд гижöдыс реализм «йöрын».

Да, Тороповлөн герой койис эськö бергöдны муса челяд кадсö, кывны бать-ма-

мыслыс мелілуңсө... Но сійō оз нин ло. И сылōн быд мōвц, быд вōрас — аски йлысь, код понда сійō кутас косясьны, коні сылōн быть збыльмасны кōсйōмьясы. Герой медвылō пунктō веськыдлун, мортōс пыдди пунктō, честь.

Войнаōдзса радиотōм, битōм коми сиктын вōлі аслысьяма поэзия. Сэн мōрччисны-джык газетлōн выльторъяс, кыпыдджыка юралісны совет мулōн водзō вoськoвьясыс. Туис-паскаліс социализмлōн ловзьбōдм нравственность: йōзōс пыдди пунктōм, мортлысь шог гōгōрвоом, удж радейтны, кодянь и петō став бурсы да мортнсагыс. Ставыс тайō торъя нин азыма чужис-быдмис эскяс челядь сьблōмьясын.

Тороповлōн став гижōдыс книгаас кыпыд лов шыа. Весиг гижōдлōн ритмыс туб-быдмō, быттō паськалō, оδбōсьбō. Содō напряжение, сōстōмбōны кылōмьяс, войсō вежō лун, пемьдсō — югыд. Веськōдчō морт, колі виччысьбō олōмсьыс бурōс... Торъя нин татшōмторсō казялан ичōт висьтясын, но эм и став цикл кодяс. Герой быдтор кылō зэв ясыда, «став кунас», кōсйōмьясыс сылōн югыдōсь, водзъыс сійō виччысьбō сōмын бурсō, мичасō. Войдōр прозаын поэзиясō быттō дзескōдлісны сюжетлōн тырлуныс, законченностьыс, прозаичностьыс, объективностьс.

Талунъя либō тōнлуңъя лунлōн ньōжымьд олōм пыдди, бытōвōй деталъяс пыдди, мортлысь «наличнōй» олōмсō разнōй формаясын видлалōм пыдди, кор лиризм тыдовтчыліс прозаическōй вистясян паськōмōн, — Торопов вōчō мōд нсг. Сылōн ставыс жō мувывса да быд лунъя. Но быт йлысь сєрни мунō сōмын кōнсорō, торъя мизансценаясын. Поступокъяс да лōмторъяс бōрся гижысь оз єна вōтчыс. Шуам, сōмын кульминация дїнас действїеыс оδдзыштō. Мукōдлаас лōмторьяслōн пōрадыкыс произвольнōй. Вистясьбōмыс, юортōмыс Тороповлōн быд здуко жугалō, «взрывитчō», чувствояс ыткōбтōны, горōктōны. Сьбкыд аддзыны лист коб, коні геройыс зэ эськō вїйсы мыйкō ыджыдтор вылын кыдзи верстō морт, кōть эськōн аслас сятшōм на дженьыд олōмыс.

Ыджыд эскана вынōн гижысь сетō настроение, переживание, аслас геройлысь лирической стихиясō, — сылысь сьблōмōн да вежōрōн олōмсō. Геройлōн кылōмьясыс вежсьбōны мян син водзын жō. Тайō вōчсьбō оδйō, сьблōмьянь. Ми нимкодясям, кор тышылунсō да полōмсō венитгыр том детника тышкасō ичōт вокыслōн олōм вōсна. Тайō ичōт мортлōн ыджыд подвиг. Ми шензям и кыдзи содтōд норма вōсна вїйсьбō герой, мед бурдōны вїсьеыс дона нылōс проса рокōн, медым тшōтш петкōдлыны сылы, мый-сїйō ачыс абу нин челядь, а верстō морт, кодōс позбō радейтны. Ми эскам, мый сїйō мездас пурсō вабергачысь, кор элōдлас став мывкыдсō да вынōс, петас сыысь сюсь кыйсьысь да кылōдчысь, семья кутысь. Ми тōдам, мый сїйō оз эновт эбōстōм ertъяссō, кыскас найсє лым гуысь, петкōдас тшын дуклань, пōя увтōм вылō.

Став циклас лейтмотивнас — мортлōн

асьсō гōгōрвоны ныртчōм, — мыйла сїйō олō, мыйла сетōма сылы вежōрсō. Герой сōвмō сьбкыдлунчыс венїгōн вōр-вакōд вермасьбōмын, случайкōд косын, аскōд веннн. Сїйō ачыс бōрїйō татшōм туйсō: тышкасыны и венны. Но тайō абу сōмын туша быдмōм да сōняс єнмōм. Автор тōдчōдчō, мый геройлōн сōвмō и характерыс, мый сылōн лолыс, олōм кылōмыс крeпыда йитчōма йōзкōл, коллективкōд.

Со сїйō пур вылын. Герой мōвпалō, аддзō маркировка: «авиа». Сїдзкō самолетьяс вōчасны! Вайōдны, эськō, местаδз, не воштыны. Кымын самолēt лoас! Керъя єнōсь... Мыйта фашистōс жугōдасын... Вайōдны, эськō, лочки, а сэн нин тайō пожōмлы сiorас удж».

Татшōм паськыд да озыр духовнōй мирыс геройлōн. Герой ньōжїєник чужтō асьыс видзōдлас, корсєбō вoча кыв уна юалōмьяс вылō, дугдывтōг уджалō пїськōс мōвпыс, да и поступокъясны Федя Мелехинлōн мичаєсь. Дугдывтōг лов кылōм, мōвп да вōчōмьянь — бара пыддїжк кылōм, мōвпō — тайōн гижōдыс и «сбōстō» лыддысьысьсō. Татшōм ногōн писатель вoстō геройсō, петкōдлō личностьлысь сōвмōм.

Геройлōн олōмас быдтор вōсна майшасьбōмыс — сылōн медшōр черта — сетō познлун быд явниелы сетны ашшōр дон. Но унджыкысьбō гижысьлōн да геройлōн гōлōсьыс йитчōны бти, разны позьтōм єн йитōдō. Мукōд дырїи ми ог тōдбї, кодыс сєрнитō. Татшōм ногōн эпосō лирикалōн визула пырōмыс сетō гижōдлы нōшта и збōйлул, тэрыблун, кыпыдлун. Тайō — том литератураын фольклорлōн ловъя традиция. Оδ коми йōз кoстын важєс мойдмō (бти мойд ножалō уна рыт чōж) терьяліс єсь чувствоясōн, геройлōн да мoidьсьлōн бтвчтōмōн — став эбōсн водзасыны пемьдыскōд. Геройлōн да авторлōн бти вынōн олōм шыясє кылōмыс и эм сїйō «субъективнōй поэзиясыс», кодї мукырталіс сьблōмсō Л. Толстыйлысь сылōн «Челядь дырын» да «Том кадын». Герой пытыкын быттō вoсьбō авторлōн характерыс, — лиричнōй, инō бщїятōм, корсюрō гōлōсьыс сылōн лолō публицистическōй. Герой «кылō олōмсō драматичнōй, вїйсьбō-нйтчō аслас да йōзлōн шогбн, мудзытōг корсєбō вoча кыв, — кутшōмōн колō лоны, мед мортлысь донсō не уськōдны.

Герой олō ыджыда, паськыда. Сїйō тōждысьбō аслас ичōт чой-вок вōсна, ас кодъыс жō том ertъяс вōсна, кодыс вайōдōны вōвьяссō ылі муыс Коми пармаō.

Гижōдлōн выныс сыын, мый авторыс олōмсō казялō сьблōмнас. Описаниясыд этша на. Авторыс оз ныртчы сōмын вїсьтавы-юортны. Сїйō шуанаторсō лэдзō чувствояс пыр. Романтической рōмъяс чужōны не сōмын сы вōсна, мый геройыс бур олōм йлысь мōвпалысь да виль панасъясын водзмōстчысь, найō артмōны нōшта и сы вōсна, мый гижысьлōн аслас принципъясыс сятшōмōсь, мōд ногōн кō, зэв активйōсь, и найō йиджōны гижōдас.

Сєрнныс мунō мян талунъя литерату-

раын романтичеськӧй визь йылысь. Сійӧ оломсӧ восьтӧ историческӧй перспективаын, вӧссӧ кызди мортлысь героическӧй водзмӧстчӧмсӧ сьылысь пафос. Тайӧ оз жугӧд реалистическӧй образсӧ, сӧмын ёнджыка тӧдчӧдӧ героилысь зильӧмсӧ, коллективлысь могъяс тырвыйӧ гӧгӧрвоомсӧ.

Мортлысь пытшкӧсса мирсӧ тырвыйӧ восьтыны медся лӧсялӧ романтичеськӧй поэтика да стилистика. Гижысь аддзис ассьяс стиль, тшӧктис романтичеськӧй поэтикасӧ уджавны реалистическӧй образ чужтӧм могъсь.

Татшӧм синтезсы артмис, дерт, сы понда, мый петкӧдлан кадусь вӧлі аслыссикас: война жугӧдис ставсӧ, мый вӧлі зумьд, дона, матысса. Оломысь быттӧ бергӧдчис мӧдар банӧн, челядылы ковмис муркӧдны гырысьяс пыдди, кыв кутны аския лун бӧсна.

Торопов гижӧдын, кызди и сӧветскӧй ро-

мантикъяслӧн медбур произведенийясын, авторлӧн идеалыс ӧткодь став сӧветскӧй йӧзкӧд. Талунъя герой тшӧтш эскӧ, мый сылӧн медбур мӧвпъяс пӧртсыны оломӧ.

Гижӧдысь оз сюр кызсюрӧ пӧжалӧм интеллектуализм, ни нургом-няргӧмъяс. Сьӧломсянь, кокни ловӧн, правда эскӧмӧн пуктӧма ассьяс сьӧломсӧ художник. Геройлысь мӧвпъяссӧ югдӧдӧма пыдӧстӧм да сӧстӧм томдырся романтикабн.

И. Торопов книгаын оломыс кыпыд, корсюрӧ серамсора,—ӧд геройыс восьлалӧ медся визув шӧрӧдыс. Унаысь сійӧ шуалӧ аслыс: «вӧломкӧ»... Геройкӧд тшӧтш и лыддысьысь восьтӧ аслыс уна выльтор, лӧшаньджыкӧн.

Гижысьлӧн программа — гуманизм, кодӧй век йӧткӧ, чуксалӧ вӧчны миянысь оломӧ ещӧ мичаджыкӧн да сӧстӧмджыкӧн.

И. А. КУРАТОВЛЫ СИӦМ ЛЫДДӧМЪЯС

Сыктыварын, КПСС обкомлӧн Политпросвет керкаын, вӧліны миян медводдза коми поэт да учӧнӧй И. А. Куратовлы сӧм лыддӧмъяс. Индӧм лыддысьсӧмъяссӧ, кызди и водзынсӧ, нуддисны СССР наукаяс Академиялӧн Коми филиалысь кыв, литература да история институт, Коми АССР-са писательяслӧн Союз да И. А. Куратов нима литературно-мемориальнӧй музей.

Кызди и пыр, тавося, дас кыкӧд лыддӧмъясын тшӧтш вӧлі найӧс котыртысьяс пӧвстысь ӧти, филологияс доктор, профессор В. И. Лыткин (Илля Вась). Сылӧн докладыс шуsis: «Кытысь петӧмаӧсь невернӧй юръяс И. А. Куратовлӧн биография йылысь да сійӧ рукописьяс йылысь».

Ссыя чукӧртчылӧм войтыр кывзисны татиӧм сӧрнитанторъя доклад-юртӧмъяс: «И. А. Куратовлӧн коми йӧзӧс велӧдӧм йылысь мӧвпъяс да найӧс оломӧ пӧртӧм» (географическӧй наукаяс доктор профессор В. А. Витязева), «И. А. Куратов эстетикаын реализм гӧгӧрвоом» (филологияс кандидат, коми поэт А. Е. Ванеев), «Юмор, сатира да Эзоп кыв И. А. Куратов творчествоын»

(филологияс кандидат М. Н. Ожегова), «И. А. Куратовлӧн автографъяс» (филологияс кандидат Е. С. Гуляев), «И. А. Куратов гижӧдъясысь собственнӧй нимъяс» (филологияс кандидат В. И. Мартынов), «И. А. Куратовлӧн «Том ныз» сыланкыв» (искусствоведениеса кандидат, коми композитор П. И. Чисталӧв), «И. А. Куратов «Микул» мӧйдлӧн йӧзкоетса вариант» (филологияс кандидат Ю. Г. Рочев), «И. А. Куратов «Менам муза» кывбурлӧн аслыспӧлслун йылысь» (младшӧй научнӧй сотрудник В. Н. Демин), «И. А. Куратов да кольӧм нэмысь 60-ӧд воясса отечественнӧй лингвистикалӧн проблемаяс» (СГУ-ысь велӧдысь Г. И. Тираспольский), «И. А. Куратовлысь вошлӧм рукописьяссӧ коригӧн» (И. А. Куратов нима литературно-мемориальнӧй музейӧн веськӧдлысь Т. А. Чисталӧва), «И. А. Куратовлысь гижӧдъяссӧ школаын велӧдӧм» (ИУУ-ысь коми кыв да литература кабинетӧн веськӧдлысь В. А. Пунегов).

Медводдза коми поэты, сылӧн оломлы да творчестволы сӧм лыддӧмъясыс — коми культуралӧн аслысьямл пӧрдник.

ВОЙВЫВ МУЛОН РОМЪЯС

Вөрүн ытва—вөрса юыс гөгөр ставсө ойдөдөма. Рөмпöштан моз волялысь ваас келөм еджыд гача кыдзьяс йывнаныс пыкёны кымөра енэжсө. Накөд орччөн думыштчөмөн сулалёны пашкыр козьяс, пасьтөм бадьяс. Найө ваас жө сулалёны, любуйтчөны вуджөрнаныс. Төвся унмысь садьмөм өөр-ваыс, кажитчө, горша лолалө шочавны удиттөм на тувсов васөд сынөднас, мыскалө лым улысь мездмөм вижөдөм турунсө.

Татшөм, миянлы муса, матыса сьрпас сувтө син водзаным, кор төдмасым Николай Александрович Лемзаковлөн картинасын. Художникыслы таво тырис 60 арөс. Республикаса художественной музейын воссис живописец-художниклөн персональной выставка. Выставка вылын позьө төдмасыны Лемзаковлөн уна-уна уджөн, кодьяс петкөдлөны художниклысь творческой куз туйсө. Видзөдан картинаяс вылас и сьблөмсянь шензян, кутшөм мича миян помтөм-дортөм Коми муным вөрөн кытшалөм эрдьяснас, тыяснас, паськыд юяснас, кодьяслөн отар-мөдар берег полёныс разөдчөмаось грездьяс, сиктьяс, посёлөкяс. Сулалан и шензян, кутшөм мичаа кужө петкөдлыны художникыс рөднөй войвывсө.

Николай Александрович Лемзаков чужис 1916 воё Архангельской областис вөр пөвствө вошөм ичөтик Пустошь сиктын крестьянин семьяын. Лөнө поводдя дырйи вугралысь, а төв петөм бөрүн нораа шувгысь веж вöрыс детинкаос кок йылө сувтөмөн тшөтш кысуйтчыны. Но олөмас артмис сідзи, мый сійө школа помалөм бөрас эз дзыкпыр вескав художественной училищөс. А кынөмпөттө пейрыны колө. Со и уджаліс сійө разной уджьяс вылын.

Том зонлы вөлі нин дас көкъямыс арөс, кор сійө 1934 воын веськаліс Пермской художественной училищөс да 1938 воын бура помаліс тайө училищөсьыс театрально-декоративной отделение.

А театрас том художниклы дырсө уджавны эз и сюр. 1940 воын сійөс босьтысны армияө. Творческой уджө бөр босьтычыны вермис сөмын война помасьөм бөрүн нин, война би пыр да фашистской концлагерьяс пыр прөйдитөм бөрүн.

Эз кокныда шэдны тайө воясыс. Том художниклөн өна слабмис здоровьейс, но такөд тшөтш содіс да өнмис чужан му дінас, ас өөр-ва дінас муслунис.

Коми АССР-ө Н. Лемзаков воис 1949 воын төдчана художникөн нин. Выставкаясын участвуйтөм бөрүн сылысь нимсө кутісны паськыда төдны республикаын. Вөр-ва йылысь содержание кузя прөстой, но эзв правдивой мотивьяс өна воисны сьблөм вылас йөзыслы. Прөстө кө лыддьөдлам тайө воясас гижөм картинаясыслысь нимьяс-сө и сэки нин лөө тырвийө гөгөрвоана, мый сійө пейзажист. «Видзьясвывса туй», «Ыджыд ва», «Вөрса ю»—войывса вөр-ва петкөдлысь картинаяс, кытчөясө художникыс пунктөма сьблөмыслысь став муслунсө. Торйөн нин кольө паметяд сьлөн небыд мича пейзаж «Ты», кодөс петкөдлісны 1957 воө РСФСР-са художникьяслөн выставка вылын Москваын. Эзв ыджыд лиризм, искренность вөрзөдөны сьблөмтө, төд вылө уськөдөны чужанитө, төдса мөстөаяс. Лэччысь шондлөн зарни югөрьясыс мавтыштөмаось ва веркөссө, югдөдөны ты дорын сулалысь пуяслысь йывьяссө. Художникыс кыйөма да петкөдлө вөр-валысь унмовсьөмводзвывса здуксө. Қозьяслөн сьбд вуджөрьясыс вольсьштчөмаось нин лөстөалысь ва веркөс вылас, төдчөны тшөтш чусаммысь енэжас. Вочасөн пөмдысь веж вöрыс и вочасөн кусысь вижа-гөрда рөма небесаыс лөньмаось, дасьбсь кунныс синнысө, узьмөдчыны.

Лемзаков тані кужөма мичаа петкөдлыны лунлысь войө вуджөмсө, коді сэтшөм төдчана овлө миянын, Коми муын. Та вöсна и картинаыс сэтшөм матыса миянлы, национальной.

Важөн нин лөи петкөдлөма Лемзаковлысь тайө художественной полотносө республиканской выставка вылын, а кор сёрни



«Рытъя серпас», «Баяна детинка».

Рисунокъяс Н. Лемзаковлõн.

пансьо тайо художникыслон творческой удж йылысь, быть казътыштан «Ты» картинасо, кони сэтшом ясыда тодчо авторыслон сомын сылы лосялана ыджыд сямыс. Тайос казялан и сылоч уна этудиясысь, кодыас асьныс важон лоисны самостоятельной произведениеясон, мичаа петкөдлөны вөр-васо. На серти позё казявны, кызди Лемзаков велөдчис, корсис сылы лосялана мотивьясё да темаясё. Этудиясас ыджыд места сетёма кызди петкөдлөны рөмсö, воздухö, кызди тодчодны поведаясö: ставыслы аддзö аслыспөлос рөм-краска.

Пöся кылö да петкөдлö Лемзаков сийöс кытшалысь оломсö. Картинаясас сийö гижö синмö шыбитчытöръяс йылысь, петкөдлö быд лунья аддзantorъяс — «Эжва вылын», «Мöсьяса пейзаж» да с. в. Но став тайö прöстöйторъяс сайсыс художник аддзö мыйкö тöдчанатор, кодi тöдчодö ывлавылыслысь мичлунсö. Лемзаков кужö аддзыны сийöс, мыйон торьялоны петкөдлана пейзажъясыс, кутшөмджык вөр-ваис сийö либö тайö здукас. Шуам, мыйон торьяло шензёдана лөн тувсов войыс («Тöлысь петö»), нориник рөмдан кад («Гöрд рытья кыа»), гажа ясыд гоҗся лун («Шонди лун»).

Лемзаковлысь пейзаж-картинаяссö видлагон позё смела шуны, мый сийö зильö мотивьясö камерноя петкөдлөмань. Вөрвалон лөн, скромной пельбöсьясыс вөрзөдöны сылысь сёлөмсö, чужтöны мича картинаяс, кодыас ёна кажитчöны найöс видзөдысьяслы. Видзөдлöй художниклысь «Тöлысь петö» пейзажсö. Войса сөдз энэж пласьтивидзö юлөн ыли берегын унмовсьом тувсов вөр весьтас. А лөн ва веркөсас пүяслон вуджөркөд орччөн эзысь тöлысь... Видзөдан и шензян, кутшөм мича лөн пельбö артомä.

Бөръя вояс чöжнас Лемзаков гижис сиктса уна пейзаж — «Ва тубö», «Эжва вылын», «Гöрд пыжа пейзаж», «Ыджыд ва дырйи сплавной посёлок», «Юыс гызьöма» да мукöд. Художник радейтö тулыс, та вöсна унджык уджас босьтöма тайö кадсö, юяслон ойдөм ваис матыстчöма сиктьяс да посёлокъяс динö, весиг босьтöма уличаяссö, тöла дырйи гыяснас ворсö керка стеньяс дорын. Тайö пейзажъясас унаысь тшöтш пырöны асланыс быд лунья оломён олысь йöз. Сэки нин пейзажыс пөрö паськыдджык сюжета жанревой композицияö. И век жö художественной полотноясас сийö босьтö первой места, чужтö аслыспөлос эмоциональной чувство.

Талунья оломсö петкөдлөны зильöмыс Лемзаковсö вайбдiс индустриальной пей-

зажö — «Цементной завод», «Док», «Новороссийской» портын асыв». Художник ас ногыс жö, кызкö поэтизируйтөмөн, кыпыда сетö тайö талунья пейзажсö.

Ми шулим нин, Лемзаков медсясö пейзажист. Но сийö оз йөршитчы пейзажъяс сетöмас, гижö тшöтш челядь йылысь, налөн олом-вылом йылысь, шуам, «Баяна детинка», «Детинка яблокөн», «Мурат» да уна мукöд, ёнджыкасö портретьяс. Но, такöд тшöтш, ёна радейтöны сылысь жанревой полотно «Пляж вылын детинкаяс». Художник петкөдлö гоҗся югыд лун. Юлөн лыа берег вылын, дзык ва бердас, куйлонь куйм детинка да зэв сёлөмсяныс, öти-мөд динö чужомнаныс матыстчөмөн, мыйкö йылысь тöлкуйтöны. Шуда чужомьясныс шонтö югыд шондыс. Художник сяммöма сетны челядьлысь кыпыд настроениесö. Налөн ставныслон асланыс думьяс, характер. Тайö картинасö Лемзаков гижис 1957 воын нин, пöшти кызы во сайын, но сийö уналөн паметяс колис дыр кеҗлö, сы вöсна мый челядьбс петкөдлөма пöся, радейтөмөн.

Художник видлис нин уджавны и психологической портрет жанрын, медым петкөдлөны мортыслысь думьясö, мыйон сийö оло. Татшөмсь «Великой Отечественной» войнаса ветеран, куйм Слэва ордена кавалер Д. Н. Яковлевлон портрет» да «Пöвар П. Н. Удачинлөн портрет».

Николай Александрович Лемзаковлы тырис 60 арöс Морт олис ыджыд озыр олом. 1967 восян сийö искусствояс кузя Коми АССР-са заслуженной деятель. Сылысь творческой уджсö видлагон окота тöдчодны, мый сылон искусствойс, 38 во чöж нин сэчи уджалöмыс, аслас удж динö ыджыд требовательностьыс тöдчисны тшöтш республикаса мукöд художникъяслон, торйөн нин томьяслон, творческой уджын: öд Николай Александрович — налөн бур велөдысь, сылысь босьтöны пример, велөдчöны, кызди сёлөмсян, вын жалиттöг колö уджавны рөднöй природа да йöз йылысь асланыс художественной полотнояс вылын. Со тай и Николай Александрович Лемзаковлөн персональной выставка йылысь отзывьяс книгаын сэтшөм буга сёрнитöны художник удж йылысь, сэтшөм уна пöсь аттö кывьясыс. Вайбда тайö книгага гижөдьясысь öтибс: «Николай Александрович, ыджыд аттö Тиянлы сыысь мый асланыд уджъясөн Ти ваянныд сы мында радлун, велөданныд радейтны рөднöй вөр-ванымöс, чужтанныд медся бур чувствояс. Гырысь творческой вермөмьяс тиянлы!».

СЕВЕРО-ДВИНСКОЙ ГУБЕРНИЯ

Татшом нима административно-территориальной юкôдыс тшôкыда паныдасьлô Коми АССР-лôn история йылысь гижôдъясын. Но ôния лыддысьысьдылы сийô оз êнасô нинôм и висътав. Та вёсна, ме думысь, колô тôдмôдны вôвлôм Северо-Двинскôй губерниянас, мыйсьурô вайôдны тôд вылô том йôзлы.

1900-ôд вояс заводитчигôn на ôткымын водзмôстчысь войтыр шулысны торйôдны Вологодскôй губернияысь ас кежысь административно-территориальной юкôд, кодôс артмôдлысны асыв-войывса вит уезд — Никольскôй, Велико-Устюгскôй, Соль-Вычегодскôй, Яренскôй да Усть-Сысольскôй. Унатор вôсна тадсô вôли шулôма. Тшôтш и сы вôсна, мый Вологодскôй губерния, кôни олôс 1 миллион 773 тысяча морт, вôли пукалô кыдзисурô да зэв нин ыджыд вôли — 402718 квадратной километр ыджда. Сылôn рытывладорыс вôли Вологдасянь 60 километр сайын да 553 километр пасътаа нюжалôс асыввывлянь, дзык Урал дорôдз нин. Асыввыь дорсяныыс губернияса шôр карôдз — Вологдаôдз колô вôли вуджны 1283 километр. Граничитôс сийô: рытывсяныыс Олонецкôй да Новгородскôй губернияскôд, лунвывсянь — Ярославскôй, Костромскôй, Вятскôй да Пермскôй губернияскôд, Тобольскôй губерниякôд (Сибирь) — асывлдорсяныыс да Архангельскôй губерниякôд — войвывсянь.

Кôрт туй сэк эз вôв, ворôгôрса туйяс вôли êтша, гожôмнас ляккыд ваа юяс асыввывса уездясын эз сетны позянлун бура йитчывын губернияса центрôд, да и сэтчôс уездясылы губернияса властыяс отсавнысô эз вермыны, медзськô сôвмôдны экономика да культура. Но сы йылысь сёрни, медым асыввывса уездяссô янсôдны торъя губернияô, гу-

бернияса властыяс эз кôсйыны кывзыны.

Великôй Октябрьскôй социалистическôй революция бôрын тайôторйыс выльысь кыптôс, и 1918 вояс апрельын вôли идлалôма Сôветъяслôn медводдза Вологодскôй губернискôй съезд вылын. Съезд шуис артмôдны Никольскôй, Велико-Устюгскôй, Соль-Вычегодскôй, Яренскôй да Усть-Сысольскôй уездясысь торъя, ас кежя губерния. Тайô сетôс позянлун бурджыка веськôдлыны индôм уездясса овмôсôн, ôдийôджык лэптыны-сôвмôдны экономика, культура. Выль губерниялôn административной центрôn лонс Великôй Устюг кар.

1918 вояс июнь 17-20 лунъясô мунис вит уездса Сôветъяслôn медводдза, учредительной съезд. Съезд бôрыис губерния Сôвета исполком. Выль административно-территориальной юкôдыс кутôс шусыны Северо-Двинскôй губернияôн. Сэтчô пырисны вит уезд, кôни вôли 753541 морт. Та мында йôзыс олôсны 178 вôлôстыын (333880 мужикулов да 419661 нывбаба рôд).

Усть-Сысольскôй уездô пырисны ôния Вуктыльскôй, Тронцко-Печорскôй, Усть-Куломскôй, Кôрткерôссскôй, Сысольскôй, Койгородскôй, Прилузскôй районъяс да Ухтинскôй районлôn ыджыд юкôн. Став олысьыс уездын вôли 120 тысяча морт. Яренскôй уездô пырисны ôния Усть-Вымскôй, Удорскôй, Княжпогостскôй районъяс, Сыктывдинскôй районлôn тор (Час сиктсаянь Эжва кывтыд, Пожôг ю пôлôn став сиктъяс) да Архангельскôй областяса ôния Ленскôй районлôn юкôн. Тайô уездас олôс 57 тысяча сайô морт. Сидзкô, кык уездас ставыс олôс 177 тысяча сайô морт, либô Северо-Двинскôй губернияын олысьяслôn 23,5 процентыс. На лыдын 163 тысячаыс — комияс.

Северо-Двинскôй губерниясô вôли ко-

тыртöма сы могысь, мед бурджыка весь-
көдлыны мирной кадса социально-эконо-
мической вежсьöмъясьöн. Но империа-
листической государствоясьöн интервен-
цияыс көвъяліс миян страналы гражд-
данской война. 1918. вося августын нин
Северо-Двинской губерния лоис Войвыв
фронт бердын. Война понда лоис вежны,
мөд ногөн котырты уджсö губернияса,
уездьясса, вöлбöstьясса партийной да сö-
ветской организациясысь. Северо-
Двинской губернияса уджалысь йöзлөн
тöдчанлуныс Войвывсö дорйöмын, бело-
гвардеецьясьс да интервентьясьс пась-
бартöмын зев ыджыд. Сы территория
вылын гражданской война воясö вöлі
нүдöма 48 мобилизация, мөдöдöма
Красной Армия радьясö 63800 мортыс
унджыкөс, сы лыдын Усть-Сысольской
да Яренской уездьясысь — 17 тысяча
гöгөр мортсö.

Губернияысь сöмын 1918 воын муницип-
ны фронт вылö 3315 доброволеч (на пи-
ысь 1441 мортыс — Усть-Сысольской
да Яренской уездьясысь). Губернияын
формируйтсис вит коммунистической
отряд (1138 морт), 514 коммунистыс на
пиысь бара жö волісны Усть-Сысольской
да Яренской уездьясысь. Армиялы вöлі
мобилизуйтöма да ньбöдöма 5520 кавал-
ерийской артиллерийской да кыскасян
вöв. Гражданской война воясö вöлі зап-
тöма унакодь делöвöй вөр, пес, шпальяс.

Северо-Двинской губерния сакся гра-
ницияснас эз дыр ов. 1921 воын Усть-
Сысольской уезд да Яренской уездыс
коми войтыра став вöлбöstыс пырисны
Коми автономной область. 1929 воын,
выль ногөн районьяс вылö юклігөн да
Войвыв край котыртгөн, губерниялөн
öти юкөн пырис Архангельской губер-
нияö, мөд юкөн — Вологодской.

Техн. редактор И. Оплеснин.

Адрес редакции: 167610 г. Сыктывкар, Дом печати, комн. 26.

Телефоны редакции: 2-47-52 (редактор), 2-51-52 (отв. секретарь).

Сдано в набор 18/VI-1976 г. Подп. к печати 7/VII-1976 г. 70×108¹/₁₆. Печ. лист. 4.
Приведенных печ. листов 5,6. Тираж 7000 экз. Ц03044. Заказ № 3795. Цена 15 коп.

г. Сыктывкар, Республиканская типография Управления по делам издательств,
полиграфии и книжной торговли Совета Министров Коми АССР.



Ирта сикт.

Рисуйтис Н. Лемзак ов.

15 кӧп.

Индекс 73069



Снимаітс В. В е ж е в.